



یکونگی

مهری الی

مهری الی



## د کابل راډیو د نشراتو ریاست

د پښتون زغ مدیریت

ایکو نکی: صدیق الله رشتین

د ژوند سندره

عبدالمعتین ( اندر )

مهمتم:

( ۱۰۰۰ )

د چاپ شمیر

د ۱۳۳۸ کال د کب ( ۳۰ )

د چاپ نیټه



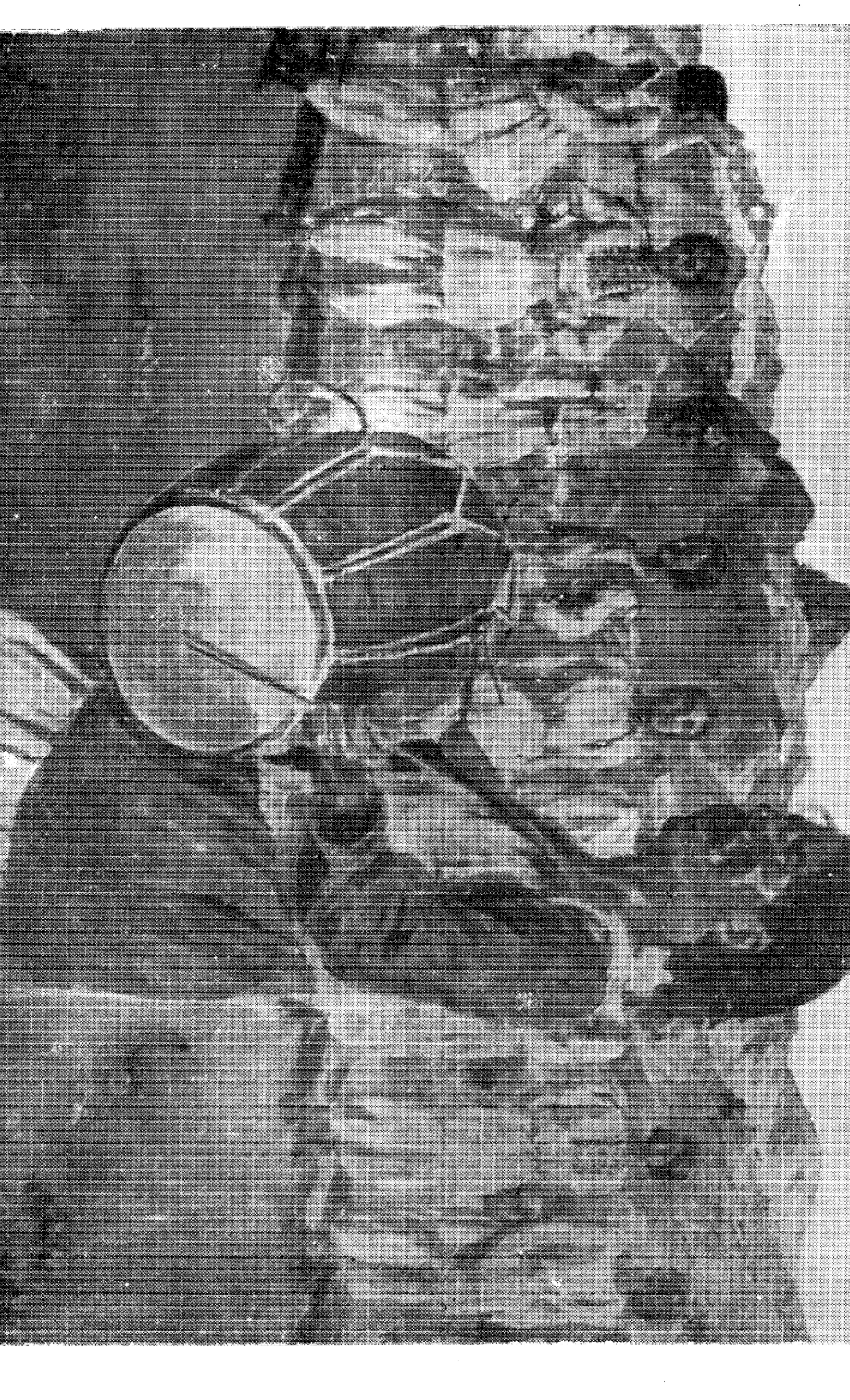




د کتاب لیکونکی  
 ښاغلی صدیق الله ریشتمین











سیریز ۵

دخدای مینه دتولو مینو سردی، دغه مینه دپره اوچته اوله هرڅه پورته ده  
دخدای دپاره مینه هم دهرچا سره چه وی او هرڅنگه چه وی؛ پا که او  
سپیڅلی ده. دهیواد او وطن مینه، دژی، اولس او کام مینه، دمور پلار،  
زوی او ورور مینه، ددوست آشنا، بنځی او ماینی مینه داتولې مینی خدائی  
دې او په دې معنی اصلی او فطری دی د خوشحال خان خبره:

خدایه ته په زړه کښې اچوې دامینی چه په ښکار دی مبتلا کړم ته می وینی  
په ما کښې هم خدای د پښتو مینه اچولی ده، د عربې ژبی او عربې پوهنودزده  
کړې په زمانه کښې هم زما د پښتولیک لوست سره مینه وه.

دا شلم کال دې چه زه په رسمی چارو بوخت یم په دی شل کاله کښې زما هره  
دنده د پښتود پاره وه شومره چه ما څه لیکلی او شو مره چه زما ژبه  
او کلم خو خیدلی دی نو بی له پښتو نه په بل څه ندی خو خیدلی ښایي  
چه ځینی کسان به ما په دغسی زیاته مینه وغندی. مگر دا له واک او وسه  
وتلی خبره ده. زه وایم چه زما (لالو) دې ترهر چاز یاته ښایسته وی. دا  
مینه ده. په مینه کښې غندنه بې ځایه ده. مینه خدایي شی دی، فطری شی دی  
دژی مینه، د کام مینه په وینو کښې ګډه ده. دامینه دمور د پور سره یو ځای  
په وینه اور ګونو کښې ننوزی. دغسی مینه دژوند ساده، ترڅو چه سړی  
ژوندی وی دغه مینه به پکښې غریزی.

زه همدغې مینې دې ته اړ کړی یم چه د پښتو ناوی په هر رنگ کالواو ګاڼه  
ښایسته کړم ما په دی شل کاله کښې په پښتو او د پښتو دپاره، له دیر شو  
زیات کتابونه اوله زرو زیاتې مقالې، کوشلی دي.



لومړی کونښنې می د ژبی دایرې او سټې د پخولو دپاره ؤ. نورومبی می د لیک او لوست دښودنی دپاره درې گرامرونه ولیکل. بیا می د ادب په تاریخ. لاس پوری کړ. ورپسې می د ژبی په راویستون او جوړښت پیل وکړ، وروسته د ژبپوهنې او د پښتو اوستا او سانسکرت پرتنی بهیر روان شو. پس له هغه «د پښتنو د مجاهدو» اوزیار ښودو واراغی بیاد پښتونستان هله گو له توده شوه اود «نوی ژوند» نغاری وپنځېدی. په دی منع کښې د ټول پوهنې (دایرة المعارف) تادوهم کښېښودی شو او د پښتو په لغت، گرامر، ادب، شاعری، زیاتې څیړنې وشوې. له ډېری مودې نه دې خبرې ته گواښېدم چه په پښتو کښې د سندرو او موسیقۍ په باب هم څه لیکل په کاردی. مگر دا کار یوازې زما دپاره څه چه اصلاً هم گران کار ؤ له زرو کالو څخه زیاته موده کیږی چه ساز او سرود ته په بده سترگه کتل شوی دی. له دې کبله نه پکښې چا څه لیکلی دی او نه پکښې چا څه ویلی دی نور واولسونو له خپل موسیقۍ سره د پښتنو هو مره بی پرواې نه ده کړی په خپله عر بودم موسیقۍ په تاریخ کښې ډیر څه لیکلې او عملی برخه ئې هم پکښې اخستی ده په هند کښې دا ځنځیر هیڅکله نه دی شلیدلی همدغسې ټینگ ساتل شوی دی مگر د پښتنو په نظر کښې یو داسی بد شی ښو و دل شوی و چه غوږونه به ئې ترې پنا کول.

نو ځکه د پښتو د ساز د آلو په باب څه لیکل دشگوپړۍ غښتل وو خو بیا هم ما د خپلې مینې په زور دې گران کار ته لیځی و نغښتلی او په څلورو میاشتو کښې دیو کتاب گوټی په لیکلو بریالی شوم. زه دموسیقۍ په فن کښې لاس نه لرم، دتا لونیو او آهنگونو په ویش اونیو ټونونو په پوهېزم نو ځکه دا کتاب نیمگړی او نیمکله بولم،



خوبه دې خبره می زړه ډاډه اولیاړی می تیری شي چه هر یو کار په  
لومړې سر کښې د غسی نیمگړی وی . ولې سره د دی و یلای شم چه  
دا کتاب په دې حال کښې هم د پښتو د موسیقی په باره کښې ډېر څه  
لری چه بل ځای نشته . د خوند خبری او کیسې پکښې ډېری دی . بیا هم

په خپله بی وسه ډاډه یم او وایم  
تل تحفه وی موافق له خپل طاقته  
در ښتین طاقت دی ستاسو مخکښې پیش  
دامتل می او رېډلی پخوانی دی  
برگ سبز است تحفه درویش

صديق الله رښتین  
داديیاتو دفاکولتی استاد





## سندرې

په پښتو کېنې هم د ساز او سر و د دپاره او هم دخوزو بدلو او شعرونو د پاره د سندرو کلمه راوړل کېږي نو ځکه غواړو چه دا کلمه له پينځه را و سپړو او په معنی او جوړښت يې څيړنه وکړو او بيا تاسی ته د پښتو دوه زړې سندرې وښيو .

زمونږ د څيړنې او پلټنې له مخې د سندرې د کلمې ريښه او نيله (سنديسن) دی. سند ياسينا په او ستا کېنې د يو مارغه نوم دی د باختر د آريه ټولنه عقيدې سره سم دې مارغه د (سوما) بوتي د پامير له غره څخه او چت کړ او د افغانستان په ټولو غرو و نولکه هندو کش ، سپين غراو نورو کېنې يې و شينده (١) دغه شان په سانسکرت کېنې هم د (سينه) په نامه د يو مارغه يادونه راغلي ده ، په او ستا کېنې د هندو کش غر د اپار سين په نامه ذکر شوی دی ددې نامه لفظی معنی داده د عقاب يا شاهين تر الوتلو او چت او لوړ غر .

دانوم په هندي کېنې د (سين) په پښتو کېنې د (شند ، شندی) او په فارسي کې د شاهين په صورت تر اوسه موجود دی په هندي کېنې د سين کلمه د فوځ او ژوند او قوت په معنی هم ترجمه شویده چه دغه ټولې معناگانې د دغه مارغه سره لازمی دی ، ځکه چه شند يو قوی ښکاری مارغه دی .

د تان سين لقب چه په هندوستان کېنې دا کبر پاچا در بار يو ډير زورور سندرغاړی تير شوی دی . له دغې ريښې څخه اخستل شوی دی ځکه چه دی د تال او سر شاهين ټولنه دې نه معلومه شوه چه سين ، سينا ، بناهين او (شيند، شند ؛ شيندي) دا ټول ديوه مارغه نومونه دي چه د افغانستان



په غرونو کېښي ښي دسوما بوټي شيندلي دي. هر کله چه د موسيقي او سندرو په پيدايښت کېښي دمارغانو افسانې يوقوي رنگ موندلي دي لکه چه څوک ښي د موسيقار او څوک ښي د قنځس نومي مارغانو سره تړي نو په دې اساس کيدی شي چه د سندرو کلمه د (شيند، سيند) له نامه سره تړلي و بولو ،  
 د سندري په کلمه کېښي (ره) يو سفکس يعنی پسينه توري دي لکه د  
 ډغري او ټکري کلمې چه د ټک او ډغ له صوت څخه د (ره) په لگولو جوړ  
 شوی دی .

د قاموسونو له کتنې څخه څرگنديږي چه د (سيمرغ) نوم هم په اصل کېښي  
 (سين مورد) دی . دا يو داسی مارغه ؤ چه سراو منځو که ښي د شاهين او څانگونه  
 او وزرونه ښي د تاووس په شان وواو يو ډير ښايسته او ښکلی مارغه ؤ مونږ  
 د سندري په کلمه کېښي ځيني نوري ريښي هم موندلای شولکه سان ،  
 سام او سانگ سان د صاف اورو ښانه په معنی راغلي دي . سام په ويدی ژبه  
 کی دلحن او سرود معنی ورکوي لکه په سام ويد کی  
 چه د موسيقي د علم معنی ورکوي. سانگ په انگرېزي کېښي د ساز  
 غږولو معنی ښندي. په پښتو کېښي (د ساندي) کلمه هم ددې ريښی سره  
 اړه لري او په دې ټولو کلمو کېښي د صاف، روښانه او ډاډا هنگ دار غږ  
 معنی گاني پرته دي. ساندي په پښتو کېښي داوږ دې غاړی راښکل  
 دی چه اوس يواځی دغم او وېر په وخت کی ويل کيږي سريره په دې  
 څير نه د سندري په کلمه کېښي د (سين او سيند) ريښه هم ليدلی کيږي  
 ځکه چه د موسيقي او سندرو څپي هم د اوبو او سيند ونود څپو پشان مد  
 او جزر يعنی هسک او ټيټ لري او په روانی اورنښای کېښي ښي پوره  
 شباغت موجود دی له دې نه معلومه شوه چه د سندرو کلمه ډېره لرغونې

او پخوانی ده اورینه ئې هماغه ( سین ، سیند ) نومی مارغه ته رسیږی .  
 له تازه او نوې څیرنی څخه معلو میږی چه ( سند پسن ، سم ) داتفاق  
 او اتحاد په معنی دی ، خوشحال خټک په دستار نامه کښې وائی  
 « د کینه مچۍ هسی سندلری چه میر ، سردار ، دروان ، وکیل وزیرلری ( ١ ) »  
 په ستره اوسنتور کښې هم داتحاد او اتفاق معنی ورکوی . یعنی متحیی  
 ترازې او متفق تارونه . « سم » په سمفونی کښې د غږونو د ترکیب  
 او اتحاد معنی لری . په ( سمندر ) کښې هم ( سم ، سام ) د مجموعی په معنی دی په  
 دغه کلمه په سانسکرت کښې ( سامودرا ) ده یعنی داو بو مجموعه . نوددی  
 معنی گا نو په لحاظ ( سندر ) هغه موزون کلام یا نغمه ده چه د الفاظو  
 یا آهنگونو له ترکیب ، اتفاق او یووالی څخه لاس ته راغلی وی ،  
 دسترې د کلمی دلغوی څیرنی له مخه معلو میږی چه د پکښت تېر د پرخوا  
 د آهنگونو له ترکیب ، څخه کار اخست اوداروپا د سمفونی ارکستراډول  
 او طرز ورتو معلوم و . ولی کوم مفهوم چه دغه کلمه ښکاره کوی  
 د ( سندر ) په معنی کښې هم پروت دی .

مونږ په دې باور لرو چه د پښت ساووتو کم له ډېرو لرغونو زمانو  
 څخه د آمو او اباسیند ترمنځ د سپین غره ، کسی غره ، هندو کش او پامیر په لمنو  
 او ناوونو کښې د خپل ښایسته هېواد د غرونو ، سیندونو او منظرو  
 په ستاینه ډېرې خوږې سندرې و یلی دی خو هغه ټولی دلیک او تحریر  
 په لمن کښې نه دی اچولی شوی بلکه په شفاهی ډول دخلکو په خولو  
 کښې اوښتی راوښتی دی . مونږ د پښتو ژبی په لنډیو کښې دلرغونو سندرو  
 کیف اورنگ په ښه شان لیدلای شو . اودغه زمونږ ډیرې زړې سندرې دی



چه د پښتو دشفاهی ادب یوه لویه پڼګه ده . د پښتو په تحریری ادب کی  
 کومه لومړۍ سندره چه زمونږ لاس ته راغلی ده هغه د بیت نیکه  
 مشهور مناجات دی ، سلیمان ما کو په تذکره الاولیا کی لیکي :  
 « چه شیخ بیتنی به ډېر تر ډیره داسندری لولولی او د کسی غره کښی  
 به د شپي گرځید »

لو یه خدایه لویه خدایه	ستا په مینه په هر خوا به
غرو لار دی درناوی کی	تو له ژوی په زاری کی
دلته دی د غرو لمنی	زه ونږ کیږدی دی پکښی پلنی
داو گړی ډیر کړی خدایه	لو یه خدایه لویه خدایه
دلته لبز زمونږ اور بل دی	ووړ کورگی دی ووړ بورجل دی
مینه ستا کښی مونږ میشته یو	بل د چا په مله تله نه یو
هسک او محکه نغښته ستا ده	د میړ ووده له تاده

دا پالنه ستا ده خدایه

لو یه خدایه لویه خدایه

داسندره د خیال او فکر له مخه زړو آریائی سندرو ته ورته ده ، په دې سندره  
 کښی د لوی خدای نما نځنه د کورنۍ او کډول مینه ، د خپل اولاد د ډېرښت  
 دعا او داسی نورې ښیځګړی شته دی . سربیره پردې په دې سندره کی  
 دبلی ژبی یوه کلمه هم نشته له دې نه د دې سندری ډېر قدامت اولر غوږتوب  
 ثابتیږی که مونږ د بیت نیکه زمانه د هجرت لومړۍ پیړۍ و بولو نو بیادا  
 سندره د هجرت لومړۍ پیړۍ ته رسیږی .

کوم تاریخونه چه بیت نیکه دسپین او غرغښت ورور او د کیس زوی  
 ګڼی نو هغوی کیس د حضرت محمد ( ص ) هم زمانه بولی او وائی چه دی

د غور د غرو نو څخه در سالت در بارته ولاړ او هلته د حضرت خالد (رض) په واسطه محمد (ص) په حضور مشرف شو او د اسلام دين ئي قبول کړ. په هر صورت مونږ د اشعر د تحريري سندله مخي دهجرت د لومړۍ پيړۍ يو ډېر خوندور او اغيزناک مناجات او د خدای په لوی دربار کښې د زاری او دعا يوه سوزناکه سندره بولو.

بله سندره د قطب الدين بختيار کاکی (رح) ده بختيار کاکی دشهاب الدين غوري په وخت کښې يولوی صوفي او ولی تير شوی دی. د تذکرة الاوليا په روايت دده ستر نيکه موسی له بختيار انو څخه سندته تللی ؤ او هلته د سيند په (اوچ) نومي ځای کښې اوسيده. د (اوچ) ښاريو وخت د سيند يو مشهور ښار ؤ او د يو مرکز او پایتخت حيثيت ئي درلود، دا ځای اوچت او جگ دی نو ځکه اوچ بلل شوی دی په دې کلمه کښې د پښتو ريښه ځان ښکاره کوي، برهان قاطع د (اوچ) د کلمې په بيان کښې ددی کلمې هندي توب ته هم څه اشاره کړيده مگر که ده ته د پښتو لغات معلوم وای نو هيڅکله به ئي دغه حکم نه ؤ کړی. په هر صورت مطلب د قطب الدين کاکی په سندره کی دی. دا سندره د شپږ می هجري پيړۍ يوه سوزناکه سندره ده. سليمان ما کوهسی ليکی: بختيار په پښتو سندرې کړينه. او اوښی تو يوينه، خدای ته نارې کړی، غلبلی کړی. پاړ کی لرينه چه يودادی:

ویرمی زړه سوری سوری کړ      راته و گوره ملو کی

په ییلتون کی دې و باسم      له خوږ منه زړه کی کو کی

راته و گوره ملو کی



د بيلتون او رونه بل دی      هر گهي می زړه گي سولخی  
 لپو نی یمنه مینی      سوخیم زه لکه پیلوخی  
 راته و گوره ماو کی!  
 غوړولی دې ور بل دی      اور ز ما په زړه گي بل دی  
 زه بختار خاوري ایری شوم      په اور سوی می کو گل دی  
 راته و گوره ماو کی!

## دهو سيقی پيژندنه

په تورو او گډو کښې د موسيقي پيژندنه او ښودنه څه قدير گران او مشکل کاردی. خالی د اثر او کيفيت له منځه سړی د موسيقي په ژوروالي او حقيقت پوه پدای شي. لکه څنگه چه دروح اصلی پيژندنه يائی ښودنه خلکو ته گرانه شوی ده. دغسی موسيقي هم وېوله! د ويټی په باب د فکر او ذوق د خاوندانو بيان دادی چه موسيقي د لطفه فزونو په ډنار کښې تر ټولو جگړه لور فن دی چه د زړه په دننه پردو کښې لار دومی او انسانی روح او زړه ته پاکی او صفائی ورکوی. موسيقي يوه فطری نغمه او قدرت د پورازونو يوه خوږه زمزمه ده. موسيقي د کائناتو او ټولو موجوداتو د ژوندانه يو خوند وړتال دی. دا تال او سور د مارغانو په نارو، داو و او سيندونو په زمرزو اود گلابو او پاڼو په خوځېدو او رپېدو کښې داسی ننوتی دی لکه ساچه پلو، وینی او غوښی په منع کښې چلیزی را چلیزی. خانله نغمه، گډه نغمه د شعر او نظم سره ملگری نغمه دا ټولی د موسيقي د ونې

گوري او خوري وړې څانگې دی.

عربي او فارسی قاه و سونه د ساز او سرود علم ته موسيقي وائی اروپايان مې (موزیک) او هندي پوهان مې (سنگيت بولی) پښتانه ورته سندرې او تنک ټکور وائی. خوشحال خټک په دستار نامه ښی د موسيقي د انسان له شلو هنرونو څخه يو لوی او غټ هنر بللی دی. دی وائی نظم او نغمه سره لازم او ملزوم دی. د خولې لحن او واز ته سر و دوايه شي. موسيقي يو ژور علم دی شپږ بحره لری او په هر بحر کښې شپږ نغمی دی



دیونائی او عربی پوهانو په نظر کښې موسیقی دتالو نو او آهنگو نو  
 د حالانو پیژندنه ده. د موسیقی لحنونه د هر راز غېزونو له ترکیب او  
 غیر گولو څخه جوړېږي دغه لحنونه او نغمې یا دانسان دغزید او دغېز  
 په واسطه بیانېږي نو ځکه ده موسیقی اصل غېز او آهنگ دی. ابو نصر فارابی  
 موسیقي در یاضی پوهنو یو قسم بولی . دی وایي : چه موسیقی  
 یو داسی صنعت دی چه د نغو او دغو د جوړښت ، ترکیب او فاصو  
 بحث کوي . ځینی وایي موسیقی د نغو او غېزونو د جوړښت د پېژند او علم دی  
 د ارسطو په نظر شعر ، موسیقی ، او نڅایو بل ته ډېر نېژدې اوله یوه خپله  
 گڼل کیږي . په موسیقی کښې د آواز او نغمې په واسطه د یو فکر او خیال  
 نقل یا عکس اخستل کېږي او په شعر او نڅا کښې د الفاظو او حرکاتو  
 په زریعه دغه کار سرته رسیږي (۱) په شعر او نڅا کښې یو ازی وزن او  
 تولوی او په موسیقی کښې وزن او آهنگ دواړه وی.

په دې حساب موسیقی د فطرت او طبیعت یو خوند وراوژوندی انعکاس  
 دی ، د احساساتو او جذباتو د پرمختګ او خوږه ژبه ده ، شعر ، موسیقی او نڅا  
 په حقیقت کښې هم سره ډېر نژدې او تړلی دی ، د شعر خوند موسیقی په قالب  
 کښې زیاتېږي او موسیقی د شعر په چوکاټ کښې درندوالی پیدا کوي ، کله چه  
 شعر او موسیقي د مینې گډون وکړي نو نڅا ترې وزیږي ، ولاناوال کلام آزاد  
 شعر او موسیقی دیوه حقیقت بیله بیله جلوه کوي امیر خسرو د همدوی  
 نظم لکه ناوی او موسیقی لکه گانه بولی :-

نظم راچون عروس دان ونغمه زیورش

نیست عینی ار عروس خوب بی زیور بود

موسیقی د کلتور او ثقافت یو مهم توکی دی چه له اولسي ژوند څخه زېږي او په اولسي ژوند اثر کوي، موسیقي د ډېرو مطلبونو د پاره استعمالېږي او د ژوندانه په ټولو خواوو کې ورځنۍ کار اخستل کېږي. مثلاً: اندر کوچنيانو ویده کول، دروحي رنځونو علاج، د عسکرو جوش او مستي، دنځا انتظام د کاریگر و خوشحالی، د بزگرو آرامی او هوسائې، دوزواو گډه و څرېدل، داوښل او زده مزلونه، داسونو او مالونو او به کول، د مارانو او ده کول، د څارویو روزنه، د اټول د موسیقي په واسطه سره سرته رسیدای شي.

موسیقی په اول کېږي هر ځای منځې رنگ درلود او د عبادت او نماز څخه

وسيله وه

د مصر او چین، هند، یونان او یهودو روحانیونو موسیقي د عبادت وه

ذریعه کبله.

د موسیقي په باب نوی نظریه داده چه په رگونو کېږي حرارت او په وینه کېږي جوش پیدا کوي. (د رومن رولان) (۱) په نظریه موسیقي د ژوندانه یو خوندي وړتال او خوږ بیان دی. نو ځکه د موسیقي وده او ترقی د یو قوم په وده پورې اړه لري.

دا ابتدائی قوم موسیقي هم ابتدائی او در سیدلی او مدنی قوم موسیقي

هم پنځه در نه ولورده وی.

د موسیقي تاریخ او پیدایښت:

د موسیقي د پیدایښت اصلی ځای او نیټه تراوسه چا په یقیني ډول نه ده معلومه کسې اودا خبره لا تراوسه د شک له تورو تیار څخه ده. او سپینې رنځ ته نه راوتلې، د هند پوهان د دې علم راویستونکي برهما بولای او مهار یو جی ته پکېږي لویه برخه ورکوي، مصریان په دې عقیده دي چه موسیقي د دوی خدایا نور او یستلې ده دیو نانیانو یقین دادی

چه موسیقي ددوی د آرت او صنعت د رب النوع « میوز » پیدایښت دی، یهودان د تورات په حواله (جوبل) ددې فن راو یستونکي بولای . په عربی روایاتو کښې یوبال د موسیقي راو یستونکي کڼل شوی دی . د تورات جوبل او د عربو (یوبال) یونوم ښکاری .

امام فخرالدین رازی وائي چې د موسیقي دفن پیدا کونکي حکیم فیثاغورث دی . خو کائي داؤد علیه اسلام ته نسبت ورکوي . خوشحال خټک په خپل مشهور کتاب دستار نامه کښې دا علم د افلاطون اختراع کښې . دغه شان د موسیقي د پیدایښت د نیټې په باره کښې هم کومه پریکړې نظریه نشي موندل کیدای . له ژورې کتنې او پڅي پلټنې څخه داسي معلو میږي چې د موسیقي وجود د حکیم فیثاغورث او افلاطون له زمانې څخه ډېر پخوانی دی چې حکیم فیثاغورث ترمیلاد پخوا د شپږ می پېړۍ په آخر کښې یعنی نږدې دوه نیم زره کاله پخوا ژوند کاوه او افلاطون خو ترده هم وروسته دی حال دادي چې د موسیقي بیان د آریه و په دوهم وید (سام وید) کښې نږدې زر کاله له دغه وخت څخه دمخه راغلی دی .

په را ماین او مهابارت کښې هم د موسیقي بیان شوی دی دغه شان شلور زره کاله پخوا په نړۍ کښې د موسیقي د آلاتو وجود ثابت او څرگند دی ، تردې چې په افغانستان کښې هم د سومره ، وده پخوا د تولي او هارپ د وجود یادونه شویده . البته افلاطون د موسیقي د یوې آلې (ارغنون) جوړوونکي بلل شوی دی . اودا خبره تر ډېره حده د منلو وړده .

په ډېرو کتابونو کښې د موسیقي د پیدا کېدلو په بیان کښې د موسیقار او نقّس نو می مارغا نو قصه هم راغلی ده د قاموس مشهور کتابونه لکه غیاث اللغات ، فرهنگ نظام ، هفت قلزم او نور لیکي چې پوها نو



او حکیمانوده موسیقی علم د موسیقار نومی مارغه له غېز شخه راویستلی دی .  
 دچېنی دغه مارغه یو انسانوی شیز بولی هفت قلزم پسی برخه کښې زیاته  
 چېرته کوی . چه موسیقی د قنفس نومی مارغه له غېز شخه پیدا شوی ده .  
 قنفس یو ښایسته او خوږ آواز ده مارغه دی منږ که ئې (۲۶۰) سوری لری اوله  
 هر سوری شخه یو غېز را باسی ، ددې مارغه عمر زر کاله وی د عمر په  
 آخر کښې دو چولر کیو یوه خاله جوړه کړی دی پکښې کښینې او د خپلو  
 خوږو نغولو سوزه او رواخلي خاله اودی دواړه وسوخی او په پای کښې  
 ابری شی هندی ما خذونه لیکي چه دغه مارغه ته په سنسکریټ کښې  
 (ویسکلات) وایي .

په هندی ساز کښې د «دیک» په نامه و راگ هم له دغه نامه اخستل شوی  
 دی ، خوند وره لا داده چه په پښتو کښې هم د (لاتو) په نامه یوه مرغی  
 شته چه دچېنی خلك ئې (تینگه) ولی او د هرډول مرغی او آوازونه وکاسزی  
 او کېدی شی چه د دغه الوتونو غېزونه هم د موسیقی په پیدایښت کښې  
 ده اثر ولری .

د قنفس او موسیقار نوم په شعر او ادب کښې هم زیات راغلی دی  
 او دغه افسانوی رنگ ورسره وره ملگری دی .  
 داروپا ، وهان لیکي چه د تاریخ نه پخوانو دورو کښې هم موسیقی  
 وجوده وه او چېنی آلی ئې موندل شوی دی ، لکه چه د فرانسی په یوه  
 فار کښې د دېرې وری شپاکی پیدا شوی دی چه دودنې دې او د  
 گوزن له هډو کی جوړ شوی دی دلندن په وزیر کښې هم د تاریخ نه پخوا  
 زمانې لځنی آثار لکه تور، ونه اوزنگو نه شته دی چه له آیر لینډ  
 هغه راوتلی دی .

دموسمې کلمه :

دوسيمې کلمه په پېرو قاه و سونو کښې يوناني لفظ کښل شوی دی، مخينې  
مې سره پانی بولی او چا عربي بللی دی داومړۍ خبرې دده گېز وایي چه  
دده سيمې لفظ داسلام نه پخوا د جاهليت په زمانه کښې نه و هغه وخت چه  
يوناني آثار په عربي کښې تر چه کيدل نودغه لفظ هم په لېږ تغير عربي  
تواندووت.

۱ واک چه دغه کلمه دموزيک معر به بولی واصل مې (موز) کښې  
چه په يونان کښې يوحای و او خلک مې په سازو آواز کښې مشهور وو .  
مگر له دې نسبت څخه ديونان د (ميوزس) نومی رب النوع نسبت زیات  
دوژون بریښي په همدې اساس دغه کلمه په انگریزي کښې (موزيک) فرانسوی  
کښې موزيکی ، او په لاتیني کښې (موزیکا) دی . المانی دایرة المعارف  
لیکي : موزيک د يوناني کلمې ( موزیکا ) نه اخستل شوی دی اود  
يونان د (موز) خلکو ته منسوب دی . دغه خلک د سازو آواز په هنر کښې  
مشهور وو .

فرهنگ نظام دوسيمې ديوناني موزيک معرب بولی .

ددې تورومعنی په آهنگ او آواز سره شوی ده که چيرې موسيقي  
یومستقل لفظ وکښل شي نو بيا پکښې د ( دوسه ) رېښه ځان څرگندوي .  
دوسه په فارسي قاه و سونو کښې دیوی مچۍ یا يو الوتو نکی نوم دی  
په پښتو کښې دغسې يو الوتونکی ته «ډم» هم وائی .

دده په غېز کښې د ساز او سرود کيف اورنگ موجود دی د ( موسيچه )  
په کلمه کښې هم دموسيقي درېښي څه څرک لگېږي په پښتو کښې مې  
کور کورۍ ، بولی بوه بختوره او بزرگه غونډې مرځې ده .

ډډوډ او اڅيز ناگ، غېزارې او شاهران ددې نارې د خدای ذکر او عبادت  
پولې. ځېنې کسان د موسی پېغمبر له وچ کسانې څخه د دولسو چينو  
د راوتو معجزې ته د موسیقي دولسو سرونو سرچینه وائی.

د مواوي بلخي له يوه بيت څخه ددې کلامو تر منځ څه لږ غو ندي  
ازديوالي هم څرگنديزې وائی:

اگر موسی نه يم موسیچه هستم درون سینه موسیقار دارم  
دلته موسیقار د ساز دیوې آلی په معنی دی چه له اوږو او وړو درمو  
جوړ شوی وی.

تردې ځایه پوری د موسیقي او موزیک دستې په باب کښې  
دنورو کتابونو د لېرائې څرگندي کړې شوې. اوس که خپله رایه هم  
ورسره ملگري کړو نو بده خبره خو به نه وی.

زما خیال دادی چه ددې کلامو اصلی موند او نیله درمس، مز، مها، توری  
دی او دادواړه کلمې په اصل کښې یوشې دی ځکه چه «س، ز، ه» تل په یو  
بل باندې اوړی.

ددې کلامو په مفهوم کښې د احترام، عزت، ستاینې، اوښت، نمانځنې  
او عبادت معنی پرته ده د سانسگریت، مها، نمست د اوستا، مزدا د فرانسې  
موسیو دانگریزی مس، مستر، د فارسی مهتر، نماز د پښتو مسر، مشر، نمنځ لمونځ  
داټول په مفهوم او معنی کښې سره نژدې اوله یوې ریښې څخه دی او د عبادت،  
نمنځ، او احترام اساسی مفهوم په کښې نغښتل شوی دی.

په ټولو لرغونو اوزرو تهذیبونو کښې موسیقي د عبادت او نما نځنې  
یو اساسی او ضروری جز دی. په هندي تهذیب کښې موسیقي یو مبارک شی  
او د مذهب توکی گڼل شوی دی، په یونان کښې به د (اپالو) نومی دیو تا  
په ستاینه او نمانځنه کښې سندرې ویل کیدی (۱)



په يهودی تهذيب گڼې هم موسیقي د عبادت يوه برخه وه غرض داچه  
 په ټولو تهذيبو نو گڼې موسیقي د نفس د پاکۍ، د روح د صفائی او گسناه و نو  
 د بخښنې غوره وسيله گڼل کېده. نو ځکه مونږ دې څېړنې له مخې ويلای  
 شوچه بايد د موزيک او موسیقي کلمې د (مز-مس) له آريائې ريښې څخه را  
 وتلي وي.



## موسیقی دېو هانو په نظر کېږي

یونانیانو موسیقی د مذهب ، سیاست او ژوند یو لا زمی غږ ښکاري او د اجتماعي ژوند ښه والی سبب یې باله ، په یونان کې فیثاغورث افلاطون ، ارسطو اقلیدس ، بطليموس او نورد موسیقي کلاک ، لیکري وواو مهم آثار یې پکښې لیکلي دي ، افلاطون وایي چې موسیقي د روح غذا ده چې د انسان د هوش اوزیر کیږي قوه زیاتوي او په طبیعت کې سمون پیدا کوي ، دی وایي چې موسیقي یو علم دی او ښایي چې په تعلیم او ښودنې زده کړې شي .

موسیقي د افلاطون په نظر کې د روحی روزنې یوه ښه وسیله ده دی وایي چې موسیقي دا ینا توتو روح عقل ته وزر ، خیال ته الوت ، غمجن ته خوښي او موجوداتو ته خلا او ښکلا ورکوي .

د اروپا ستر ستر پوهان هم د موسیقي ته په ډیر اوږد نظر ګوري .  
د مثال په ډول په وروسته کرېنو کې د ځینو اروپایي پوهانو نظریې راپور هیګل جرمني وایي :

موسیقي دا حساس ډیر او چټ او عالی هنر دی ،

شکسپیر وایي : څوک چې د موسیقي ذوق نه لري او خوازه آهنگونه په مستی نه راولی د ژوند ګواډ وړ ندی .

د اروین د عمر په آخر کې ویل : کاشکی چې بیرته ځوان شم او موسیقي زده کړم  
رو سو په موسیقي مین ؤ او د خپلې معشوقې په یادو یې ډیری سندری ویلي دي .

کارل لایل وایي : چې موسیقي مونږ د یو څو نورو اوله کیږي ډک ژوند خواته بیاني .

مولیر وایي : مونږ د موسیقي نه دا تمه لرو چې ټول انسانان د مینې او محبت

په منوسره وتړي .





بل حای وائی:

آتش است این بانگ نی و نیست باد هر که این آتش ندارد نیست باد  
مولا ناجامی شه بنه وائی:

چیست میدان صدای چنگ عود انت ربی ، انت کافی پاودود  
نیست در افسردگان ذوق سماع ورنه عالم را گرفته این سرود  
آه از آن مطرب که از یک نغمه اش آمده در رقص ذرات وجود  
بیدل او حافظ خود مغنی مطرب اوسازو سرود پیره یادونه کپوده  
خلیل مطران وائی: موسیقی په زړونو کښې خوشالۍ  
اومستی پیدا لوی.

علامه هجویری ، ذو النون مصری ، شبلی او نور صوفیان موسیقی  
دروحي پاکی اوصفائی سبب بولی

ابن خرداد به وائی: موسیقی ذهن صفا کوی ، زړه خوشالوی بی زړه  
سړی زړور کوی له شوم نه سخی جوړوی ، موسیقی د غم اواند یښی  
ناله ورا لوی ، د خفگان کور په نگوۍ شومره چروغ له ناروغه ښه دی  
دغو مړه موسیقی له منطق نه غوره ده نو خدای دې هغه حکیم ته خیر  
ورکړی چه موسیقی ئې را ویستلی ده

د داندلس یولوی لیکوال ابن عبدربه وائی: موسیقی د سلامی مراد  
د زړه درشود روح پسرلی ، د شوق چمن دیوازی والی ملگری اودلاری  
نو ښه ده ښې نغمی سړی د خیر په لوری را کازی (۱)

جرجی زیدان موسیقی یونبا یسته هنراودهرملت د احساساتو ترجمان  
بولی ، په هند کښې شیخ معین الدین چشتی نظام الدین اولیا او نور  
صوفیان لکه قطب الدین بختیار کناکی

د صوفیانه موسیقی په رواج کښې لویه برخه لری ددوی په طریقه کښې موسیقی د زړونو د پاکۍ او صفائی پوه غوره وسیله ده په هند کښې له لرغونو زمانو څخه موسیقی د تبرک او تقدس مقام درلود او د عبادت او نماز څخه وسیله ده ، امیر خسرو د هلوې د موسیقی په علم او عمل دواړو کښې د ډېر لوړ مقام خاوند ؤ او دافن ئې کمال ته رسولی ؤ .

، ولانا ابو الکلام آزاد وائې : حقیقت دادی چه موسیقی او شاعری دیوه حقیقت دوه بیلې بیلې جلوی دی ، دی وائې چه ښه آواز خوږ آواز زما د ژوندانه سا ، د دماغی پلټنو دوا او د زړه او بدن د ټولو رنځونو علاج دی .

ډاکټر هر دیال هندي لیکلی دی : موسیقی د طبیعت یو داسی پیغام دی چه غم او درد سپکوی او د خلکو تر منځ مینه زیاتوی . موجوده نسل عالی موزیک ته ډېر احتیاج لری . په پښتو کښې خوشحال با با موسیقی دانسان له شاو هنرو نو څخه یو لوی او غټ هنر بللی دی . دی وائې په چا کښې چه د ساز ذوق نه وی دهغه فطرت به رنځور غاړی وی . خوږ آواز او ساز د دواؤ د پیغمبر معجزه وه خوشحال په خپل وخت کښې دغه ساز ونه یاد کړی دی :

ښه آواز که د بر بط د موسیقار دی      یاد چنگ د مغنی یاد مرمار دی  
مه وای د استاد چې او وښو آواز وای      در باب که د چار تار یاد بل تار دی  
د خوشحال په نظر کښې د ښکړو ساز او د چې او وښو آواز تر هر څه زیات دی او د دی آواز په مقابل کښې نور ټول سازونه او آوازونه شاته غورزوی او یوازې دخپل محبوب ساز چې او وښو آواز غواړی او دا ځکه چه د احم یو خوږ ساز دی .

## موسیقی او ملیت

که به هم دعلم، فن او اساس په لحاظ موسیقی دشعر او ادب ژوندې په کوم خاص قوم او ملت پورې اړه نه لري، بلکه دهر چامال دی او هر څوک پکښې شریک دی. مگر د ملتونو او قومونو د ځینو خاصو تاریخي اقتصادي، مذهبي او جغرافیایي خاصیتونو، توپیرونو په وجه د موسیقی عام و سرو نو او تالونو ځانله ځانله ډولونه او رنگونه موندلی دی او هر یو قوم دې بنایسته ناوې ته په پیل پیل او ډول ډول جامې او گانې وراغوستي دي. د غربی موسیقی او شرقی موسیقی له بیلتون څخه هیڅو ک انکار نشي کولای. د موسیقی دا ټول تالونه، سرونه، آهنگونه راگرته اوده موسیقی آلې نه ټولې په یوه وخت کښې پیدا شوي دي او نه په یوه ملک کښې. په موسیقی کښې داسې ډېر تالونه او سازونه شته چه دیوه قوم او ملک مل گڼل کیږي، مثلاً په هندي راگونو کښې ډېر راگونه هندي مال گڼل کیږي د ساز په آاو کښې هم داسې ډیرې آلې شته چه تراوسه یې یوه قوم او ملک ته نسبت کیږي. لکه خراساني تنبور او بغدادی تنبور. دغه شان چتر وینا، سارنگی او داسې نور دهند خاص سازونه دي. په دې ډول چینیان هم ځینې خاص سازونه لري چه په نورو ځایونو کښې نشته لکه پی، پات وغان او نور.

دا خوان الصفا ده موسیقی په رساله کښې لیکل شوی دی چه: یو قوم لځانله نغمې او ساز لري چه دوی ترې خوند اولذت اخلي او بل څوک ترې هغه خوند نشي اخستلای مثلاً د ترکو، عربو، کردیانو، ارمنیانو، پارسیانو او رومیانو نغمې او سازونه سره پیل پیل دي ابن زیله د ابن سینا په گړد (دستان خراسان، اصفهان) په نامه ځینې لحنې نه راوپي دي

چې خاص د خراسان د همدې لحنونه وواو غسربونه پېژندل (۱) د ثقافت السهم مشهوره او درنه مجله ليکي چه : په نړۍ کې هر مات او هر قوم لځانله خاص ساز او سروداري چه يودبله پکښې خرگندتوپير ليدل کيږي ، جاپانيان يودول لرغوني ملي موسيقي لري چه د (گاگا کو) په نامه ياديږي او دستروا کمن په دربار کې ويل کيږي . په جاپان کې که څه هم عربي موسيقي ښه وده کړېده مگر خپل ملي موسيقي يې هم په ښه شان ساتلي ده . چينيان دخپلي ملي موسيقي او خپلواک غونډ او سره ډيره مينه لري په هند کې ملي کلا سيک موسيقي ته په دروند نظر کتل کيږي او اوس هلته د ملي موسيقي د پالنې د پاره لوڼې دا کاډ مچ جوړي شوي دي . د موسيقي يو مشهور عربي پوهاند شومان وائي : ملي ترانو ته ښه خبر شه او غريز ورته و نيسه دغه تراني د هر ملت د پيژندنې ښې نښانې ښکاره کوي .

په فرانسه کې د (رامو-۱۷۶۳ع) کمپوزو نو په دې وجه ډيرار زښت درلود ، چه دفرانسي د موسيقي رنگ پکښې ساتل شوی دی . انتوني فرين امريکني موسيقي پوهاند وائي : چه په عربي ملکونو کې هر ملک موسيقي يو ملي روح لري او ماهر تالکر هغه دی چه ملي روح پکښې و ساتي ، په شرق کې عربي ، فارسي ، افغاني او هندي موسيقي که څه هم په ډيرو شيانو کې سره شريکه ده مگر هر يو لځانله جلا رنگ او ښه لري او دا وجه ده چه په نړۍ کې هر ملت دخپله يوې تراني څښتن دی چه هغه يې د پيژندنې او بيلتوون يوه ستره ښه کړنل کيږي . کوم قوم او ملت چه ملي ترانه نه لري هغه په حقيقت کې دخپلواکي وجود سند نلري .



یو شرقي سړی چه له غربي موسيقي څخه پوره خو نه  
 نشي اخستلای ددې وجه داده چه دده په ملي روح سمون نه خوري  
 ټول پوهان په دې متفق دي چه موسيقي ديو قوم د کلتور او تهذيب نوم هم  
 وگڼي دې ملي موسيقي دهر ملت روح او ساده د آر ت او صنعت په نړۍ  
 کښي هر قوم د خپل مخصوص ساز او موسيقي په واسطه پيژندل کيږي  
 گوم قوم چه ملي موسيقي نه لري هغه په مدني قومونو کښي ځان  
 نشي حسابولای .

پښتون ملت هم له دې پر لرونو زماو څخه خپله موسيقي او د ساز خاصي  
 آلي لري . يو پښتون ځملي چه کله د «روه» په جگړو غرونود خپلي  
 مسيقي شپيلۍ په بدرگه کښي يوه خوږه لنډۍ رويي يا په ديرو او هوډو  
 کښي د پښتنې سند رغاړو د بدللو، غزلو، بگتو، لوټو، نيمکيو خوږو  
 آهنگونو ته غوږ ونيسي نو تر دې پره وخته بيا مست او خوشحال گرځي  
 د پښتو ساز او تنک ټنگور ددوي د غمجنو زړونو ډاډ او د خوږو زړونو  
 ملهم دي . رباب . سرينده، غږ که ډولکي ډ مامه ، شپيلۍ، چمبه  
 د پښتنې ساز لرونې آلي دي چه پدي خاوره کښي تردوو زرو کالو زيات  
 تاريخ لري لدې کبله ښايي چه ټول ملي آهنگونه په منظم صورت راټول  
 کړي شي او په علمي قالب کښي واچولي شي ترڅو چه له فنا کيدو  
 څخه وساتل شي . (انټوني فريمن) د پښتو موسيقي په باب وائي : « افغاني  
 موسيقي روح خوشحالوي او زړه تازه کوي او تر اوسه پکي ملي  
 روح ژوندي دي . دي وائي که پښتانه سند رغاړي افغاني ملي موسيقي  
 و نه ساتي نو په آخر کښي به د پره دي موسيقي تر اثر لاندې راشي ،  
 مونږ هم دغه نظريه لرو او په ټينگه سره د افغاني موسيقي  
 ساتني او روزني غوښتنه کوو !!

## د موسیقي او مذہب

مولانا ابوالکلام آزاد په غبار خاطر کښي وائي: د موسیقي د حرمت په باب  
چه فقهاؤ څه ویلي دي ټول قضائي حیثیت لري نه تشریعی. د عربو د موسیقي  
تاریخ لیکي: پاکه خبره داده چه ده موسیقي د حرمت په باب په قرآن کښي کوم  
واضح دلیل نه دی موندل شوی (۱)

مگر په احادیثو کښي د حرمت او اباحت دواړو حدیثونه راغلي دي.  
فقها په عمومي ډول د غناد حرمت پر خوادي مگر صوفیان د سماع (۲) د اباحت  
ملګري دي.

امام نووي (رح) لیکلي دي چه د سرود په حرمت کښي کوم صحیح  
حدیث نشته دی. امام غزالي، علامه هجویری، ذوالنون مصري، شبلي،  
او نور صوفیان موسیقي د روحی پاکي او صفائی سبب بولي.  
د عربو او عالماني په خپل وخت کښي د موسیقي ملګري وولکه: ابن ماجه،  
اباالحکم الباهلي، اباالمجد (۳) ابن عبدربه او نور.

حسن بصری د عراق لوی فقیه وائي: «غناد خدای د عبادت او نماز تختي په لاره  
کښي ښه مرسته کوي» ذوالنون مصري وائي: «ماع یو خدائي تاثیر دی  
چې زړونه ویشوي او خدای ته ئې رسوي مگر هله چه سړي ئې د زړه په غوږو  
واوري، شبلي وائي: «د موسیقي په باطن کښي وښه وندې» (۴)

په هند کښي قطب الدین بختیار کاکی، شیخ معین الدین چشتي او نظام الدین  
او لیا موسیقي دخپله سملک یو جزء باله.

(۱) د عربي موسیقي تاریخ ص ۳۴

(۲) د سماع او غناد تر منځ هم ښائي څه کوم فرق موجود وي.

(۳) جمع ص ۲۳۱

(۴) جمع ص ۹۴-۹۹

قاضی منہاج سراج و طبقات باصری مؤلف د موسیقی د اوردو شوق در اود  
اوله ساز شخه ئی پوره خوند اخیست (۱)

و ائی چه یو وخت شمس الدین التمش په هند کښی د موسیقی د بندیز امر  
و کړنو په صوفیانو کښی یو شور و ماشور جوړ شو او بیا د قاضی حمید الدین  
په غوښتنه بیرته صوفیانو ته اجازه ورکړه شوه.

داخوان الصفا په رسالو کښی لیکل شوی دی: چه موسیقی په دینو  
شریعتونو کښی په دی وجه منع شوی ده چه خلکو د دنیائی خوند د پاره  
ورځنی کار اخست او د حکیمانو د اصلی مقصد لار ئی پری ایښی وه.  
شیخ شهاب الدین سهروردی: شیخ ابو طالب مکي او امام غزالي په خپلو کتابونو  
کښی د سماع په رواتوب د مانله بسا بونه لیکلې دی (۲)

تاریخ طبری لیکلی دی چه (شیرین - سیرین) د حسان بن ثابت مغنیه وه دا (سیرین  
د مصر حاکم) (مقوقس) د خپلی خور (ماریه قبطی) سره حضرت محمد (ص) ته  
لیږلې وه چه پیغمبر بیا حسان بن ثابت ته وېښله او (ماریه) ئی ورته په نکاح  
ورکړه. (۳)

شیخ: عبد الحق محدث دهلوی په خیار الاخبار کښی وائی:  
قاضی حمید الدین ناگوری د سماع او وجد ملگری و او د ساز د اوردو دیر  
شوقمن و، شیخ فخر الدین رازی د سماع په جواز کښی د (اباحتہ) (السماع)  
په نا مه ورساله لیکلې ده. دغه رساله چاپ شوې هم ده (۴)

(۱) ثقافۃ الهند (۱۹۵۳) د مارچ کڼه.

(۲) آجکل (۱۹۵۶) د اګست کڼه ص ۳۱

(۱) جمع ص ۵۰

(۴) د آجکل ۱۹۵۶ اګست ص ۳۱

شاه عبداللطیف دسند یو مشهور صوفی شاعر دهو سیقی دهر شوقمن و او تل به  
دهو سیقی به محفل بنی خسم کت و (۱)

خوشحال خټک په دستار نامه کښی وائی: چه د سماع په باره کښی د عالمانو  
او صوفیانو تر منځ شخړه ه و جو ده ده . عالمان پرې د حرمت وایتونه  
او صوفیان پرې دا باحت وایتونه راوړی . دواړه لوری ښکر په ښکر دی .  
خوشحال خان وائی: چه قاضی مفتی دې د سماع په منع کولو کښی مبالغه نه که  
چه په قطعی نص سره د سرود حرمت ثابت نه دی

د صوفیانو د سماع په باره کښی هسی وائی:

چه نه غاووی نه غوغا

سرود هور ته دی روا

نه ئی نفس نه ئی هوا

سامان ئی صاحب دلوی





## د موسیقي اغیزه او اهمیت

د موسیقي هغه خوازه آهنگوته او غېزونه دي چه د ټولو لطیفو او نفیسو هنرونو په شان په زړونو کښي زیات اغیز او اثر کوي موسیقي د شعر ، رسامی ، او نثا په خیر یو غوره هنر او لطیف فن دی . شعر او موسیقي د یوه حقیقت دوه بلي جلوي دي ، کوم حقیقت چه د شعر په لفظ او کښي ښکاره کیږي هغه د موسیقي په آهنگو نو کښي ځان څر گندوي موسیقي د غم او خوشحالی دواړو ښه ملگری دی . ساز او سرونه په ویر او غم کښي هم د سړي د زړه ښه تسلي کولای شي . موسیقي د روح غذا ، د زړه قوت د فکر خلا او د ژوند ښکلاره ، موسیقي ، نثا او شعر د ری واره د بشر د ټوا حساساتو او جذباتو یوه ځلنده روښانه هنداره ده د زړه او دماغ د پیر سپیڅلي اور نښلین جذبات په شعر کښي د الفاظو ، په نثا کښي د حرکاتو او په موسیقي کښي د آهنگ او تال په واسطه څر گندیږي .

امام غزالي وائي چه ښکلا او جمال د ښایسته شي د ټوکو او بڅرو تناسب د ټوايي په موسیقي کښي د غېزو نو او آهنگونو تناسب د پرزیات دی ، نو ځکه له جمال ، سره د پیر ارتباط لري او په دغه وجه د زړه تڼا بونه په دواړو اوشوق په زنگیدو راولي ، موسیقي د جنگ په وخت کښي یوه او په وسله اود کرري په وخت کښي یوه ستره ساتیری او خو شحالی ده کوم قوم او اولس چه خپله موسیقي نه لري هغه داسی دی لکه بلبل چه آواز نه لري .

هر ساکن د موسیقي په اوریدو سره خپل حالت بدای او په رنگ او څیره کښي یې د تاثیر ښی ښکار یږي . واره ماشومان د وړد خوږي لڼو

په اوړیدو له ژرانه لاس اخلی او په خوازه خوب ویده کیږی د عسکرو په  
 رگو نو اوږاو کښی دموزیک په اوړیدو یوزبر دست جوش پیدا کیږی  
 او غږی ئې په غور خنک راځی د شپو د شپیلې خوږ آواز د کپو ووزو د خریاو  
 سره پوره مرسته کوی ، کوم وخت چه دغه غزل غلی شی نو بیا خبر نه کوی  
 او یوې خوا بلی خواته کوری . او ښان د خوږ آواز او خوږې نغمې په  
 اوړیدو سره مستیږی عربی ساروانان چه اوښانو ته د ( حدی ) نغمه شروع کړی  
 نو بیا اوښان په شپو شپو مزلونه کوی او پروائی هم نه وی . اس ته چه  
 ترڅو شپیلې ونه وهل شی ، اوبه نه خښی ، ماران دین باجی په اوړیدو  
 دستی له سوړو څخه راوځی . دین خواله راځی او د پاډو گر داوډې په کرښه  
 کښی را ډیر یږی وائی چه دریابی هیږی او سیند لاهوان هم د موسیقی  
 په اوړیدو پوره مستیږی . په دې ډول هر سا کښ د موسیقی داغیز او تاثیر  
 په کرښه سر ایښی دی دنړۍ په سر کسونو کښ د موسیقی په واسطه  
 په خناورو او ځاورو یو باندی راز راز نندارې کوی . د پیل غونډی اوی خناور  
 د موسیقی د تاثیر لاندی داسی راوستل کیږی چه د باجی په اوړیدو سر غور ځوی  
 او په نثار راځی زموږ په هیواد کښی هم ډیر ښکاریان د څو خوږو  
 غزونو او نارو په ذریعه ډېرې مرغۍ په دامونو اولو مو کښی راگیروي .  
 دینکۍ یوه مرغۍ ده چه په مخصوص غزونو ته هله هله دینکۍ ووائی نو  
 بیا ئې سمدلاسه سر په لومه کښی نښتی وی .

مولانا ابوالکلام آزاد په غبار خاطر کښی د توراۍ په حواله لیکلی دی :  
 چه د داؤد پیغمبر نغو به مارغان بی خو ده کول د عربی موسیقی په  
 تاریخ کښی لیکل شوی دی چه مارغان او خناور به د داؤد پیغمبر خوږو  
 نغو ته را تولید او دده له مبارکۍ مری څخه دوه اویا نغمې وتلی (۱)

ابوریحان البیرونی په کتاب الهند کښې دراگ په واسطه د ښکار کولو  
 دلارو چارو یادونه کړې ده دی وائی ما په خپله لیدلی دی چه بوشکاری دراگ  
 په واسطه لاسو ووهو سحر نیولی وه «  
 هجویری په کشف المحجوب کښې لیکلای دی چه  
 د موسیقی په واسطه د موسیو نیول آسان دی او په هند کښې د وحشی  
 غر شاوینو او لپاره ساز له نغونه کار اخلي د موسیقی پوهان په څارو و اوسا کړو  
 کښې د موسیقی تاثیر یو منلی حقیقت گڼی وایې چه دهند منولی اکبر او  
 جهانگیر په وخت کښې (د قمرغه) ښکارده موسیقی اوسرود په واسطه کیسه (۱)  
 خوشحال خټک په دستار نامه کښې لیکي: د سرود په آواز اوشان مستیزي او  
 د بیدیا موسی پری بی هوشه کیږی، خوږ آواز او خوږه نغمه د داؤد پیغمبر  
 معجزه وه دده په خوازه آواز به د هوانمرغان له اسمانه را پرېو تل د موسیقی  
 د سحرناک تاثیر او اغیز په باره کښې ځینی روایتونه او کیسې هم شته دی،  
 د هرو او بوسندر پوهانو لکه ابراهیم، و صلی، اسحاق، و صلی او زریاب به  
 ویل چه و نېژته د موسیقی خوږې نغمې پریا وراښودلی دی د ساز د اثر په باره  
 کښې ابن خلیکان (۲ جلد ۷۷ مخ) د فارابی یوه کیسه راوړې ده نې لیکي چه فارابی  
 د هر خوږ غږ ندوی و پو وخت دیو بادشاه دربار ته د خپل هنر د ښکاره کولو  
 دپاره ولاړ هلته پرې د چاباور نه راته مگر کله چه ده له کشوری نه خپل  
 کړی ساز راوویست او په ساز می شروع وکړه نو په لومړۍ نغمه یې خلکو  
 خندول، په دوهمه می وژبول او په دریمه می ویده کړل رڼه وخت فارابی دوی  
 هماغه شان ویده پریښول او دی په خپله مخه ولاړ،  
 د موسیقی د تاثیر بله کیسه د عبدالوثن صفی الدین ده: وائی کوم وخت  
 چه هلاکوپه (۱۲۵۸ ع) کی په بغداد یرغل راوړ او په لوت، تالان می پیل وکړ نو  
 صفی الدین ورغی داسی عود می ورته ووايه چه دی می بی خوده لروا په دی وچه

دده سر او مال له لوت شخه پاتې شول. د انسان په اخلاقو کېښي هم د موسيقي  
تاثير ثابت او منلې دي.

ډير بدخويه خلک د خوړو نغو په اوږدو او خپل بدخوي په گړخېدلي دي  
په ښي دنيا کېښي د بنديانو د اخلاقو د سمولو د پاره د موسيقي نغمې يوشمېر علاج گڼل  
شوي دي او په ازموېنت جوته شوي ده چه موسيقي د نفس په تهذيب او سپېڅلتيا  
کېښي ډير زيات اثر لري. په موجوده وخت کېښي د موسيقي په واسطه د ډيرو  
رنگونو علاج هم کېږي دنړۍ په ډيرو شفا خانو کېښي له موسيقي څخه پوره کار  
اخیستل کېږي په تيره دروحي او دماغی رنگونو د ښيگړي د پاره د موسيقي نغمې  
يوڅو رة علاج گڼل کېږي. په امريکا کېښي د ارکسترا هالو نو ته ډير  
رنگوران په گړخندو چپر کتونو کېښي راوړل کېږي. په پخواني زمانه کېښي  
هم در استخوارانو د پاره موسيقي سود من بلل شوي دي. داخوان الصفا  
د موسيقي په رساله کېښي ليکل شوي دي چه موسيقي د نساو غاڼو  
دردونه لېږوي او هر رة نغمه په نفس کېښي يو خاص اثر لري  
فارابي هم په خپل کتاب کېښي د موسيقي په واسطه د علاج لاري چاري  
ښودلي دي (۱) غرض دا چه د موسيقي تاثير په روح او وجود، د وينې په  
گړخيدو، د غذا په هضميدو، د پلو او غړو په وينيدو او خوځيدو کېښي ثابت او منلې  
شوي دي مگر ددې خبرې علت چه د موسيقي خوږې نغمې ولي په انساني  
روح او نور وړو کېښي دومره اثر لري تر اوسه چانه دي څرگند کړي او  
د فطرت او قدرت په دې پټ راز لاتر اوسه څو کتنه دي پوه شوي.



## دهر سیتی نغمی، مقامونه، راگونونه، نو بونونه

د ابن سینا له لیکنی معلوم یږي چه دده په وخت کښي دولس نغمی مشهورې وې ده هر ه نغمه د (جماعته) په نامه یاده کړېده . د صفی الدین په زمانه کښي دغه (۱۲) ستري نغمی د مقامونو په نامه یادې دي او هر ه نغمه یو مقام ؤ. دده په وخت کښي شپږ نغمی د (آوازونو) په نامه مشهورې وې ، مگر دغه نغمی فرعی نغمی بلل کېدی . د صفی الدین په (الادوار) نومی کتاب کښي د مقامونو او آوازونو نومونه دادي :

مقامونه : عشاق ، نوا ، ابوسلیک ، راست ، عراق ، اصفهان ، زیرافکند ، بزرگ ، زنگ - واه ، راهوی ، حسینی ، حجازی .  
آوازونه : کواشت ، کر دانیته ، نوروز ، سلک ، مایه ، شهناز (۱)  
مگر داندلس په اصطلاح کښي څه فرق موجود ؤ د (معرفة النغمات الثمان) په رساله کښي دغه څلور اصول ذکر شوي دي (دیل ، زیدان ، مزوم ، مایته) له دې هر یوه څخه شپږ فرعی نغمی راوتلي دي چه ټولی څلر ویشته کیږي .  
ابن زیله د ابن سینا شاگردو ، (دستان ، خراسان ، اصفهان) په نوموهم څېښي نغمی راوړي دي چه په عربي موسیقي کښي ئې شهرت نه درلود ( ۲ )

ابن سینا وائي چه ده موسیقي نوموړي نغمی د خاصیتونو او وختونو په لحاظ سره جلا جلا وي . هر ه نغمه او مقام بېل بېل وخت لري لکه : د (راهوی) نغمه چرگ ، ننگ مال او حسینی په سپیدو چاود کښي ویل پکاردی دراست دوپلو وخت لمز خاته مال ، د ابوسلیک وخت څابښت ، د زنگولا وخت

لهره د خه اوق وخت به سپين د حجاز وخت، او د ماز د گرد د اوق وخت، ماز د يگر  
او د اصفهان وخت لمر پريواته مال دی.

نوا په ما بنام کښې، بزرگ په ما سخوتن کښې اوز يرافگن په  
نيمه شپه کښې ويل په کار دی (۱). په دې مقامونو کښم (عشاق، بو سلیک،  
نوا) د زړ وړتيا او شجاعت فائده بشي، يعنی په اوريدونکو کښې زړ وړتيا  
پيدا کوي، (راست، اصفهان او عراق) خوشحالی او تازه گی راوړي (راهوی،  
حسینی، او حجاز) مستی او جوش پيدا کوي او (بزرگ، زيرافگن او  
(زنگوله) غم او خپگان ښکاره کوي.

ديونان حکيمانود آسمان د دولسو برجونو په شمار د موسيقي دپاره  
دولس مقامونه راويستلي دي، دغه دولس مقامونه د شپي ورځي د ساعتونو  
په حساب حلير وېشت خانگی او دغه خانگی بيا د يوه کال دورخو په شمير  
درې سوه شپيته نغمي لري.

په هندي موسيقي کښې اوه تاله داص و او په توگه منل شوي دي او هغه دادي:  
(سرج، رکب، گندهار، مدهم، دهیوت، نکهار) چه په سپک ډول د (ساري-گا-ما  
-پاردها-نی په تورو يا ديزی)

فرعي تالونه دوه وېشت بولي، دسرونو او تالونو خاص ترتيب ته (قاته)  
وايي د (قاته) شمير (لس) ښودل شوی دی: (کليان، بلاول، کهاوج، بهيرون،  
پوروی، ماروا، کافی، اسوري، بهيرون، توري،

دهند سندرو هان وائي چه هر راگ له قاته نه پيدا کيږي، راگ د تالونو  
اوسرونو د خاص ترتيب نوم دی چه په غوز و نوښه ولگيږي. په راگ  
کښې لږ تر لږه پنځه سره يوځای کيږي وائي چه راگونه زښت ډېر دی

مگر د مشهور و نو نه ئی دادی؛

راک، این، کلیان چه دمانام به وخت غبزل کیزی، راک بلول، گپیغ  
ویل کیزی، راک کماوج، تیرمانام غبزل کیزی، راک بهیرون گپیغ مال  
ویل کیزی، راک وروی، مانام مال غبزل کیزی، راک ماروا، دویاو  
وخت تیرمازیگری دی، راک کافی نیمه شپه ویل، کیزی، راک اسآوری  
دورخی به دوهم پار دنی غبزل کیزی، راک بهیروی دغزل وخت  
سپاردی.

راک توری، دغه شان د (بهوپالی، پیاو، مالکوس) به نامه هم راگونه  
شته دی، دغه تول دیسی راگونه دی چه پوهانو جور کپی دی، یوبل قسم  
راک (مارک) به نامه یادیزی چه ددی و انور اویتون دی ددی قسم راگونه  
نو و نه دادی: (دهر، د، سادهر، اهوری)، به هند کبشی کینی راگونه دوروستی  
زمانی پیداینت دی لکه خیال چه سلطان حسین شاه شرقی راویستی دی  
ترانه، غزل، قول، نقش و گل چه دایر خسرو ایجاددی، اودنور و نو و نه  
دادی: تپه، تروت، چترنگ، سرگم، هولی، تهری، دادره، به هندی اصطلاح  
کبشی دسر، سرتهی، راک، راکنی، نو و نه هم شته دی، دپارس ددوهم خسرو  
به وخت کبشی (باربند) نومی یو حکیم اوه پاچائی راگونه، دپرش نغی او  
(۳۶۰) راگکی ایجاد کپی وو (۱)

به پښتو موسیقی اوسندرو کبشی اوس هم د (مقام) اصطلاح شته دی. مثلاً وائی:  
چه بڼه مقام ئی و غبزو اه، یعنی بڼه راک او بڼه نغمه ئی و ویله، درحمان بابا  
غزلونه زیات د مقام به نامه بلل کیزی مثلاً وائی درحمان بابا یو مقام و وایه.  
نو بڼه نه:

دنبوت اصطلاح به اسلامی دوره پوری اړه لری، عبدالقادر  
ابن غیبی وائی چه نبوت یو قدیمی شی دی او به ثلورو  
پارچو شامل دی (القول، الغزل، الترانه، الفروداشت) نبوت غبزل به اول سر کبشی

دخپاوا کچه او خلافت یوه نښه وه ، پخوا نوبت غېزول دخلافت په مرکز ونوېږي خاښو او دخایفه په دربار کېږي. په پنځه وخته نوبتونه غېزېدل (۱) . کونلا سو امیرانو ته به هم ددرې وختیز نوبت غېزولو اجازه کیدله. وائی چه عضدالدوله بویه ته ددرې وختیز نوبت اجازه شوی وه دمصر دفاطمیا نو په عصر کېږي به د عسکری باجه خانې په واسطه نوبت غېزیده. ددوی په عسکری موزیک کېږي (تورم، سورنی، ډول، د ماهه او تېله) موجود وو. وائی چه امیر صلاح الدین ته په دمشق کېږي پنځه وخته نوبت غېزیده (۲). غیاث الدین ثوري به له خانه سره دسروزر و نغاړي په بارگړو بار گرځولې.

د نوبت دغه اصطلاح په پښتو ادب کېږي هم شته اود خټکلو په ژبه کېږي هم. و دجوده ده.

حمید وائی:

زه خسته په مرگي حال ستاله پيلتونه درقيب سره وهی ته نوبتونه

هېري وائی:

په آغاز په سهرگاه د شاه نوبت کا راپه ياد دهغه تير عمر نوبت کا

يوال چاويای دی:

سهر سبادی نوبت غېز یېزی غا فله پاڅه بل بل چغېزی

### عربی موسیقی

به اسلامی دوره کهنی د عربو د موسیقی تاریخ د پیر و بنانه دی ، مگر تر اسلام دمخه هغو مړه خر کند نه دی . که څه هم ( جارفار مر ) د گلاسکو د پوهنتون استاد لیکلی دی چه د جاهلیت په زمانه کهنی یعنی تر اسلام پخوا هم ، په عربو کهنی د موسیقی اوساز سرود رواج زیات ؤ . په اخترونو او نورو بنادونو کهنی به پخوا تمباو نه وهل او هرډول سازونه به ئې کښول . دی وائی چه موسیقی د عربو په عام ژوند کهنی ننوتی ؤ او هر یو شته من عرب به وه سرود گره نجلۍ ساتله . ( ۱ )

مگر ډاکتر براون وائی : چه د عربو موسیقی د اسلام نه پخوا یو ساده شکل درلود او عرب دغه وخت دیو بیلو نغمو په یو ځای کولو نه پوهیدل او په هارموني بلد نه وو ( ۲ ) . د موسیقی دنورو پوهانو نظریه داده چه عربی موسیقی تر اسلام پخوا دیونانی ، پارسی او خراسانی موسیقی د اثر لاندی وه اوله دغو څخه ئې زیاته اخستنه کړیده ( ۳ )

جارفار مر په عربی موسیقی کهنی د خراسانی موسیقی پوره اثرمنی او وائی چه پارسی افکار او بیا خاص خراسانی افکار د عربو په عام ثقافت کهنی ننوتی دی . دی وائی چه په ختیځ کهنی د سامانیانو دورې د ایرانی فن دپاره هم لپاره برابره او صافه کړه ( ۴ )

داهم وائی چه عربی موسیقی دیونانی موسیقی پشان ساده اوله یوستو او آهنگو نو څخه جوړه ده ، د عربی موسیقی ایره هغه دولس راگونه دی

( ۱ ) منبع ص ۱۹

( ۲ ) منبع ص ۲۳

( ۳ ) هارخالمر ص ۳۱۸

( ۴ ) منبع ص ۱۲۲



چه له یونانی موسیقی څخه اخستل شوی دی . عربی موسیقی له یونانی موسیقی څخه نور هم ډیر آهنگونه اخستی دی او د فیثا غورث د گامونو پیروی ئې کړې ده . ولې په دی کښې هېڅ شک نشته چه په اسلامي دوره کښې د عربی موسیقی د شهرت انگازې هرې خواته تللی دی او په هر چالوهر لځای ئې دخوږ ونغو اثر پروت دی . د اسلام دراه تلونه وروسته چېانز د موسیقی مرکز او بیا وروسته بغداد د مشق ، قرطبه او قاهره د موسیقی د پالنې او روزنې ستر مرکز ونه شول . په عربی موسیقی کښې لومړی سمون ، بدلون او ژوندون اسحق موصلي او بیا وروسته صفی الدین راوستی دی چه د واره د عباسیانو په مرکز بغداد کښې اوسېدل .

عربی سندرو هانو په آخر کښې دیونانیانو طرزونه واپړول او نوی طرزونه ئې راوویستل . تردې چه د موسیقی په فن کښې ئې په یونانیانو هم پښه واپړوله (۱) فارابی او ابن سینا هم د موسیقی په فن کښې ډیر څه زیږت کړل . د اسلامي دورې هر یو لوی اوستر عالم د موسیقی په باب څه مخا یو کتاب لیا یو هر ساله لیکلی ده . علی بن حسین بن محمد الاصفهانی په ( الاغانی الکبیر ) کښې د هر یو د موسیقی د زړو کالو تاریخ په ډیر تفصیل ټکی په ټکی بیان کړی دی چه په وروسته کړنو کښې بهر ته په لنډ ډول اشاره وکړی شی .

عربی موسیقی په موجوده وخت کښې ښه نوم او شهرت ونډلې دی دام کلثوم ، عبدالوهاب لیلی مراد او نورو عربی سندرو غاړو خوږو جنجرو د عربی موسیقی دې درجې ته ورسوله ، چه د ختیځ راډیوگان د دوی دخوږو ټیکولو له غږولو به غیر شپه نشی سبا کولای نن عربی موسیقی به هر لځای کښې زیات شهرت او نوم لری او اوریدو ئې ته ئې ډیر زړونه تېزی او لېواله دی .

## د عربی ساز آلی

جارفار مر په خپل کتاب د عربود موسیقي تاریخ « کښې لیکلی دی :  
 چه عربو د جاهلیت په زمانه کښې هم د ساز آلی درلودې اود (عود، د ف ،  
 طبل ، مزهر ، موتر ) په نومو یادېدلې (۱) چنگ او تنبور هم پکښې  
 رواج درلود مگر دغه دواړه آلی ئې له خراسان او باخترنه اخستی دی  
 چنگ د عربو په نظر کښې د قانون و قسم دی چه دوی ئې (صنج) بولی او  
 په انگریزی هارپ نو میږی ، وائی چه عود هم عربو له خراسان څخه  
 اخستی دی ، پخوانی عود څاور تاره درلودل چه په خراسان کښې چار  
 تار باله شوه دغه څلور تاریز عود په عربو کښې ( زازل ) نومی سندر  
 څارې په کامل عود دواړه او د (عود الشبوط) په نامه ئې یاد کړ (۲) پس له  
 هغه پنځم تار پکښې (زریاب) نومی موسیقي پوهاند زیات کړ ، په عربی  
 روایاتو کښې وائی چه (عود) د (لامک) اختراع ده ، طبل او دف دده  
 ددوی (توبال) ایجاد دی (۳) پدې ډول د عربی ساز په آلو کښې نورې هم  
 ډیری آلی له وځای بل ځای نه اخستل شوی دی ، وائی چه دقو بوز ،  
 اوزان (د عود له خپله دوه ترکی آلی دی چه دا وییانوپه وخت کښې مصر  
 ته راغلی دی ، دغه وخت قوبور پنځه تاره او (اوزان) درې تاره درلودل  
 ، په اندلس کښې د ساز یوه آله (قیثاره) نومېدله (۴) په عربو کښې د عود  
 له خپله نورې آلی د (المزمر ، بریط ، کران ، موتر) په نومو یادېږی  
 چه د ننی کسان دغه ټولې آلی پوښی بولی .

(۱) ص ۲۵

(۲) ص ۱۴

(۳) ص ۱۵

(۴) ص ۲۴۸

قانون اواز هته هم په عربي آلو کښې راغلی دی ، دغه وروسته  
آله و عبدالؤمن صفی الدین رښونه ده په ( کنز التحف ) کښې راوړی دی (۱)  
چه صفی الدین د ( المغنی ) په نامه یوه آله راویستلی وه چه هم قانون  
تورا ، وه او هم د و دته .

سورې او شپېلۍ هم په عربي ساز کښې شته مگر په اصل کښې له  
پاختر نه تللی دی ، په عربي ساز کښې چه اوس کومی آلي ، وجودی  
دی نو ونه ئی دی ( زمزم ، سرنای ، نای ، اشباة ، الصفارة ، الیراع ،  
الشاهین ، الزماره ، الزلامی ، القصبة ، البوق ، النفیر ، ارغنون ،  
ارونیقی ، کوس ، نقاره ، دبداب ، القصعه ، طبل المركب ، الدف ،  
الطبل الطویل او نور . )

عربي سندر پوهانداو سندر غاړی ،

دعربي موسیقی او ی مؤرخ الاصفهانی په ( الاغانی ) کښې لیکي  
چه د اسلام د دورې لومړۍ عربي سندر غاړی ( طویس ) نومید ، چه  
په مدینه کښې زینزیدلې دی . ده ددریم خلیفه په زمانه کښې شهرت  
وړوند و او ئې چه ده په تمبل له لـانه سره په شادر کښې گډه کړه .  
طویس نرېنځی ؤ اودده مشهور شاگرد ( دلال نافذ ) هم نرېنځی اوبه  
سرود کړؤ .

المسعودی لیکلی دی چه عبدالله بن جعفر د موسیقی سره مینه درلودله  
دده نجای د موسیقی د پالنې مرکز وده دخپل عصر د مشهورو سندر غاړو  
لکه طویس ، سایب خاثر ، نشیط ، نافع الخیر ، بدیع الملیح او نورو  
پالنه کوله دغه شان عاشیه در بنت سعد ، مصعب بن زید ، عایشه بنت هم

و موسیقي له طرۀ دارا و شخه وو (١)

ذ(الغانی په روایت عزة المیلاد او ابن سریق یوخل دسکینی بنت حسین په کماله کسبي دخلک و دوړاندی ساز کړی و .

د مدینې اومکی په سندر غاړو کسبي نور مشهور کسان هم شته لکه

قندالمدنی چه د سعد بن ابی وقاص آزاد کړی مړی و

د ابی امیه خلیفه گانو په زمانه کسبي هم هری موسیقي ته پوره توجه

شوی ده او په دغه وخت کسبي زیات سندر غاړی پالل شوی اور وزل

شوی دی وائي چه لومړی یزید (٦٨٣ ع) ده موسیقي سره ډیره علاقه درلود له

بشر او عبد الملك د مروان زامن پخپله هم په موسیقي و هیډل .

د لومړی ولید (٧١٥ ع) په وخت کسبي موسیقي ښه پرمخ تګ و کړ .

دوهم یزید (٧٢٤ ع) هم د موسیقي شو قمن و . دوهم ولید (٧٤٣ ع) خو په

موسیقی کسبي ډوب و . ده به (معبد) نومی سندر غاړی ته (١٢٠٠٠) دیناره

مېاش ورکاوه (٢) دامو یا نو د زمانی مشهور سندر غاړی دادی .

ابن سریق ابن مسجع ، عبد الغریض ، عطارد ، مالک ، ابن عایشه عمرا اولدی ،

نشیطر ، ابن معرز .

په ښځینه سندر غاړو کسبی عزة المیلا ، جمیله ، حبابة ، سلامة ،

عقیله دزیات شهرت خاوندانی دی .

د عباسی خلیفه گانو په وخت کسبي هم دنورو لطیفه فنونو په شان

موسیقی ته هم زیاته توجه شوی ده ، په دې دوره ، کسبي بغداد د علم ، ادب ،

شعراو موسیقي د پالنې مهم مرکز و . په دې پالنه کسبي د بلخ د برمکی کورنوه



کورنیه اوبان لکه: خالد، یحیی، جعفر او فضل هم لوی لاس لری.  
 به عباسی خایفه گساو کښې مېدی د منصور زوی او هادی، د موسیقی له پیاوړتیاوو.

وایي چه هادی په یو لخل باندې ابراهیم موصلي ته (١) یونیم لک دیناره ورکړې وو. سیاط او ابراهیم الموصلي ددوی د دربار مشهور سندر غاړې وو. وایي چه ابراهیم په بغداد کښې د موسیقی دزد کړې یوه مدرسه جوړه کړې وه. دهارون الرشید دربار خود موسیقی له فنکارانو څخه خولې ترخولې د کؤ دهارون خور (عایة) هم په موسیقی پوهیدله.

دده ددربار مشهور سرود گسراو سندر غاړې دادی: حکم الوادی، ابن جامع، مخارق، یزید حور، زلزل، حنین، محمد بن حارث، فلیح بن ابی الدور، دهارون الرشید ددربار ترټولو مشهور سندر پوهاند اسحق موصلي دی، وایي چه په عربی موسیقی کښې له دهنه زیات پوه او عالم نه دی تیر شوی. امین دهارون خوی به خپل ټول وخت له سندر غاړو سره تیراوه. د مامورن په زمانه کښې د بغداد په بیت الحکمة کښې د موسیقی تدریس هم شروع شو، خلیفه الواثق په خپله هم په موسیقی پوهیده او ښه او د بهی واهه (٢) دغه وخت په بغداد کښې د موسیقی دوه ډلې، وجودي وې یوه د اسحق موصلي او بله د ابراهیم بن المهدی ډله وه چه او مری د لرغونی موسیقی او دوه ډله دنوی موسیقی ملنگ کړې وه.

به عباسی دوره کښې ځینی نوراوی او واره سندر غاړې تیر شويدي لکه او صدقة، ابو الحسن علی بن عبدالله، محمد بن حمزة، اسمعیل بن هر بند،



پرموما، زنام، دادواره دابراهيم موصلی شاگردان و وائی چه زنام، وه  
شپیلی هم جوړه کړی وه چه (زلمی) نومیدله ( ١ ) زیر بن رحمان  
دمکی سندر غاړی و.

دعباسی دوری په پنځمنو کښی بصبص، عریب، عبیده مشهورې  
سندر غاړی وی، وائی چه د (عریب) دوه زره آهنگونه یادوواو په تنبوریه  
مشهوره وه ولی چه دپرزورور تنبوریه غزاوه .

شاریته، بدل، دنانیر، محبوبه هم ددغه وخت نومیالی سندر غاړی ده  
غرض دا چه دعباسی خلافت په طلائی دوره کښی عربی، موسیقی ښه وده کړی ده  
اودغه دوره دموسیقی دترقی یوه روښانه او خلا نده دوره گڼل کیږی  
ددې طلائی دورې دخوند اولدت قصی په الف لیله کښی اوس هم پیر  
زړونه په جوش اومستی را وستلای شی .

په اندلس کښی هم دموسیقی انگازې ختلې، دوهم عبدالرحمن  
( ٨٢٢ ع ) دموسیقی یوز بردست پالونکی و. زریاب دده ددربار یو پرمشهور  
اونومیالی سندر پوهاند دی .

زریاب ول په بغداد کښی و او داسحق یو پوه شاگرد و مگر یاد استاد  
درځې په وجه اندلس ته ولاړ او ددوهم عبدالرحمن په دربار کښی دلوړې  
درجې اخواوند شو .

دده سره یې یوه کاسه پوږی خوړله او خلو یشت زره دیناره یې  
روزینه ورکړله . زریاب په (قرطبه) کښی دموسیقی یوه لویه مدرسه هم  
جوړه کړی وه . وائی چه زریاب په عود کښی پنځم تار زیات کړی و او  
دگر کس له پنځوئي شاباز جوړ کړی و ( ٢ ) په اندلس کښی داشپیلی ښار

دموسیقی مرکزؤ اوڤهر نومیالی سندر غاری اوسندر پوهاند پکښې منع ته راووتل.

په اندلس کښې نور هم مشهور سندر غاری تیر شوی دی لکه عباس ، منصور ، عبدالوهاب ، ابوالمجد ، ابوالفضل ، ابن ناکیا ، اسحاق ، او په ښځو ښې . ولاده ، هنده ، نزهة او نوری یاد یزی .

دمصر فاطمی خلیفه گانو هم دموسیقی شوقمن او پالونکی وو او ددوی په وخت په مصر کښې موسیقی ښه ترقي کړې وه .

دمصر ایویان هم دموسیقی په برخه کښې یی علاقه نه و او ابوز کریا او ابونصر دغه وخت مشهور سندر پوهاند دی . (۱)

دعربی موسیقی پوهان او ددوی آثار :

د موجوده معاو ماتوله مخه دعربی موسیقی لو مزی اثر دامو یا نو په وخت کښې (یونس الکاتب) لیکلی دی څه (الآغانی) نوم یزی .  
خلیل بن احمد (النغم او الايقاع) په نوم دوه کتابه لیکلي او دموسیقی قاعدې یی جوړې کړې دي دعباسیا نو په وخت کښې دغه وروسته کتابونه لیکل شوي دي .

دیحیی الملکی له خواد الاغانی کتاب ، داحمد بن یحیی له خوا (مجرد فی الاغانی) ، یعقوب بن اسحق الکندي (۸۱۳ م) د عربو یو ستر فیلسوف دی ، وائی څه ده په موسیقی کښې اوه کتابه لیکلي دي مگر په عمومي کتابخانو کښې دده دوه رسالې موجودې دي یوه د آهنگونو دترکیب رساله څه دا کسفو رږ په کتابخانه کښې ده او بله دموسیقی اجزاو رساله څه دبرلین په کتابخانه ښې ده .

ابوزید حنین له یوناني مخه دموسیقی یو کتاب په عربي ترجمه کړی دی

چه قلمی نسخه فی ده و نیخ په کتابخان کښې شته « ١ »

بذل الاغانی په نامه یو کتاب لری. د نانیر هم د ( مجرد الاغانی ) په نامه یو کتاب کښلی دی.

محمد بن محدود آملی په ( نفایس الفنون فی عرایس الیون ) کښې ده و سیقی تاریخی شیر نه کړېده.

ابن الکلبی ( ٨١٩ م ) د النغم او کتاب القبان په نامه دوه مشهور کتابونه ښکلي دی چه ده و سیقی او ادب اساس او بنیاد کښل کړی. اسحق و صلی د ( الاغانی ) په نامه یو مهم کتاب لیکلی و.

خلیفه المعتز ( ٨٦٦ م ) د ( شاریة ) د سندرو په باب یو کتاب درلود.

احمد بن الطیب السرخسی ( ٨٩٩ م ) د ( الموسیقی الکبیر ) مؤلف دی.

ابو نصر فارابی په و سیقی کښې ډیر آثار لیکلي دي. دده د ( الموسیقی الکبیر ) نومی کتاب ډیر مشهور دی. یوه نسخه یی د ( مادرید ) په کتابخانه کښې شته.

زر یاب په اندلس کښې ده و سیقی لوی عالم او مؤلف دی. دی د ( الاغانی ) په نامه یو مهم کتاب لری بل کتاب یی ( الآلات الموسیقیة ) نومیزی ( ٢ )

نصیح الطیب نومی کتاب لیکي چه دده غونډی خوږ آوازی به یاشو ک پیدا نشی ( ٣ ) محمد بن زکریا رازی د ( مجمل فی موسیقی ) خاوند دی. ثابت بن قره هم یو نو میالی و سیقی پوهاند دی.

( ١ ) جمع ص ١٤٩

( ٢ ) دخپلو المجله د چاپ د ١٩٥٨ ددستیر گنه.

( ٣ ) د زریاب په نامه د پښور د ښار شمالی خواته پوهنوی ودانۍ شوی ده چه د زریاب

کالونی نوم لري.

علی بن حسین بن علی المسعودی ( ۹۵۷ م ) د عربو ستر مؤرخ  
 به مروج الذهب کښی به موسیقی باندی یو فصل لیکلی دی دی د موسیقی ،  
 رقص لونگو به باب و مفصل کتاب هم لری دغه شان د ( الزلف ) په نامه  
 هم د نغمو او تارو نو په مناسبت کښی یو اثر لری ( ۱ ) علی بن حسین  
 بن محمد الاصفهانی ( ۹۶۷ م ) د الاغانی الکبیر په نامه یو د پراخ کتاب لری  
 چهر عربو د موسیقی د زرو کالو تاریخ پکښی بیان شوی دی . دا کتاب په  
 ۲۰ جلدو کښی په ۱۸۶۹ کښی چاپ شوی دی . ابن خلدون ورته د عربو  
 دوان وایي . ابو خشیسه د المغنی الجدید ، په نامه یو اثر لیکلی دی .  
 جحظة البرمکی ( ۹۳۸ م ) ، د تنبور یا نو تاریخ کښلی دی . ابن عبدالله  
 په اندلس کښی د ( العقد الفرید ) په نامه یو مشهور اثر لری چه یو فصل یی  
 د موسیقی د لحونو په باب دی .  
 عبیداله بن خردادبه : ( ۹۱۲ م ) هم به موسیقی کښی یو کتاب درلود ، دده  
 پلار د خراسان والی اودی د اسحق موصلی شاگردو .  
 منصور بن طلحة د ( مؤنس فی الموسیقی ) لیکونکی دی .  
 حسن بن موسی د الاغانی په نامه یو کتاب لیکلی دی .  
 ابن الضبی ( ۲۶۰ م ) چه په بغداد کښی د شافعی فقهی عالم و د عود او ملاحی  
 په نامه یو کتاب لری . ابو الفرج محمد بن اسحق البغدادی ( ۹۶۶ م ) د ( الفهرست )  
 په نامه یو مهم کتاب لکلی دی چه د موسیقی دیو هاڼو په باب ښه معلومات  
 لری . په دغه کتاب کښی د موسیقی ډیر کتابونه ذکر شوی دی چه اوس  
 نه پيدا کیږي . محمد بن احمد الخوارزمی ( ۹۹۲ م ) د فاتیح العلوم په اووم



باب کښې د موسیقي په باب پیرینه تاریخي معلومات راغونډه کړي دي (١)  
 داخوان الصفا په (٥١) رسالو کښې یوه رساله د موسیقي په باب لیکل شوی  
 ده (٢) ابو الوفاء البوزجاني (٩٩٨) د (مختصر فی فن لایقاع) په نامه یو اثر لري.  
 المجريطي اندلسي او ابن یونس المصري (١٠٠٩ ع) چې د ریاضی لوی عالمان وو  
 په موسیقي کښې هم رسالې لري.

حسین بن علی المغربي (٢٧٠ م) د الاغانی د کتاب تولونکی دی.  
 محمد بن عبیدالله د مختار الاغانی، په نامه یو کتاب کښلی دی.  
 ابن الهشیم البصري (١٠٣٩ م) په دې نامه یوه رساله لري چې نوم یې دی  
 (رسالة فی تأثیر اللحن الموسیقی فی النفوس الحیوانیة)، (٣)  
 حجة الاسلام امام غزالي (١١١١ م) هم د احیاء العلوم او ووم فصل د سماع  
 په باب لیکلی دی او د سماع پوره ملګرتیا یې کړې ده.  
 دغه شان دده ورور مجدالدین احمد بن محمد هم په وارق السماع، کښې  
 د موسیقي په باب څیړنه کړې ده (٤).

د (١٢) قرن په سر کښې ابن باجه (١١٣٨ م) په اندلس کښې د موسیقي  
 ستر عالم تیر شوی دی ده په مغرب کښې هغه مقام درلود چې په مشرق  
 کښې فارابی درلود ابن باجه د ارسطو په السماع الطبیعی، شرح لیکلی ده.  
 دغه شان په اندلس کښې ابن سبعین د (الادوار المنسوب) کتاب او ابن  
 الحداد (تعلیم الموسیقی) او ابو الصلت امیه د (رسالة فی الموسیقی)  
 کتابونه لیکلي دي.

(١) جمع ص ٢٥٣

(٢) اخوان الصفا کسم قرن په پای کښې دیوی علمی دلی نوم دی چې په بصره کښې مړ کښی شوی وو

(٣) جمع ص ٢٦٠

(٤) جمع ص ٢٢٩



دغه وخت په عراق کښي ابن النقاش او ابو الحکم الباهلي د موسيقي ستر بوهان وو ( ١ )

ابو نصر اسعد دمشقي ، کمال الدين بن منعه و صلي هم په موسيقي کښي پوره مهارت درلود او ابو نصر د ( رساله الادوار ) ليکونکی ؤ .  
عبد اللطيف البغدادی ( ١٢٣٢ م ) د ( کتاب السماع ) ليکونکی گڼل کيږي .

مفتي عبدالرحمن بن ابراهيم ( ١٢٩١ م ) د ( کشف القناع و حل السماع ) په نامه يو کتاب تاليف کړی دی .

محمد بن اسحق د موسيقي په علم کښي يو جامع کتاب ليکلی دی .  
ابن رشد مشهور اندلسي فيلسوف د ( شرح الموسيقى ) په نامه يو کتاب ليکلی دی او خپنی وائي چهره د ارسطو د ( السماع الطبيعي ) شرح هم کړی ده ( ٢ ) .

ابو بکر ابن عربي داشبيلي قاضي هم ( ١١٥١ ع ) د موسيقي په باب ليکنی کړی دی . اوده موسيقي ملگرتيايې کړی ده .

اعلم الدين قيصر مصري هم د موسيقي ښه عالم او ماهر ؤ . احمد بن محمد الاشبيلي ( ١٢٥٣ ع ) د ( کتاب السماع و احکامه ) رساله ليکلی وه ( ٣ ) .

ابن اثیر او ابن طبري هم د موسيقي په برخه کښي څه ليکنی کړی دی دغه شان ابن خلدون او ابن خلکان هم د موسيقي په تاريخ کښي څپنی ليکنی لري . د ابن خلکان اثر د موسيقي په تاريخ کښي ښه معلومات ورکوي .  
ابن ابی اصيبعه ( ١٢٧ م ) او ابن سعيد المغربي هم د موسيقي مؤرخين

( ١ ) جمع ص ٢٣٧

( ٢ ) جمع ص ٢٦٥

( ٣ ) جمع ص ٢٣٠

دی باومری عالم د (اخبار العلماء الموسیقی) په نامه و کتاب لیکلی دی (۱)  
 د جرجی زیدان د اسلام د تمدن تاریخ هم د عربو په موسیقی وېره رڼا  
 اچولی ده او اسلامي دایرة المعارف هم په دغه باره کښې څه لیکلی دی .  
 ابن القفطی مصري (۱۲۴۸ م) د موسیقی د پوهانو په باره کښې و او ی  
 ماخذ گڼل کېږي .

المقری د موسیقی په تاریخ کښې د (المخ الطیب) په نامه و اثر لري .  
 نصیر الدین طوسی (۱۲۷۳ م) د موسیقی یو ستر پوهاند و . ده د موسیقی  
 په علم کښې یوه رساله لیکلې ده چه یوه نسخه یې د پاریس په (هلیه) کتابخانه  
 کښې شته ، طوسی د یو قسم فلوت راویستونکی هم بولي چه (مهر دودوک)  
 نومیده ، کښې کسا و (کنز الحنف) هم ده ته منسوب کړی دی .  
 حاجی خلیفه او قطب الدین شیرازی (۱۳۱۰ م) د موسیقی په پوهانو  
 کښې حسابیږي . شیرازی د (درة التاج) په نامه و کتاب لري چه د برطانیی په  
 موزیم کښې شته او یو باوري کتاب دی .

په الف لیلة و لیلة کښې هم د موسیقی خبرې شته دي . ده مرثیة النغمات  
 الشان په نامه یو کتاب په مادرید کښې لیدل شوی دی . د محمد مراد و  
 غوره رساله د بریتانیی په موزه کښې شته دی .  
 د (صفاء الاوقات فی علم النغمات) کتاب درویش محمد لیکلی او په  
 قاهره کښې (په ۱۹۱۰ م) کال چاپ شوی دی .

(تاریخ الموسیقی العربی) کتاب د جارج نارمر اثر او یو مهم کتاب  
 دی چه د مونیخ یو ستر ماخذ دی دا کتاب د کتور حسین نصار په عربی  
 ترجمه کړی او په (۱۹۵۶ م) کال په قاهره کښې چاپ شوی دی  
 مولانا مبارک شاه د صفی الدین د کتاب شرح لیکلی ده .

## هندي موسيقي

دهندخلکو دعوه داده چه موسيقي د کاینانو خالق ( برهما) پیدا کړی ده او بیا دافغانستان په لار ایران او یونان ته تللی ده ، ځېنی وائي چه موسيقي دمهادیو جی او کرشن جی راویستون او ایجاد دی (۱)

موسيقي په هند کېنې له پخواني زمانې څخه دتبرک او پاکي مقام درلود او دعبادت او نما نځنی وسیله وه دغه عقیده او گرو هه او س هم شته او هلته موسيقي د مذهب یو جز گڼل کیږي .

دهندي موسيقي تاریخ په ښکاره ډول له بودايي زمانې څخه شروع کیږي تردغه پخوا په وید يايي زمانه کېنې هم موسيقي خپلې لومړنۍ دورې تیري کړي دي ، مگر دغه دوره دافغانی او هندي آرينو شریکه دوره گڼل کیږي . وائي چه دموسيقي فن په هند کېنې د ( موريه ) کورنۍ راویستلی او دغه ښکلی فن ددوی د زیار او پام په وجه د هند په ځمکه کېنې خپور شوی دی (۲) دانگر نزي لیکوالو په نظر یه په موسيقي باندی لومړی کتاب (پاني نی) نومی ستر عالم لیکلی دی . دی داسکندر همز مانه (۴۰۰ ق م ) او داتک دسیمی او سیدونکی و ، نزدی دوه زره کاله پخوا په رامالین او مهابارت کېنې چه دهندي اړینو دوه مهم کتابونه دی هم دموسيقي بیان راغلی (۳) . دهند دموسيقي په فن کېنې تر میلاد وروسته لومړی کتاب په دریم قرن کېنې (دنا تیا شاستر) په نامه د ( باهراموتی ) له خوالیکل شوی دی . بیا په دولسم قرن کېنې ( راگ ترنگنی ) نومی کتاب په دغه فن کېنې

(۱) دهند د آچکل مجله (۱۹۵۶ع) د اگست کڼه .

(۲) دثقافة الهند مجله .

(۳) د آچکل مجله ص ۱۳-۱۴

ترتولو مشهور اثر گنل کیزی . په دیار لسم قرن کښې  
د پښت سارنگ دیود (سنگیت رتنا کر) نومی کتاب ښه شهرت لری په  
دغه قرن کښې یوبل کتاب د (گیتا گوندا) په نامه یاد یږی .  
دهند په زړو کتابونو کښې یو کتاب (بریهاد دیزی) نوم یږی چه  
د (ماتنگ) نومی پوهاند تالیف دی . په دې کتاب کښې دغه اته راگونه  
راغلی دی : (سا کاراگ، گا کو بها، هار مانا ، (۱) پاتچا مارو پا ، ساتهارتیا ،  
گاندهارا ، (۲) پاتچا ماو شاها ، کایسیکا) یوبل کتاب (اسنگیت مکارندا)  
په نامه یاد یږی .

هندي موسیقی د بودا په زمانه کښې او بیا په پنځم عیسوی قرن  
کښې یو اصولی شکل موندلی دی چه بیان یې په (پنج تنترا) کښې موندل  
کیدی .

دهند پوهان دهند موسیقی په او و سوزونو او تالونو ویشی چه په هندي  
کښې ورته (سپتک) وائی . دغه سوزونه د لږنو سا کښو د نومو نمایندگی کوی  
او په دې ډول دی : سرج ( دتاو وس آواز) رکهب گندهار ،  
د (ورغومی آواز) مدهم ( دزانی آواز) ، پنجم (د کویله آواز) د هیوت  
(د چیندخی آواز) ، نکهارد (پیل آواز) او په سپک ډول (ساری ، گلمل پاده ،  
نی) ویل کیږی په هند کښې د موسیقی د پوهانو د پاره پنځه درجې ټاکل شوی  
دی چه نومونه یې دادي :

(۱- پښت ، ۲- گنی ، ۳- گندهرب ، ۴- کاین ، ۵- نایک) . د نایک درجه تر ټولو  
لوړه ده او هغه چاته وایه شی چه د موسیقی په علم او عمل دواړو کښې یې مثله

(۱) د پښتون زغ مجله د هندي مجلو په حواله .

(۲) گندهارا د گندهارا د ولایت راک معلو میږی .



اوبی جوړی وی. دغه کلمه په پښتو کې د بادار او مشر په معنی موجوده ده.  
لکه چوائی فلانی زمانایک دی.

په اسلامی دوره کې هم د هند موسیقۍ پوره وده او ترقي وکړه او  
اسلامی پاچاهانو ددې فن په روزلو کې لویه برخه واخسته، عالمانو  
پکې کتابونه ولیکل او صوفیانو او ولیانو پکې د خدای د پیژندنې او  
نمانځنې نوبتونه و غزول. په صوفیانو کې قطب الدین بختیار کاکی،  
شیخ معین الدین چشتي او نظام الدین اولیا په هند کې د صوفیانو  
موسیقۍ په رواج کې ډېره برخه لرې. ددوی په طریقه کې موسیقۍ د زړه  
دیا کړه او صفایه لویه وسیله ده. شیخ نظام الدین بدایونی وائي چې ما  
په یوه خانقاه کې قطب الدین ولید چې د ساز په وخت کې په مستور راغی  
اوبی هوشه شو (۱) دهند په اسلامی پاچاهانو کې بهالدین بلبن  
او کیتباد د موسیقۍ ډېره پالنه کوله، جلال الدین خلجی د ساز او  
موسیقۍ سره زیاته مینه لرله، دده په دربار کې ډېر سندرغاړي او سرودگر  
رول شوي دي. امیر خسرو وائي چې موسیقۍ دده ساوه اویو ساعت  
په پرې یې سازه نه تېریده، علاؤ الدین خلجی د موسیقۍ هنر ډېری لوړی  
درجې ته رسولی و (۲)

امیر خسرو دهلوی دده په زمانه کې د موسیقۍ او شعریو نومیالی،  
ستر پوهاند اویو استاد و. وائي چې دده په ایراني او هندي ساز کې لوی  
لاس درلودنو د دواړو له یوځای کولو څخه یې نوی راځونه راویستلی  
دی چې د (ایمن ترانه، قول ساز، گری) په نوم یادېږي. د (سیتار) در او پښتو

(۱) ثقافة الهند، جون ۱۹۵۳ ع.

(۲) ثقافة الهند.



نسبت همده ته شوی دی. هندی روایتونه وائی چه دستار اصل (وینا) ده. وینا سخته وه، تارونه ئی دپروو نو امیر خسرو ورله تارونه کم کپل اودری تاره یاسه تارئی ترې جوړ کړ (۱) مگر په هند کښې دا وسنو پوهانو لکه ډاکتر سید رغیب حسین او ډاکتر محمد و حید نظریه دا وه چه ستار دلسمی عیسوی، پیرې نه پخوا په منځنۍ ایشیا کښې موجود وو او د امیر خسرو ایجاد نه دی (۲)

دهند د جونپور پاچاهانو دیوفن په حیث د موسیقی روزنه او پالنه کړې ده. په تېره سلطان حسین شرقی (۹۰۵ هـ) د دې ډگریو ستر پهلوان دی. د پخپله هم په موسیقی کښې ښه استاد و او د (دهریت) له نغمې څخه ئی د (خیال) نغمه راویستلې وه. سریره پردې دنورو راگونو راویستونکی هم گڼل کیږي. د مالوی گجرات، او بنګال اسلامی پاچاهان هم د موسیقی مینان او کلک ملګری وو. د ابراهیم عادل شاه په وخت کښې په (بیجاپور) کښې کاله په کاله د موسیقی ډېوی بلې وی. د گجرات سلطان مظفر (۹۲۳ هـ) په موسیقی کښې زیات شهرت او مهارت درلود، دده د زمانې استادانودده په شا گردی. فخر کاوه. دده زوی سلطان بها در هم په موسیقی کښې دپوره پوهی خاوند و. (۳) نایک بخشو او نایک ییجو او نایک گوپال دده د دربار مشهور موسیقاران وو.

سلطان باز بها در د مالوی پاچا د موسیقی په فن کښې ښه ماهر و دده ساز ته بازخانی ویل کیده. د مغولی پاچاهانو دربارونه هم د موسیقی له پوهانو، سندرغاړو او سرود لرونه ډک وو. ملا مبارک د اکبر باچا په دربار کښې د موسیقی یو کره عالم او ماهر و د ملا عبدالقادر بدایونی

(۱) تنافوا لقهنده ۱۹۵۳ د مارچ کڼه.

(۲) دهند آجکل مجله (۱۹۵۶) د اګست کڼه ص ۵۸.

(۳) مولانا آزاد، غبار خاطر ص ۳۲.

غوندي يوديندار عالم دين په غزولو کښې لوی لاس درلود . علامه سعداله  
اوشیخ معالی هم دموسیقی په ناز کیو ښه پوهیدل .

شیخ علاؤالدین، شیخ جمالی اوشیخ گدائی هم په دغه زمانه کښې  
دموسیقی پوهان وو ( ۱ )

ابوالفضل لیکي: چه اکبر باچا موسیقی ته په درنه سترگه کوری .  
دده په دربار کښې ډېر سندرغاړی موجوددی . چه په ټولو کښې «تان سین»  
لوی استاذدی . دده اصل نوم ( ترلوچن داس ) او ( تان سین ) ئې لقب و چه معنی ئې  
د ( نغمی او لحن شاه باز ) یادساز پاچا کیزی دی اصلاً هند و و مگروائی  
چه بیا وروسته مسلمان شوی و . جهانگیر ، شاه جهان او اورنگ زیب هم  
دموسیقی مینان وو . د جهانگیر په وخت کښې دموسیقی زد کړه یو لازمی شی و لال  
خان د شاه جهان د دربار تر ټولو مشهور سندر غاړی و وائی دا کبریر غلگر چه  
به له جگر واولوت نه راستانه شول نو خپله دمه به ئې په موسیقی برابروله .  
دمغولو د دربار سرداران لکه بیرم خان ، عبدالرحیم خان خانان ، زین خان کوکه

میرزا غازی خان دا ټول دموسیقی شوقیان او ماهران وو ( ۲ )  
فقیر الله سیف خان د عالم گیر د زمانې یو امیر و ، په هندي موسیقی ښه پوهېده ،  
ده د ( راگ داپن ) په نامه یو کتاب له سانسکرت څخه په پارسی ترجمه کړی و ( ۳ )  
شیر خان لودهی هم په دغه زمانه کښې دموسیقی یو مشهور پوهاند و په ایرانی او  
هندي موسیقی باندې ئې یو لوی کتاب لیکلی دی او په ( مرآة الخیال )

(۱) غبار خاطر ص ۲۲ ۴

(۲) آجکل (۱۹۵۶) د اګست مجله ص ۵۵.

(۳) غبار خاطر ص ۱۳.

## کښي همدمو سيقی يو فصل لري (۱)

شيخ عبدالواحد بلگرامي دشير شاه دزمانی يولوی صوفي اودهندي موسيقي يوستر عالم و دهنده مشهور مؤرخ محمد قاسم فرشته همدمو سيقی په باره کښي يوه کتاب ليکلی و. دمغولو دزمانی نور مشهور سندريو هانداوسند غاري دادی : بابرام داس چه دتان سين استاد و، سورداس، چانده خان، سورج خان، دواړه وروڼه وو. يوه به دورځی او بل به د شپي راگونه غېزول. تان ترنگ خان دتان سين زوی و. دغه ټول دا کبرپاچا په زمانه کښي وو. ميرزا عاقل، لال خان او خوشحال خان د شاه جهان د دربار سند غاري وو. نعمت خان د پرمول خان زوری او فيروز خان همدمغولو د وروستي وخت په سندري غاري و کښي حسايي بي (۲) تان رس هم ددغه وخت لوی موسيقار دی. رصل نوم مې (قطب بخش) و. د (تان رس) خطاب د مغلو آخری باچا د بهادر شاه ظفر، ورکړی و.

په هندوستان کښي موسيقي تل د يوفن په توگه پالل شوی ده او په ډېره درنه سترگه ورته کتل شوی دی او اوس هم کتل کيږي.

داو يو پاچاهانو په دربارونو سر بيره د نو ابا نو او واليانو په دربارونو کښي هم ددې لطيف فن ډېره نماځنه او پالنه شوې ده. په دې سلسله کښي د حبيب پور، گوالبار، حيدرآباد، الور، جوه پور، رامپور او ټونک رياستونه په خاص ډول د يادونې وړ دي. د بنگال، بهار او پنجاب په رياستونو کښي هم دې فن ته په لوړ نظر کتل شوی دی. وائي چه د جيو په رياست کښي يونيم سل تنه سندري بول او سندري غاري په ډېره عزت او درناوی اوسېدل. په دغه دربار کښي

(۱) غبار خاطر ص ۳۲۷

(۲) آجکل - اگست ۱۹۵۶ ص ۱۰۶

د موسیقي د فن ښه عالم (بهرام خان) نومېد. ده یوه مورځی دمهاراج په دربار کښې  
د ټولو سندرپوهانو د وړاندې ووتل: کوم وخت چې د خدای په دربار کښې  
د علم ویش کیده نو هغه مال یوازې زه حاضر وم او په دغو کسانو کښې بل  
یو هم نه و (۱)

دهند وروستنی ستر خلک هم د موسیقي کلک ملگری وو. لکه چې  
مولانا واکلام آزاد د موسیقي ډېر شوقمن و. دی په خپل غبار خاطر کښې  
لیکي: چې ما په اولس کلنۍ کښې دستار په زده کړه لاس پورې کړ. مستیا خان  
نومی سندرپوهاندمی استاد و. دی وائې ما د موسیقي شغل ددې دپاره کاوه چې  
د طبیعت برابري او د فکر نرمې بې له موسیقي څخه نشي حاصلیدای.  
مولانا (د معارف النغمات) په نامه یو کتاب هم لیکلی او چاپ شوی دی (۲)  
په گاندهی باندې هم د موسیقي اثر پروت و او له موسیقي سره ئې مینه  
لرله. دمویل چې یوه ټولنه دیو ماهر او پوه سندرغاړی نه په غبرځوندنښي  
کولای.

ټیگور خو د موسیقي پیڅی یوه روحی غذا بلله. دی په هند کښې  
د موسیقي یو زبردست پالونکی او روزونکی گڼل کیږي. ده په  
( شانتی نیکتیان ) کښې د نڅا، موسیقي او شعر درې واړه پیغلې په ډیر  
ښه شان سینگار کړي او پسوللی دی. ټیگور د میوزیک په تاریخ  
کښې یو کتاب هم لیکلی دی (۳) په موجوده وخت کښې

(۱) آجکل - اګست ۱۹۵۶ ص ۱۰۶

(۲) غبار خاطر ص ۲۰۷

(۳) آجکل - اګست ۱۹۵۶ ص ۴-۳

دهند مشهور سندر غاری دادی .

پندت او نکار ناته تا کر، راوی شنکر، استاد علاؤ الدین، استاد حافظ علی خان  
ولایت حسین خان، پره غلام علی خان او ولایت علی خان او نور . او په بنحو  
کښې رسولن بهائی، میرا بهائی، لټا، ټریا، شمشاد زیات نوم او شهرت لری .  
په فلمی دنیا کښې د سهگل خوزی نغمی د کشمیر او پنجاب له سندونو  
سره یوځای په هند کښې و بهیدلی . د طلعت محمود آهنگو نوهم د زړونو  
پردې و خو خولی . د دوی خوز و نغو ، سوزنا کو آهنگو نو مستو  
تالونو ، پستو غاړو د هند تا ووسان هم خپلی نڅا ته پر کډه ارا و ستل .  
د هند د سنار غاړو پستو خوزو سندرو ته چه سړی و گوری نو خیال  
کوی چه د دوی حنجری له وریشمو جوړی شوی دی ولی چه د آواز په لیز  
فشار لکه د باجی پردې کښته پرته کیژی لنډه دا چه اوس په هند کښې  
د موسیقی دنیا پره رنگینه او ښایسته شوی ده او ددی فن در وزنی  
د پاره اکاډمې اولوی ښوونځی جوړ شوی دی .

دهندی ساز په زړوال کښې دغه وروسته نومونه راوړل شوی دی :  
دند هوی ، ارمبرا کانه ، وینا ، بجولا ، وان کر کری ، بکورا ،  
تارا نادی (۱) ټپوا ، دندنا .

د بانسری ، ډول ، او طبل نومونه هم پکښې راغلی دی  
دا کبر با چاپه نغاره خانه کښې دغه ا لې موجودی وی :-  
کرگا ، نغاره ، ډول ، سورنی ، تورم ، کرنا ، شرنگها او جها نجه  
دهندی ساز او سنی مشهوری الی دادی : سارنگی ، دلربا ، تبله ، سرود ، مردنگ  
پکها و ج ، تانپوره ، وچتروینه او نور .



## اروپائی موسیقی

دنیوی دهر پخوانی مدنیتونه ټول په ختیځ کښې تهر شوی دی لکه د چین مدنیت ، د باختر او آمو د غاړو مدنیت ، د اندوس مدنیت د مصر یانیل د غاړې مدنیت ، د عراق یاد د جلی او فرات د څنډو مدنیت. هر کله چه موسیقی دیو قوم د تهنډ بڼه او تمدن یو غوره توکی دی. په دی لحاظ ویلای شو چه د ختیځ موسیقی به هم له لویدیځ څخه پخوانی وی مگر ور وسته هرنگه چه غرب د علم او تمدن په ډگر کښې له شرق نه د پروړاندی شو، دغی د موسیقی په میدان کښې هم زیات پرمخ ولاړ ځکه غواړو چه په لنډول ورته څه ناڅه اشاره وکړو.

واپی چه په اروپا کښې موسیقی له دولسم قرن نه وروسته یو سم مدنی اړنگ موندلی دی او د موسیقی آلی په نوی رنگ راوتلی دی. دارو پایه سازونو کښې ارغنون (ارگن) زوړ او پخوانی ساز دی ارغنون په فرانسوی کښې (اورگ)، په لاتینی کښې (ارگینوم) بولی دی آلی ته لوی به ارمونیه هم وایي. دغی آلی په غرب کښې دهر اهمیت درلود او د ارمونیم نمونه او مثال گڼل کیږی. د ځینو پوهانو په نظر په دغی آلی راویستونکی افلاطون گڼل شوی دی. دارو یاد نسانس په دوره کښې بربت یا گیتار یوه خوزه آله وه مگر د وایلن کورنۍ چه منځ ته راغله نو د بربت بازار یې سوړ کړ. وایلن دارو یا دهر مشهور سازی وائی چه لومړی وایلن په ۱۴۶۷ ع کاله کښې د (کاسپریتین بروکر) له خوا جوړ شوی دی. دی دایتالیا په (تیرول) کښې اوسېده او د مور او پلار له بلوه جرمنی و (۱) له دغه وخت نه وروسته وایلن بڼه تر قی وکړه او خپل

کمال ته ورسید . په اروپا کېنې عصری او ژوندی-موسیقی په او لسم قرن کېنې منځ ته راغلې ده ، وائی چه دغه وخت د ایتالیی په (فلورانس ) کېنې لومړنۍ (اوپرا) (۱) جوړه شوی ده . ار کستر ا هم دغه وخت منځ ته راغله . په فرانسه کېنې دد یار لسم ل-وئې په وخت کېنې لمړۍ لویه ار کستر میدان ته راوتلی ده . مگرارو پائې موسیقی زیاته وده او ترقی په ۱۹- او شلم قرن کېنې و کړه اوله پنخوا شخه یی خپل رنگ واړاوه . ددې ترقی علتونه د پوهانو په نظر کېنې دوه شیان دی . یو په اروپا کېنې د ملی حس قوی کیدل دی او بل د حقیقت خوشولو د حس پیدا کیدل دی . په شلم قرن کېنې (کورس ، بالت) زیاته وده وکړه او روسیه په بالت (۲) کېنې ډېره وړاندی ولاړه .

اروپائې موسیقی دوه جلا طرزونه لری چه یوه ته (آرمونی) او بل ته (کنترپوان) وائی . په آرمونیک کېنې تال گردغزونو جوړښت او ترکیب ته پام کوی او په (کنترپوان) کېنې دغزونو بهیر او پرله پسې والی په نظر کېنې نیسی .

آرمونی دغزونو د نښلو لو پوهنه او (کنترپوان) د ملودی (نغمی) د جوړښت پوهنه ده . د اروپائې موسیقی پوهان آرمونی لیسارې ته عمودی او دغه بلې ته افقی (اړخیز) ډول وائی . په موجوده وخت کېنې د اروپا او چت سندر پوهان د آرمونی ډول نه خوشبوی او (کنترپوان) ته زیاته هڅه کوی (۳) د اروپا سندر پوهان د موسیقی آلی پردری ډول ویشی :

(۱) اوپرا په نغمو او آهنگو نو کېنې دیوی قصی د بیانو لو نوم دی چه ډیر مهارت غواړی .  
 (۲) بالت هم دغه ډول شی دی .  
 (۳) د تهران د موسیقی مجله د ۱۳۳۷ کال ۲۱ کښه ص ۳۵

۱- پوک و هو نکى ياپو کى والى آلى لکه: فلوت، ترومپت، کلارنت هارن، تورم، بیگل، توله اوشپیلر هم په دغه قسم کښې داخلېږي.

۲- تاريزې آلى چه دکو تويا شاهباز ياليند کى په واسطه ترنگول کيږي لکه: وایلن، او نور په اروپايي آلو کښې، رباب، تنبور، دمبوره، چنگ سرينده، او غز که په شرقی آلو کښې.

۳- در بېدونکى آلى چه په در بولو او واهلو سره آواز ورکوى لکه: تامبورين او هر قسم ډولونه په غربی آلو کښې. ډول، نغاره، تمبل، ډولکى، ډمامه، پيانو په شرقی آلو کښې. ماندولين او اکوردين هم د غربی ساز مشهورى آلى دي. په نننۍ ارکسترا کښې (۱) دغه ټولې آلى استعمالېږي چه سمفونى ارکسترا کښې له (۶۰) نه تر (۱۰۰) پورې سندر غاړې گډون کوى. او اوس خو پکښې تردرى سوو تنو پورې هم برخه اخلى. په اروپا کښې دلرگى پوک و هونکى آلى زياتى يوه ژبى او ځينى ئى دوه ژبى لري: فلوت يوه داسى آله ده چه ژبى نه لري (۲) سربېره پردغو نوري هم راز راز آلى جوړى شوى دي چه سوو نوته رسيږي.

د اروپايي موسيقى په ترقى او پرمخ تگ کښې د غرب د هر مملکت پوهانو برخه اخستى ده مگر جرمنى سندر پوهان پکښې لوى لاس لري. باخ (۱۷۵۰ع)، بهوفن (۱۸۲۶ع)، هايډن (۱۸۰۹)، واگنر (۱۸۸۳ع) دغه څلور واړه جرمنيان دي (۳) او په اتلسم او نولسم قرن کښې د غربى موسيقى ډير پياوړى استادان دي وائى چه هايډن دارکستر اپلاردى ده ميدان ته راوويستله،

(۱) ارکسترا يونانى لفظ دى چه د سازندگانو يوى گڼې ډلې ته وائى چه هر راز آلى ورسره وي اود يوه کاند کتور (سندر مير) له خوا اداره کيږي.

(۲) د آريانا دايرة المعارف دوهم ټوک ص ۲۱۲.

(۳) د پښتون زغ مجله د فرخ افندى ليکنه.

بتهوفن ښه ترقي ورکړه او ډاگنويځي معراج ته ورسوله (١)  
 دنولسمې پيړۍ په سر کښې (ويانا) داروپا د موسيقي مرکز او د موسيقي  
 لويو عالمانو د غلته دخپل فن او هنر شاهکاري ښودلې. لکه موزارت او  
 شوبرت. موزارت (١٧٩١ ع) د موسيقي يو ستر اتل او نابغه ؤ. ده په خپل  
 ٣٥ کاله عمر کښې شپږ سوه نوټونه او آهنگونه يادگار پرې ايښي دي.  
 شوبرت (١٨٢٨ ع) داسترياد ستروا کمنۍ په کوچنيو سندرغاړو کښې  
 شامل ؤ وائي چه له ده نه يوازي کمپوزونه يادگار پاتې دي.  
 دفرانسي په سندرغاړو کښې برليوز (١٨٦٩ ع) د ښه شهرت خاوند  
 اودار سترالوي متخصص دی.  
 مگر د شلم قرن په سر کښې کلودد يوسي (١٩١٨ ع، د عصري موسيقي  
 پيشوا گڼل کېږي.  
 د شلم قرن په اوله برخه کښې موريس رافل، البرت اوزل، ميل هادو، هم  
 د موسيقي په لوړتيا کښې لوی لاس لري.  
 دانگستان موسيقي په شلم قرن کښې ښه وده وکړه د غلته سيسل شارپ  
 (١٩٢٤ ع)، جان ايرلنډ، آرنولد باکس، فرانگ برج، آرتوبلس، د شلمې  
 پيړۍ د لومړۍ برخې مشهور سندر پوهان او تالگران دي.  
 دهسپانيې موسيقي په شلم قرن کښې د ملیت په رنگ کښې رنگ  
 شوه او په دغه برخه کښې ټي ښه پرمختگ وکړ.  
 په ايتاليه کښې هم نوميالي سندر پوهان تېر شوي دي لکه: روزيني،  
 پوچيني (١٩٢١ ع) وردی (١٩٠١ ع) او نور، په روسيه کښې موسيقي،  
 ارت، نخاوو نورو لطيفه فنونو ته زياته پاملرنه کيږي او د دې فن د پاره  
 زيات ښوونځي جوړ شوي دي، په ټوله روسيه کښې د موسيقي

خاص بنوونځی تر (۲۰۰) زیات دی په لویو ښارونو کښی لکه مسکو، لیننگراد  
 او تاشکند کښی د موسیقۍ د پاره عالی بنوونځی جوړ شوی دی. د شوروی  
 روسی نومیالی سندر غاړی او تالگران دادی.

راهما نی نوف ( ۱۸۷۳ ع )، ستو کو فسکی، میخایل گلینکا، کور  
 سا کوف ( ۱۹۰۸ ع ) په تالگرانو کښی ښه شهرت لری. دروسی په سندر غاړو  
 کښی چیکو فسکی ( ۱۸۹۳ ع ) دلوی نوم خاوند دی. ده ته دا کسفور د  
 د پوهنتون له خوا د موسیقۍ د کتوراهم ورکړ شوی وه. دی دروسی د موسیقۍ  
 ستوری گڼل کیږی. دروسی په ورو ستو سندر غاړو کښی ( شوستا کوویچ  
 خاچو تریان، سر جیت پروکیف ) زیات شهرت لری. سر جیت  
 داوومی سفونی په جوړښت کښی لوی نوم وویست او د لینن جایزه هم واخستله.

د امریکی موسیقۍ کوم زوړ اولر غوڼی تاریخ نه لری. بلکه داروپا  
 د هجر تیانو په واسطه پکښی د غربی موسیقۍ رنگ ننوتلی دی مگر اوس  
 مې ښه ترقی کړی ده په امریکه کښی د ( جاز ) موسیقۍ زیات شهرت لری.

په ( جاز ) کښی د پوکی والو آلو استعمال زیات او د تاریزو لېږدی. دغه ډول  
 ساز د هرځای په خلکو اثر کوی. په شلمه پیړۍ کښی د امریکی نومیالی  
 سندر پوهان د اوتالگر ( هانری هادلی ) دی، لیونارد برنشین په دیرش کلنۍ  
 د امریکی په موسیقۍ کښی لوی نوم وکاته او د پیانو لوی استاد شو ده د  
 ( هالیوود ) د پاره د موسیقۍ د پېرې غوره پارچی تیاری کړی دی. په امریکه  
 کښی اوس نژدی ( ۵۰۰ ) ارکستراوې د موسیقۍ نوښتونه غېږوی او درې  
 ملیونه شاگردان د موسیقۍ له زده کړې څخه گټه اخلی.

د غرب د موسیقۍ قصه د پوره اوږده او په زړه پورې ده. په موجوده وخت کښی



غربي نړۍ د موسيقي او موزيک په ډگر کېنې ډير ه پرمخ  
 تللي ده . اود فن کاري به لحاظ دخپل کمال لوړې پوړۍ ته رسيدلي ده .  
 انساني دماغ د غربي دنيا د موسيقي له عظمت او لوئې څخه ضرور متاثر کيږي .  
 په غربي موسيقي کېنې په سوو نو لحنونه او آهنگونه ياد سوراو تال توکي  
 به ډېر ژور اودقيق ډول له يو بل سره جوړه شوي او پيوست شوي دي .  
 نو په دې لحاظ به موجوده وخت کېنې د غرب موزيک دانساني فکر د نياز کيو  
 او شاهکار يو يوه ستره نمونه گڼل کيږي .



## پښتني هو سيقی

افغانستان د ایشیا په زړه کې پروت یو داسې ملک دی چه له لرغونو زمانو څخه ئې د شرق او غرب تر منځ د نزدېوالی او ارتباط وظیفه پرځای کېږي ده په دې خاوره کېږي دهند ، چین ، یونان او مصر زاره مد نیتونه سره غاړه غړی شوی دی . پخپله په دې خاوره کېږي یعنی د آمو او اندوس په پستو غاړو ډېر روښانه مد نیتونه منځ ته راغلي دي ، لرغونی افغانستان په هر لحاظ د زړو مد نیتونو زانگوده . باختر او بلخ یاد آمو ( اکسوس ) غاړې دهند کش لمنی ، د سپین غره او کسی غره ورشوگانی ، د اندوس غاړې څنډې ، د شعر ، موسیقۍ ، رسامۍ او مصورۍ آرت او صنعت او الهامی سرودونو بختوري ځمکې دي د آریانو دودو له لرغونې مقدس کتابونه ( اوستا ، ریگ ویدا ) په همدې خاوره کېږي د پوهو او هوښیارو ایشیا یانو له خوا جوړ شوی دی له دې خاورې نه د علم ، پوهې ، آرت او هنر بهیرونه هری خواته تللي دي ډېرو گاونډو اولسونو د بلخ او باختر له اورغالو څخه د اور سکروټی وړی او خپل ساره نغری ئې پرې تاوده کېږي دی . زاره آثار اودنړۍ پوهان د دې خبرو ښکاره شاهدان دي . مونږ د تهذیب ، کلچر او تمدن له نورو برخو څخه تیریز و او یواځې د زاره افغانستان د موسیقۍ په زاره تاریخ ، زړو آلو او نورو شيانو لېزه ډېره رڼا اچوو او دخپل وس او معلوماتو په اندازه د دې ناولی له منځه پلورلی کوو .

## لرغونی موسیقۍ:

آریائی قومونو موسیقۍ یو مبارک او پاک کارگانه ، اود موسیقۍ زده کړه ئې پر خپل بال بچ لازمه کېږي وه . موسیقۍ د آریه و

په مذهبي او اجتماعي ټولنو كېنې پوره ننوتې وه او د دوی د ژوندانه پومهم عنصر ؤ . اریه ؤ یوازي د موسیقي په تېر ك عقیده نه درلوده بلكه د موسیقي تاثیر او اغیزی ته یېخی تسلیم وو .

د اریایي موسیقي ابتداء (ساموید) له وخته اټكل کیږي ، ساموید د هغو ویدی شعرونو متن دی چه د سوراوتال او د موسیقي په آهنگ برابر ویلی شوی دی . تردغه كتاب د منځه په ریښوید كېنې هم ځېنې شعرونه ویل شوی دی . مگر دغه شعرونه د آهنگ په پوره قالب كېنې نه وولویدلی نو ځكه دغه دوره ډېره ابتدایي دوره گڼل کیږي .

د ساموید دوره د ویدی موسیقي ښكاره او څرگنده دوره ده د ساموید یوه برخه د نمنځ او عبادت سندری دی او څلور برخي می د موسیقي مواد دی په دې برخه كېنې د ځنكل سندری ، د كلو سندری او خیالی سندری راغلي دي . كوم وخت چه به آر و بهد (سوما) له بوټي څخه او به ویستلی او خوږ مشروب به می ځنی جوړاوه نو درېښوید سندری به می په خوازه غږ او ترنم ویلی (١) اریایي موسیقي په افغانستان كېنې د كوشانیانو په دوره كېنې ډېر اهمیت درلود او په تیزی مخ په وړاندی روانه وه . د دوی په دربار كېنې د دغه فن ښه استادان موجود وو .

وامی چه د كنشكا په دربار كېنې یوه سندر غاړی او غږ ندوی داسی سحر كاری كوله ، چه څلكو به ورته خپل كارونه په ځای پرېښودل او دده ساز او آواز ته به راز غلېدل (٢) دچین نومیالی سیلانی (هیوان تسانگ) په دغه دوره كېنې د تنگرهار د موسیقي ډېره ستاینه كړې ده .

(١) له هندي منابعو څخه

(٢) دپښتون ژغ مجله دښاغلی كهزاد مقاله

وائی چه آریائی موسیقی دهند خاوری تهله ( آریانا ) شخه تللی ده .  
 په خپله دهند پوهان هم دا خبره منی چه دشمالی هند د موسیقی سیستم له  
 آریانا شخه اخستل شوی دی . په هند کښې د ( سا - کاراگ ) د ساکا  
 دخلکو نغمه وه چه دشمالی خوا آریه و یوه مشهوره خانکه وه .  
 د ساز آلی :

د افغانستان د موسیقی د آلو په باب پوره خپره نه لانه ده شوی مگر لږو  
 ډېر معلومات چه لاس ته راغلی دی په وروسته کر ښو کښې بیانېږی .  
 د ډ نمارک یو علمی هیئت چه شو کاله پخوا ئې په افغانستان کښې علمی  
 خپره کړی ده وائی : چه پنځه زره کاله پخوا د افغانستان په مرکزي غرونو  
 کښې یو راز هارپ یعنی چنگ موجود و چه د سومر یانو هارپ ته ډېر  
 ورته و . ددغه هیئت یو غړی ( توماس الواد ) وائی چه ددغه مشابهت په وجه  
 دا خبره په ښه شان زړه ته پرېوزی چه سومر یانو له شرق شخه د غرب  
 پرخوا یعنی د فرات او دجلې غاړو ته هجرت کړی دی . ددی خبرې بل  
 سند د بله میانو هغه دوه زره کلن تصویر دی چه دوه سرود گړې پیغلې  
 د چنگ د غږ ولوپه حال کښې ښی او دواړو ورباندې خپلې چنگی  
 گوتی ایښی دی .

د افغانستان د زړو آلو بل سند هغه دوه انځورونه دی چه د ننگرهار  
 ده بې له سمثو راوتلی دی او د کنشکا په زمانه یعنی په اوله یادو همه  
 عیسوی پېړۍ پورې اړه لری . دغه دواړه انځورونه دفرانسی د گیمې  
 په موزیم کښې خوندي دی او عکسونه ئې د کابل په مجلو کښې خپاره  
 شوی دی . په دغو انځورونو کښې د سرود گړیووه ډله د ساز په حال کښې  
 ښکاری او د ساز ځینی زړې آلې لکه : رباب ، ډول ، نوله ، تمبل ( او چنگ )

هم ورسره لیدل کیږی دغه انځور دیوې وړې ار کستر په شکل بریښی (۱)  
 دیښور په موزیم کښې هم د گندهارا په زاړه آرټ پورې مربوط داسې  
 ډېر ډېرین انځورونه شته دی چه د ساز دغه زړې پښتنې آریایي آلې لکه  
 (رباب) (ډول، توله، تمبل) پکښې لیدل کیږی .

آریانا دایرة المعارف لیکي: د بامیانو او نورو وختونو له تصویرونو څخه  
 معلوم کیږی چه موسیقۍ په افغانستان کښې له خو زرو کالو څخه را پدې خوا  
 رواج درلود د ساز په آلو کښې (تنبور، رباب، سرینده) دغه شان (چنگ) ددې  
 خاوری خاصې آلې گڼل کیږی ولې چه پخوا دغه راز آلې په نورو ګاونډیو  
 ملکونو کښې نه وې (۲)

د خوشحال خټک په وخت په افغانستان کښې (بریت موسیقار، چنگ، رباب  
 چار تار، سورنی، مزمار) موجود و ولکه چه وائي:

ښه آواز که د بریت د موسیقار (۳) دی یاد چنگ د مغنی یاد مزمار دی  
 در باب که د چار تار یا د بل تار دی مه وایه د استاد چپ او وښو آواز وای  
 د مزار په موزیم کښې د ساز درې پخوانۍ آلې شته چه یوه لرغونې  
 غږ که، بله د مېرورده چه د وتارمې بولۍ او دریم چنگ دی.

دمولا ناجلا الدین بلخی (۵۶۰۰) په اشعارو کښې د (شپیلۍ سورنی، ډول  
 رباب، تنبور) نومونه راغلي دي .

ښاغلی گوید (۱۳۲۲ ش) کال په پښتون بزغ کښې چنگ، غږ که،  
 قانون، دوتار د افغاني ساز آلې بللې دي . په موجوده وخت په افغانستان او

(۱) د پښتون بزغ مجله د ښاغلي کهزاد مقاله

(۲) د آریانا دایرة المعارف لومړۍ ټوک

(۳) موسیقا دیو مارغه نوم هم دی او د ساز دیوې آلې نوم هم دی چه د نل له لویو ورو توتو

څخه جوړ یږی ښائی چه بین باجه وی



او پښتونخوا کښي د ساز د غه وروسته آلي رواج دی :- رباب، تمبل ( چمبه )  
 توله ، شپیلی ، دروی ، چنگ ، سنځور ، غز که هارمونی ، تنبور ،  
 دمبوره ، دول ، دولکی ، دمامه ، ستار ، سریشده ، بین باجه ، دوپری ،  
 سورنی -

د دوتار ، سه تار ، چار تار او پنج تار به نوموهم ځینی آلي شته دی .  
 مگر په نورو نومو نوموهم یاد پزی ، دغه آلي به وروسته په څه قدر  
 تفصیل وښودلې شی .





رباب

رباب دساز یوه مشهوره آله ده کله چه مونبز درباب نوم په خوله واخلو  
نودپښتنو د لرغونې ساز اوسر وده تنگ تگور دپره زړه خیره مومخی ته  
و درینې درباب نوم دپښتو نخواله خاوری آب، هوا غرونو او ترو،  
درواوشنیلو سره دومره آشنا او په زړه پوری برینې چه هیڅکله ئی  
زړه ته د پردی توب خیال او تصور هم لار نه مومی.

دساز د آلاتو اصلی اوسمه نیټه معلومول خویقینا دپه گران اوسخت کار  
دی خو سره ددی هم مونبز د لاس ته راغلو معلوما توله مخه غواړو چه درباب  
د تاریخچی په تارونو یو څه خوږې نغمې تاسې ته واوروو.

دهند د موسیقی پوهان وائی: چه د ویدی ادب په کتابونو کښې دساز  
دپرو آلو نومو نه راغلی دی لکه وینا، دنده وی، بالنسری (شیلې)،  
ډول اونور. په دی آلو کښې (وینا) یو مشهور ساز دی وائی چه د وینا  
دغېز ولو دپاره به پرلته وهله کیده لکه اوس چه رباب ته دغه ډول پرلته  
وهله کیږی.

په پخوانۍ زمانه کښې د (وینا) رواج دیر عام ؤ، تردی چه په پخوانی  
مصر اوسومر کښې هم دغسی ساز وهل کیده. ددوهمی عیسوی پیړۍ  
په دېرینو نقشو کښې د وینا چتری ډوله نمونې لیدل شوی دی.

دهندموسیقی دیوه پوهاند نظر په داده چه رباب اوسرودله دغی وینانه  
 راوتلی او جوړ شوی دی. مگر له نور و مطالعو او کتنونه څر گند یبزی چه  
 رباب د پښتنی ساز یوه پیره لرغونې آله ده اوله هند او کوم بل ځای څخه  
 ندمر اغلی، کیدای شي چه د ویناسره تاریخی نزدیوالی او ورته والی ولری،  
 په دې باره کښې پاڅه سندونه د پېرود نقاشی او مصوری زړې نمونی  
 دی. د بت سازی دوه زړې نمونی چه د ننگرهار له هېې نه راوتلی  
 دی او په دوهمی عیسوی پېړۍ پوری اړه لری په هغو کښې د سازندگانو  
 دیوی پوره پلې څیرې اود ساز څېنی آلی هم څر گند ی شوی دی.  
 په دغو آلو کښې سریرم پرتبل او شپیلې رباب هم رسم شوی دی دغه  
 دوه پلرچی دیار یس په گیمه نومی موزیم کښې پرتی او عکسونه ئی  
 د ښاغلی کهزاد په واسطه د پښتون بزغ په مجله کښې خپاره شوی دی  
 د پېښور په موزیم کښې هم د پېرو په توتو کښې د رباب او پول څیرې  
 لیدل شوی دی هر کله چه دغه پېرین تصویرونه او نقشونه د گند هارا  
 دو لایت زوړ او پخوانی آرت او صنعت گنل کیږی نو تاریخ ئی له  
 دوو زرو کالو څخه هم اوړی نو ځکه مونږ رباب د پښتو نخوا د خاورې  
 مال او صنعت بولو.

د ساز کومی آلی چه د گند هارا د ولایت د پېرو په نقاشیو کښې راوتلی  
 دی، هغه په یقینی ډول د دې څلورې او د دې ځمکی پیه ایښت دی.  
 بله خبر داده چه په خپله دهند اوسنی لیکوال رباب اوسرودته هندې  
 سازنه وائی لکه چه په دې باره کښې ښاغلی نعیم کوثر د آجکل د مجلې  
 د موسیقی په خاصه اڅکڼه کښې لیدلی دی (۱)

سرود یو خوز او خوندور ساز دی چه داستاز حافظ علی خان کورنۍ ته ئی نسبت کیږی . سرود په اصل کښې د کابل ساز دی ، هلته ورته رباب وائی او کور په کور استعما لیږی د حافظ علی خان نیکه په دغه آله کښې خه لاس وواهه او له رباب نه مخه قدر په تارونو کښې زیات شو په کابل کښې د غوزانو له لرگی څخه واپه واپه ربابونه جوړیږی ، رباب د کابل یو منلی او خوز ساز دی .

ښاغلی نعیم کوثر ورپسې د حافظ علی خان قصه لیکي چه دی په قام ښکښ پښتون دی دده لوی نیکه غلام بندگی خان چه هندوستان ته به داسو نو سودا گری ته راته نور رباب ئې له خان سره راوړ او بیائی به هند کښې د سرود په شکل واپراوه ، دده خوی غلام علی خان په دی میدان کښې ډېر زغلو کړ اوس دده نمسی استاز حافظ علی خان په قول هند کښې د سرود اور رباب استاز گڼل کیږی اود ډېر قدر او عزت په سترگه ورته کتل کیږی . د آجکل دغه لیکنه په خپله ددی خبری ښکاره د لیل دی ، چه رباب او سرود دخپل فنکار سره له پښتو نخوا څخه هند ته تللی دی او پښتنو سرود گزوله دغه پښتنی ساز سره دهند خاوره اشنا کړیده .

د افغانستان آریانا دایرة المعارف په دې برخه کښې داسی لیکي :  
 چه رباب ، سار بنده ، ار مونیة د افغانستان د ځمکې خاص آلات دی .  
 ځکه چه په پخوا زما نو کښې په گاوندو و ملکو نو کښې د دغو آلو نوم او نښان هم نه ؤ ، دغه دایرة المعارف ورپسې وائی : ، د ساز هغه آله چه په عربی کښې ورته رباب وائی د افغانی رباب څخه جلا او بل شی دی ، په شکل ، غیز و لو او تر نگهار کښې دیو بل سره ډېر



توپیر لری دپښتو ار کسترا په رباب ، سریندی ، سورنی او ډول باندی شامله ده . زمونږ په فکر په پښتنی ار کسترا کښې سر بیره پر دغو آلو ، شپیلی تمبل ، ډولکی او بین هم شاملیدای شی .

رباب دپښتو یو ډېر خوږ سازدی دپښتنو په هره ډېره کښې در باب اومنگی غږ دیو بل کلک او پاڅه ملگری دی . دجنگ او جگر و په ډگر و نو کښې هم رباب له پښتنوسره خپله ملگر تیا نه شلوی دپښتنو اکثر خانان او مشران په رباب وهلو کښې ډېر غښتلی او پوره لاس لری . د آدم خان در باب قصې او س هم په هره ډېره کښې دخلکو ژوندی کولو لپاره دروح او سا کارور کوی ، در خانیه یواځی د آدم خان بنا یست په خان پسی نه وه لیو نی کړی بلکه د آدم خان دخوندور رباب خوږو نغمو هم پکښې دمینی رسی اچولی وی . در باب دکلمی څپړنه :

قول فارسی قاموسونه چه در باب په کلمه راشی نوسرسری تیریږی او کوم تفصیل نه ورکوی .

فرهنگ نظام وائی: چه رباب عربی کلمه ده ، تار لرونکی سازدی چه بل نوم ئی تنبوردی . منتخب اوشمس اللغات وائی چه رباب دیوساز نوم دی ، هفت قلزم او برهان قاطع لیکي چه دتنبور په شان یوساز دی ، فیروز اللغات ورته عربی ساز وائی او یوقسم سارنگ ئی بولی بهار عجم او غیاث اللغات رباب «رواوه» معرب بولی چه معنی ئی دغمجن آواز ویستونکی کیږی . هر کله چه رباب اصلا نه عربی سازؤ ، نه اردوؤ او نه فارسیؤ . نو ځکه دپردی مال په شان چا عربی ، چا معرب او چاڅه او چاڅه بللی دی حال دادی چه رباب زمونږ په خیال پښتو نوم بریښی څنگه چه



آله اوساز پښتنی دی نو نوم ئې هم باید چه پښتووی. رباب د (رپ) له  
ریښی څخه راوتلی دی ، په رباب کی دتارونواهتزاز اورپازیاته ده نو ځکه  
درپ د آواز د تکرار څخه په اصل کښی رپارپ یا په مخفف صورت رپاپ  
او وروسته ورځنی رباب جوړ شوی دی. رپی، رپ رپی له همدغی ریښی څخه  
دییرغ په معنی راځی . ولی چه هلته هم د اهتزاز معنی موجوده ده. په رباب  
کښی دتارونو، دتالونو د آهنگونو د سرو نو او د آوازونو اهتزاز د پریات دی،  
نو ځکه ورته رباب ویل شوی دی. لکه له دب څخه چه د رباب جوړیږی دغسی  
له رپ څخه رباب را تلای شی «ب، پ» تل په یوبل باندی اوړی لکه په گلاب  
او گلاب کښی، در باب د نامه په باره کښی یوه بله خبره هم شته هغه داده:  
د اندراج فرهنگ د (ربابه) کلمه هم دیو ساز نوم بولی او هم ئی دیوی ښایسته  
ښځی نامه گڼی ، د اهم ورپسی وایی چه ربابه د «رواوه» معربه کلمه ده دلته  
دسړی فکر ته یو نوی خیال راځی او هغه دادی: کیدای شی چه له (ربابی) څخه  
مطلب (رودابه) وی رودابه د کابل د پاچا مهراب یوه ښکلی او ښایسته لور وه  
وایی چه زال ور باندی مین شو او وایی تقریباً په زور ئی وکړه چه بیا رستم  
ورځنی پیدا شو، که چیری مونږ رباب د کابل مال و بولو نو بیائی رو دایی  
یار بابی ته نسبت کول کومان لوم د و مره نامناسب او ناموزون نه وی،  
رو دابه یار بابه ددغی ناخوښی ور کړې له کبله غمجنه وه. نو دې د زړه  
د تسلی دپاره یو غمجن ساز راوویست چه نوم ئې رباب شو. رودابه هم د کابل  
شهزاد گچر وه او رباب هم د کابل ساز دی نو د دواړو نزدیوالی سره  
نژدگی او خړنددی او رباب په دې حساب درودایی په غیږ کښی ښه اړخ  
لگولی شی ، ښائی چه دغه آله پخوانی دی یواځی نوم به ئی دودایی له  
زمانی څخه وروسته درباب په صورت اوښتی وی. په هر صورت دا نظریه  
خالی یوه فولکورۍ توجیه ده د منلو او نه منلو لپاره ئې مونږ نور وپلټنو  
ته هم اړیو البته زمونږ ددی څیړنی څخه دو مره خبره زړه ته لار موندلی شی  
چه رباب پښتنی ساز دی او په نامه کښی ئې هم د پښتورگ، ریښه او ښه خان خلوی



شپیلی:  
دموسیقی د آلو اصلی  
او پوره تاریخ معلومول  
یو گران او مشکل کار  
دی یو اخی داتکل او  
گومان له مخه هر چا په دغه  
برخه کښې څه نه څه  
ویل دی. لږ کبله مونږ  
د شپیلې د لو مری  
پیدا یښت په باره کښې په  
یقینې ډول څه نشو ویلای  
مخالې غواړو دخپلو لاس  
ته راغلو معلوما تو په

رڼا کښې یو ساعت تاسی ته د شپیلې په باره کښې د شپې اخی خوزه نغمه وغږوو .  
دموسقی د تاریخ په باب کښې هم ډېرې مختلفې نظریې و جود دی .  
په عمومی ډول هر څوک ا نظریه منی چه موسیقی د بشر له مدنی تاریخ سره  
ملحدی راغلی ده . له چیری د چین سومریانو ، مصر او اندلس د مد نیتو نو  
تاریخ پنځه شپږ وزرو کالو ته رسیږی نو دموسیقی تاریخ هم دغی نیټی  
ته ځان ور رسولای شی .

هغه وخت چه آریایا نولاد بلخ او باختر څخه په عمومی مهاجرت پیل نه و کړی  
نودغلته ئی دموزیک ابتدائی مرحلې تیری کړی دی . کوم وخت چه دوی غرب  
او شرق ته په هجرت لاس پوری کړ نو خپله موسیقی ئی هم له ځانه سره یووړه  
او هلته ئی بیانوی رنگ او شکل بیاموند . پردې حساب گومان کیږی چه  
آریایایي موسیقی د بخدی او باختر له سیمې په هند او ایران کښې خپره شوی ده .

بخوانو آريايانو د موزيك درې قسمه آلي پيوندلی لكه تار لرونكي  
 آلي ، پوك و هونكي آلي اولاس و هونكي .  
 د پوك و هونكو آلو په سلسله كښي يوه شپيلۍ ده چه مونږ پرې اوس غږيږو .  
 شپيلۍ د ساز په ټولو آلو كښي يوه ساده او آسانه آله ده چه له دې كبله د شپيلۍ  
 د زړښت خبره د هر چا زړه ته لار موندلې شي ، لومړي طبيعي آواز چه سړي ئې  
 د خوند د ښودلو او د شوق پيدا كولو د پاره د ژبي او غاښونو د سور و په كومك  
 راوباسي شپيلۍ دي ، دغه دخولې ، غاښونو او ژبي طبيعي آواز كه  
 په كومه آله كښي ښكاره شي نو شپيلكې او شپيلۍ ترې جوړه شي .  
 شپيلكې يو موږه آله ده چه په آواز كښي دخولي شپيلۍ ته پينځي ورته  
 او نژدې ده او شپيلۍ لږه لويه آله ده چه د غږ ازېرته پسي مكرر آوازونه  
 راوباسي . واړه هلكان د غښو له ډاندي څخه واړه واړه شپيلكي پام  
 يونكي جوړوي چه د پوښو په واسطه ترې آوازونه وگازي . دغه شان  
 له نلونو ، درمو او دروو څخه هم سورناك آواز ايستلو د پاره د پري ابتدائي  
 آلي جوړيږي چه د غوټو لوتو د شپيلۍ لومړني شكلونه ويلاي شو .  
 چه په دې حساب شپيلۍ د سلزوه ډېره بخوانېدې آله گڼل كيداي شي .  
 قياس دا وائي چه د كوم وخت نه چه انسان دخولي شپيلۍ وهل زده كړي  
 وي نو د شپيلۍ وهلو چل به ئې هم زړور پسي زده كړي وي .  
 دويدې سرودونو له مخه معلوميږي چه شپيلۍ څلور زره كاله  
 پخوا د بلخ او باختر په شاهي دربار كښي وهل كيدله .  
 د ريگويد يو شاعر وائي چه د شپيلۍ اوتولې آواز د ( ياما ) له  
 بختور ټاټوبي او مسكن څخه اوريدلې كيږي .  
 هر كله چه د ياما ټاټوبي په بلخ كښي د ( وارا ) مشهور كوت او مانجۍ  
 وه نو ځكه دغه سيمه د آريه و د شپيلۍ لومړي مركز او منځي  
 گڼل كيږي . ( جارج فارمر ) ليكلي دي چه د چين له افسانو څخه

داسی معلو میبزی چه دوی مخلور زره کاله پنخوا د شپیلی در اوږ لوډ باره  
( لنک لن ) نومی سپی ، ( باختر - بلخ ) ته لیبزی و .

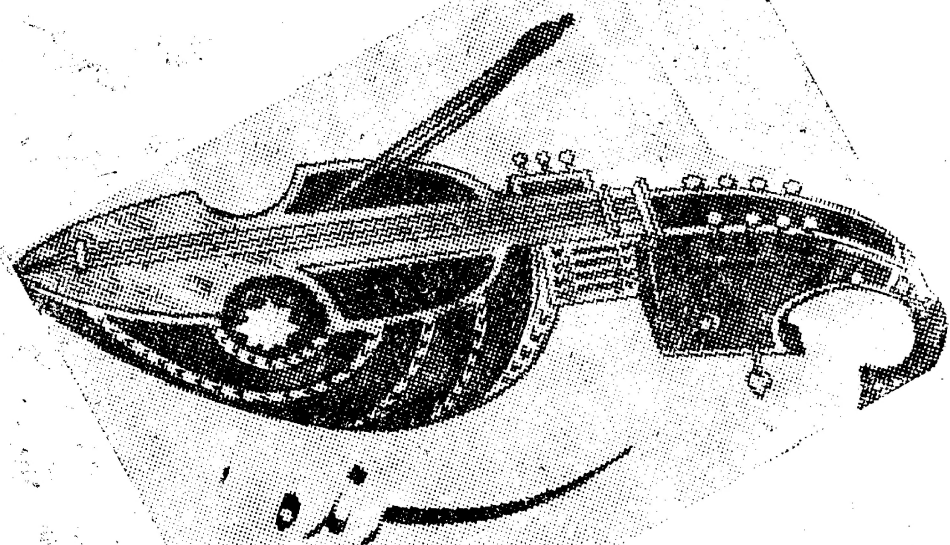
له دی روایت نه خبر گنډ یبزی چه چین ته هم شپیلی له دی خای نه  
تلی ده . دنگرها د هدی په راوتلو ډبرینو تصو یرونو کښی شپیلی  
هم د ساز په آلاتو کښی دوهلو په حال لیدله کبزی . له هدی څخه چه  
د کښتکار زمانی کومی مجسمی راوتی دی او عکسونه یی د پښتون دغ  
په مجله کښی چاپ شوی دی په هغو کښی ( در باب ، تمیل ، ډول او شپیلی )  
عکسونه په ښکاره ډول د ساز او سرود په یوه مجلس کښی دغز ولو په  
حال دهر چا سترگی ځانته را کاږی . له دې خبرو څخه خبر گنډ یبزی  
چه شپیلی د افغانستان یو ډېر لرغونی ساز او د زوړی زمانی د آر کسترا  
د آلاتو یو مهم جز دی ، سورنی ، بین شپیلی دا دری واره یو ک  
وهونکو آلاتو څخه دی دا الی په اصل کښی له در مو او لرگو څخه  
جوړېدی چه یو اوروسته له تانبې او نورو فلزونو څخه هم جوړی شوی دی .  
در وی خاص د در موشپیلی ته ویل کبزی . شپیلی ته په هند کښی  
( بانسری ) وایي چه ډېراوی او واره قسمو نه لری .

دا کتر غیب حسین د آ جکل دمجلی دموسیقی په گڼه کښی لیکلی  
دی : چه شپیلی د نصیرالدین طووشی ایجاد دی مگر داروایت صحیح نه  
برینی ، ولی چه دغه آ له ډېره لرغونې او زړه معلو میبزی . شپیلی  
د لفظی اولوی جوړښت له مخه د پارسی له ( شپور ) سره نزدېوالی لری  
که څه هم شپور د یو ځای او تورم په معنی دی . زما په خیال په شپیلی شپیلکی  
اوشپور د ټولو کښی د ( ساپو ) یعنی ساپو کلو معنی پرته ده او د ساپلو معنی  
هم پکښی ځان ښکاره کوی . په دغو ټولو آلاتو کښی ساپکته پورته کبزی

او لکه د ملغلرو پیلې کیزې . شپیل په پشتو کښې یو ه بله  
 معنی هم لری چه سړی په غاښو نو دسا کښلو په کو مک د جوار و  
 له وزی یا هډو کی څخه دانی لیاغوبڼه را کازی نودی ته هم شپیل وائی .  
 ولی چه پدی کښې هم دسا، بو کلو یاسا پیلو او را کښلو معنی پرته ده  
 په هر صورت مطلب دا دی چه شپیل یاتوله د پښت بخداو بلخ دښایسته  
 او ښکلی سیمې یو تاریخی ساز دی چه له دی  
 ځای نه لویدیځ او ختیځ او نور وځایو نوته تللی دی او جلا جلا شکلونه او  
 اوډولونه ټپي موندلی دی . د پښتونخوا غرونه ، سیندونه ، درې اوډاگونه  
 له څلورو زرو کالو راهیسې د شپیلې له خوازه غبرسره داسې اشنا دی  
 چه هیڅکله له یو بل نه جلا کیدای نشی .  
 د شپیلې آواز د شپونکې او چوپان د ټول عمر یو خوږ ملگری اودده  
 درمو او گڼو ووزود ژوندانه ساده ، څومره چه د شپیلې او شپون د کلموتر  
 منځه لفظی نزدیوالی موجود دی نو هغومره په وهلو او غږولو کښې هم  
 له یو بل سره تړلی دی .







د پښتو د ساز په آلو کښې یوه آله سرینده ده، سرینده هم لکه در باب اوډول پښتنی ساز گڼل کیږي د افغانستان آریانا د ایره المعارف په دی برخه کښې داسی لیکي . رباب، سارنده، آرمونیه د افغانستان د حمکي خاص آلات دی حکه چه په پخوانو زمانو کښې په گاونډیو ملکونو کښې د دغو آلا تو نوم او نښان هم نه و . دغه د ایره المعارف د پښتو آر کستراله رباب، سریندی، سور نی اوډول څخه مرکبه بولی .

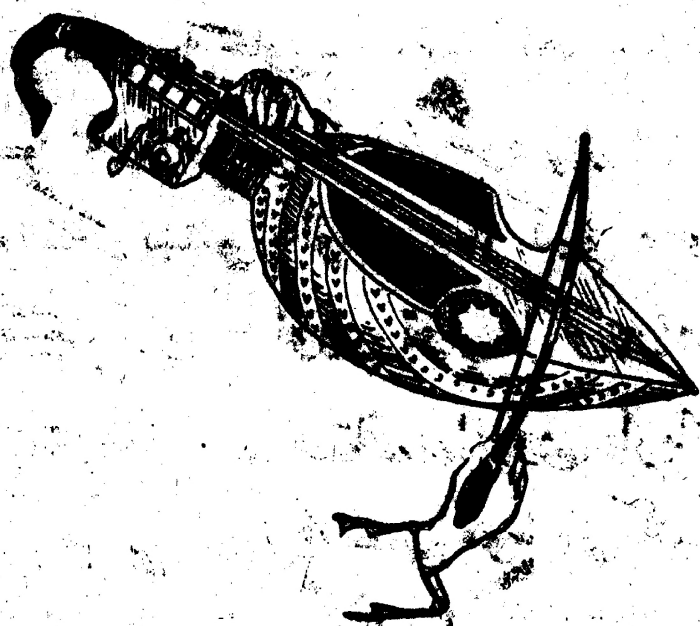
مونږ دمخه ویلی دی چه د ساز د آلو یقینی تاریخ ټاکل یو گران او مشکل کاردی یواځی له ځینو قرینو او علامو څخه په دې برخه کښې څه نه څه معلومیدای شی او په غالب گمان سره یوه نتیجه ترې اخستل کیدای شی . د سریندی په باب کښې چه زموږ له نظره څومره هندي او فارسی

آثار تیر شوی دی په هغو کښې د سریندی نوم چرته نه دی راغلی په هندوستان کښې سریندی ته نژدی آله سارنگ بلل کیږي په پښتنی سازونو کښې یواځی غږ که په شکل جوړښت او غزیداکښې سریندی ته ورته ده اوله یوه خیل څخه گڼل کیږي غږ کي ته په فارسی کښې غیچک وائي مگردانوم

دغېز له کلمې څخه جوړ شوی دی او یو پښتو ساز بلل کېږي دسار نښې  
 په باره کېنې هم مونږ له لغوی څېړنې څخه زیات کومک اخستلای شو  
 سار نښه یاسرینده دسار یاسرد کلمو څخه د (نښه) دلاحقی په لگولو  
 جوړه شوی ده. دفارسی قول قاموسونه لکه برهان قاطع، انند راج او  
 نور لیکي چې له سار، سارک سارما یوه خوش آواز ته توره مرغۍ ده..  
 له قرینو څخه داسې معلومېږي چې دغه مرغۍ ښاروته وائي د (سار، سارو،  
 شارو، اوبارو) دلمې هم لفظي نږدېوالی لري اوهم معنوی. نو کیدای  
 شي چې دسار نښې نوم دښارود آوازو نوده مشابهت په وجه جوړ شوی دی  
 لکه چې ښکاره اوڅرگنده ده دښارو او سریندي د غېزونو او چغار په منع  
 کېنې پوره شباهت موجود دی او دسریندي نري نري چغاري کتې مټ  
 دښارو د چغار په شان دي په دې حساب د هند سارنگي هم ددغې مرغۍ له آواز  
 سره از تباظ پیدا کولای شي. ددې توجیه د قوت لویه وجه داده چې اکثر سازونه  
 بلکه په خپله موسیقي دمارغانو له آوازو نوڅخه راوتلی دي. دا احتمال هم  
 شته چې دسریندي د کلمې اول جزء «سر» وی د سر معنی تال او آهنگ دی  
 یعنې سر لرونکی او سر غېزونکی آله ددغودوالو معنا گانو له مخه مونږ  
 ویلای شو چې دغه نوم پښتو دی اود جوړوالو ډول ئې هم د پښتود کلمو په  
 شان دی لکه پوړنډه، بېنډه او نور.

د تیرې څېړنې له مخې مونږ سرینده د پښتو یو غوره ساز گڼو او د  
 ښاریندي په تارونو کېنې د پښتنې تالونو او آهنگونو تماشه  
 کوو، په اوسني وخت کېنې دسریندي مشهور غېزونکی استاد ښیر خان  
 نو مید چې د پېښور په رايو کېنې ئې ډیر عمر دسریندي په تارونو دخپل  
 فن مهارت ښودلی دی دغه استاد څه موده پخوا و فسات شو

اود پښتو د تڼګ تګور دنیا پری نیمګړی شوه . داستاد پښیر خان له  
 خولي نه د سریندي په باب د غه روايت شوی دی :  
 « سرینده زموږ د کورنۍ ساز دی اوز مونږ مشرانو له باب څخه د سریندي  
 شکل راویستی دی ، دی وائي پخوا په سرینده کېږي د یارلس تاره وو .  
 درې ژي اولس سیمي وو . مونږ په سارنده کېږي اته تاره نور زیات کړل  
 مګر دا روايت راته هسي د یارانو ګډ بڼګاري .  
 سرینده د پښتو یوزوړ ساز دی او اوسنی ساز ژي نشو ګڼلای . البته  
 دا کیدای شي چه داستاد پښیر خان کورنۍ پکښې ښه نوم پیدا کړی وی ،  
 د کابل په راډیو کېږي ښه سرینده وهونکي غلام حسین نومیزی چه په اصل  
 کېږي د تیرا دی .





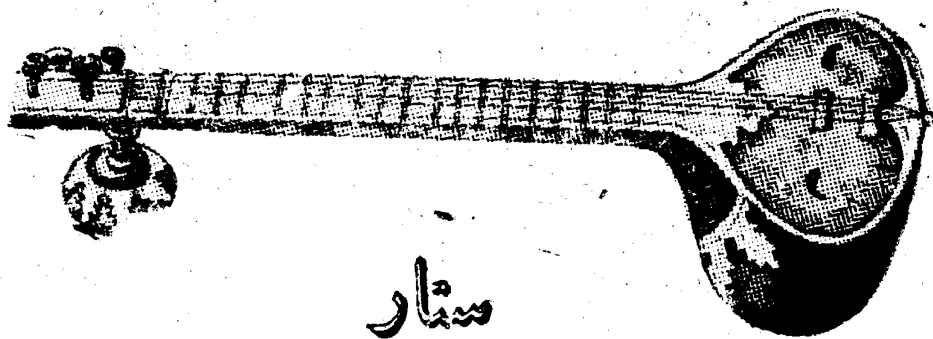
د پښتنو په تنګ ټکور  
کښې ځېنې نورې آلې  
هم استعمالېږي چه اصلی ځای  
ملک او تاریخ معلومول ئې  
ګرانه غوندې ده مګر هر ډله  
چه او سن په پښتنې تنګ  
ټکور کښې راننوتې دي  
او په پښتنې سیمه کښې زیات  
شهرت لري نو ځکه غواړو  
چه په وروسته ډول ئې وښیو:-

ارمونیې د پښتو ننخوا په خاوره کښې زیات شهرت او رواج لري او  
د ساز او سرود مجلسونه دارمونیې له غږ سره ډېر نژدې او کلکه آشنائي  
ښکاره کوي ارمونیې د پښتو په اوسني ساز کښې د یوې داسې مهمې او  
مرکزي آلې حیثیت لري چه نورې ټولې آلې ورسره هم نوائي کوي  
او دسر او تال سره ئې خپل غږ او تال برابر وي داریانادایرة المعارف په  
اول جلد کښې دارمونیې تاریخ په افغاني موسیقي کښې دوه زره کالوته  
رسول شوی دی ددغه دایرة المعارف له لیکنې څخه داسې څرګندېږي  
چه ارمونیې دافغانستان په خاوره پورې اړه لري چه پخواني په ګاونډي  
ملکونو کښې څه نوم او نښان نه و. ښاغلي محمد رضا علی خان (۱) په  
هند کښې داجکل دمجلې دموسیقي په ګڼه کښې لیکلي دي: چه دهارمونی  
معنی دیورنګ غږ ونویو ځای کول دي په اروپا کښې هارمونیې دغږونو  
دترکیب معنی ورکوي. مونږ چه د موجوده وخت رواجی ارمونی ته

گورو نودغه تعريف ورسره اړخ لگوي او يوشان جويي جويي غبز و نه  
 تري راو ئي دي کښې شک نشته چه دارمونيي دغه موجوده شکل به دومره  
 پخواني نه وي او خامخا به پکښې تغيرات او بدلون راغلي وي خويياهم  
 دنامه په لحاظ له پېرې زړې زمانې سره خپل ارتباط بنډاره کوي او يوزور  
 ساز وړ ته ويلای شو ، دارمونيي په لغوي څېړنه کښې هم که ځير  
 شو نو د غبز و نو ويستونکي او سرود نوونکي معنی ور کوي . په ويدي ټولنه  
 او تهذيب کښې مذهبي سرودونه ويل دپلار وظيفه وه او په دې وجه ده  
 ته (هاروي) (۱) يعنی سرود و نوونکي ويل کيده . په دغه کلمه کښې ، هار ، دسرود  
 او آواز په معنی ښکاري او (وي) يوه نسبتی او فاعلی لاحق ده لکه په  
 محاروي کښې چه دخر کوونکي معنی ور کوي (هار) په (هارن) کښې  
 هم دغبز په معنی دی نو ددې رېښې په اساس کيدی شي چه ارمونيه په اصل  
 کښې (هارمونيه او هارمن) وي چه معنی ئې غبزیدونکي او غبزويستونکي آله ده  
 له (هارمن) څخه دگڼو آوازونو ويستونکي آلی هم مراديدای شي ولی  
 چه د (هار) کلمه دغبز و نو تسلسل او دیرښت دپاره هم راغی لکه په چنهار  
 دزهار او نورو کښې . هر دڅندامسلسل آواز ته هم وائي نو په دې اساس  
 هم مونږ په ارمونيه کښې دپښتو رنگه او بڼه ليدلای ، او يواځې  
 زور ساتی بللای شواو ارمونيي ته زیات خلک باجه هم وائي باجه اصلاً دسرناک  
 غبزويستونکي په معنی دچهرېښه ئې دساعت په بجو کښې هم شته باجو باجونکه  
 په پښتو کښې بلبل هزارو داستان ته وائي چه زیرو بم آوازونه لري . نو پدې  
 اساس مونږ ويلای شو چه ارمونيه يادلا سو او گوتو باجه د (باجو) له  
 کلمې څخه اخستل شوی ده . باجي په پښتو کښې په څو ډوله دی :

- ۱- دوتو باجه چه همدغی ارمونيي ته وائي .
  - ۲- دخولي باجه چه کوچنی هاکلن ئې په خولي پوک وي او غنگهار تري وباسی .
  - ۳- دگورو یا ټیکلو باجه چه ټیکلی غبزوي دانوم د گرامفون دپاره
- ایښو دل شوی دی .





ستار

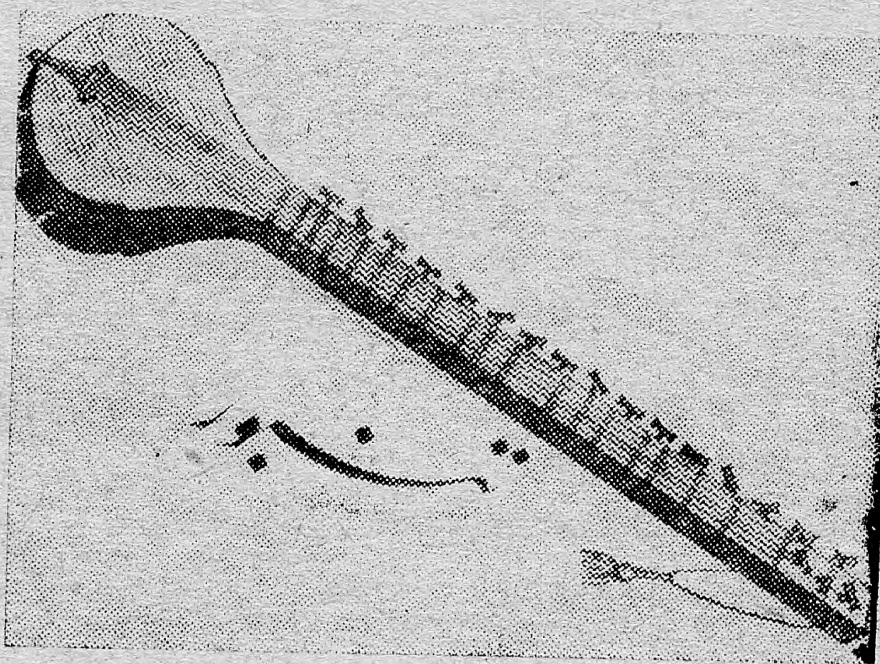
دا آله هم دافغانستان په خاوره کښی رواج لری په تیره د کونړ، چترال  
سوات او بدخشان په سیمو کښی یو ډیر خوږ او مشهور ساز دی ستار  
د ترنگیدو نکو سازونو په خیل کښی حساییزی. دستار په باره کښی هم خبرې  
ډېرې دي، شوک وائی چه ستار دامیر خسرو د هلووی ایجاد دی چه په  
هند کښی د سلطان علاؤ الدین خلجی په زمانه کښی یو لوی فنکار  
اود موسیقی پوهاند تیر شوی دی چاستار دایرانی سازونو په کتار کښی  
راوستی دی، مسعودی په مروج الذهب کښی لیکلی دی چه د خراسان خلکو  
یو قسم ساز واهه چه اوه تاره پکښی وو.

شوک ستار دهندي وینا اوښتی شکل گڼی مگر چه قدر پخه او قوی  
نظر په داده چه ستار له لمسی پېرې (ع) نه پخوا په افغانستان، ایران  
اونورو ځایونو کښی موجود وو اوله دغو ځایو څخه هندوستان ته تللی  
دی (۱) د پخوانی مصر یو ساز هم و چه بالکل دستار په شان و.

په دی باره کښی یوه نظریه داسی هم شته چه دستار پخوانی شکل  
د چار تار و یعنی څلور تارو نه ئې در لودل مگر امیر خسرو د هلووی  
پکښی در ی تارو نه زیات کړل او دستار نوم ئې پرې کېښود یعنی  
(ساته تار) چه په هندي کښی داووتارو معنی ور کوی مگر هر کله چه ستار

د افغانستان په درو او غرونو کښې اوس هم زیات شهرت لري او د هر چا د یوازې والي یو خوږ ملګري دی نو ځکه ئې مونږ افغانی ساز بولو چه غالباً له دې خاوري نه بل ځای ته تللی دی دستار نوم که څه هم ښکاره «سه تار» یعنی دري تار په معنی معلومېږي مګر یو بل احتمال هم لري چه له ( سیت ) او ( آر ) څخه جوړ شوی وی « سیت » د آواز په معنی « سدا » د کلمې اصل دی اوسیتي په هندي کښې شپیلې ته هم وائی عجیبه داده چه له « سیت » سره د عربي « صوت » هم نژدې دی نو پدې توجیه ستار غږ لرونکی آله کیږي .

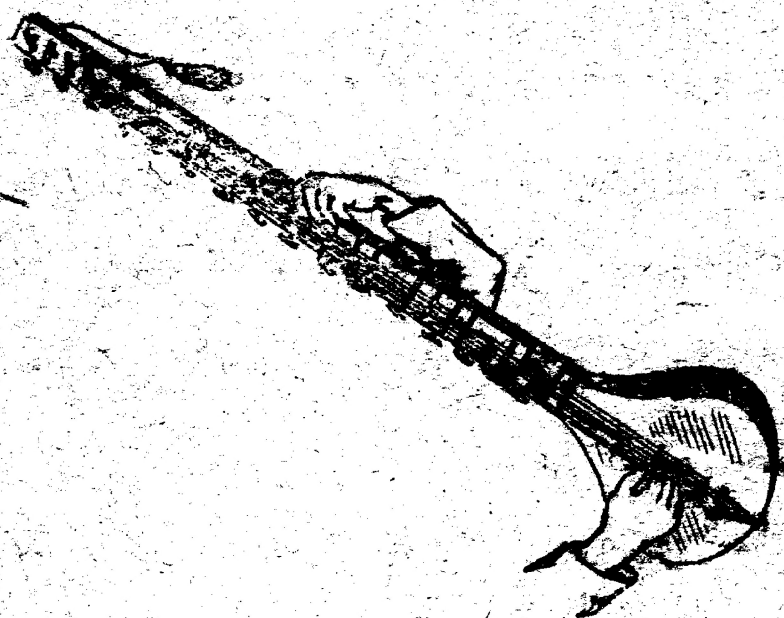




ددې آلی په باره کښې هم ډیر روایتونه موجود دي چا تر کي ساز، چا ایرانی ساز او چایونانی هم گڼلې دي (۱)، فر هنگ ا نندراج لیکلې دي چه (طنبور) په (طا) (سره) د (توبزه) معربې چه اصل ئې هندي دي او د تريخ کدو په معنی دي بڼا ئې چه دا نوم حکمـه پرې ایښودل شوی وی چه د تنبور بیخ د کدو په شان دی. د اخود خلکو جلا جلا روایتونه وو مگر آریانا دایرة المعارف لیکلې دي: چه رباب، سرینده سورنی او ډول د پښتنې ارکستر اسازونه دي او د تنبور په شان ساز چه د غسی شکل او خاصیت ولری هم بل خای نه و. له دې اشارې نه خبر گند بېزی چه آریانا دایرة المعارف «تنبور» هم په افغانی ساز کښې شامل بولی مونږ هم تنبور د افغانستان د موسیقی د آلا تو



یوه آله گڼو ، ولې چه دا آله اوس هم په افغانستان کښې ، او په تیره  
 په شمالی برخو کښې ډېر شهرت لري او شمالی برخې یعنی د بلخ او  
 باختر سیمې د هېواد د لرغونې تاریخ زړه زانگو گڼل کیږي . د ساز ډېری  
 آلې له دغې سیمې یعنی له دغه مرکز نه شرق او غرب ته تللي دي  
 هانری جارج فارمر (۱) نومیالی ختیځ پوهاند لیکلي دي چه خلور زړه کا له  
 پخوا (لنک لن) نومی چینی (توله) له باختر نه چین ته وړېده دغه شان  
 د ما مه چه یو پښتنی ساز دی او نوم یې هم پښتودي د جارج فارمر د لیکنې  
 په اساس له افغانستان څخه چین ته وړل شوېد نو غالب احتمال لري چه  
 تمبور هم د بلخ او پامیر له سیمو نورو حیو ته تللی وي . د تمبور لفظ  
 په پښتو کښې تمبور دی که ددې نامه تجزیه وکړو . نو اول جزء یې  
 تمبا او دوهم جزء یې (ور) دی او تر کیسې معنی یې تمبیدو نکی کیږي  
 چه غېزونه او اهتر ازونه پکښې انعکاس کوي .





دا یوه ساده او زړه آله ده چه غاړه ئې له پاسته لرگی نه جوړیږي او په منځ کښې ئې دوزی، لیا هو سیر او لیاد لیوه پوټکی اچوی شکل ئې ددایرې په شکل وی په پښتو کښې چمبه دایرې او محیط ته وائي، ډیر طبعی او اصلی نوم ئې چمبه ده، په پارسی کښې ئې دایره او په عربی کښې ورته (د ف) وائي په پښتو کښې نور نومونه هم لری. یو قسم ئې «تمبل» بولی چه د آواز د تمبید و مفهوم پکښې پروت دی او بنا ئې چه د تمبې نه جوړ شوی وی ځینی کسان ئې داریا داریال هم بولی (۱) داساز په پښتو کښې ډیر عام دی او د پښتنو ښځې په ښادیو کښې یواځې د چمبی سره خپلی سندرې وائي او بله آله ورسره نه وی دا آله که څه هم په نورو ځایو نو کښې شته خود پښتو په ټنګ ټکور کښې پوره ځای لری او کوم پردی اونا آشنا ساز ورته نشو ویلای. د چمبی شکل په هغو مجسمو کښې چه د ننګرهار له هډی څخه راوتلی دی در باب او ډول سره یو ځای لیدل کیږی دغه مجسمې په دوهمه عیسوی پیری پوری اړه لری چمبه په پښتو کښې دلا س جوړه گوته هم وائي او داریا هم همیشه دلا س په چمبه وهله کیږی.

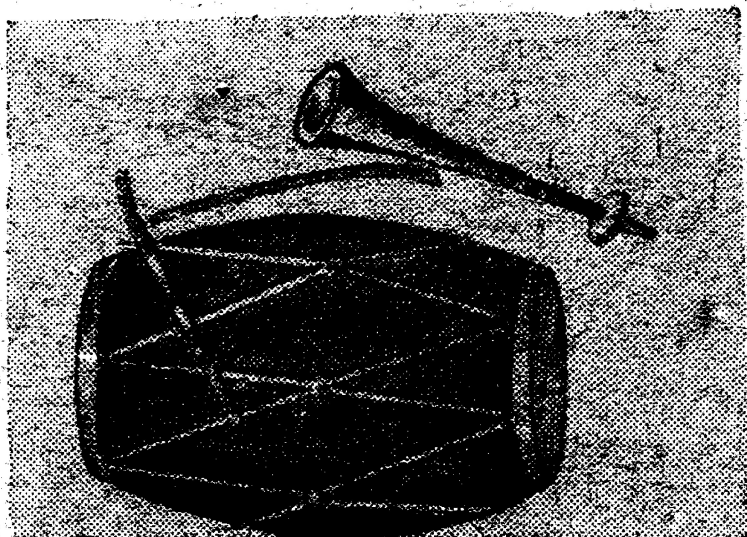
(۱) ددار، په سانسکرت کښې لرگی ته وائي چه اصل ئې د پښتو (لر) دی. په داریا کښې اصل شی د لرگی چمبه ده. دارچینی په سانسکریت کښې د چینی لرگی معنی ورکوی.





دا له هم زیاتره د افغانستان په خاوره پوری اړه لری په فارسی قاموسونو کښې د غیچک په نامه راغلی ده مگر کلمه په اصل کښې پښتو ده اود غبز — غږ) له ریښې څخه د (که) د لاحقې په لگولو جوړه شوی ده غږ که د سریندی له خیل څخه یو ساده ډوله ساز دی چه د پښتنو په غرونو او روڼی سیمو کښې زیات رواج لری .

ځینی خلک د غږ کی راویستونکی ابو نصر فارابی بولی چه د افغانستان د ځمکې یو نومیالی پوهاند تیر شوی دی فرهنگ نظام لیکي څه غچک یو مشهور ساز دی چه غږک او کمانچه هم ورته وائی او د الفظ له ترکی نه راغلی دی ، مگر دا خبره سمه نه ښکاري ولی چه د فرهنگ نظام مؤلف ته پښتو نه وه معلومه نو ځکه ئې دغه پښتو لفظ تر کی بللی دی . حال دادی چه دغه نوم یی له شکه ښکاره پښتو دی اود (غبز) له کلمې څخه جوړ شوی دی .



سورنی هم دپښتنو په ټولو سیمو کېنې د ساز یوه مشهوره ا لوده چه په هره  
ښادی او واده کېنې د ډول سره یوځای په پیره مستی و هل کیږي د پښتنو په  
جنگي میدانونو کېنې هم د سورنی غږ خلک په جوش او مستی راولی  
دی آلی ته په هند کېنې (شهنائی) وایي د آجکل د موسیقۍ په یوه ګڼه کېنې  
محمدرضا علی خان (۱) لیکلی دی چه شهنائی او کرنا د شیخ بوعلی سینا ایجاد دی  
، په مطلع المعلوم نومې کتاب کېنې هم دغه خبره راغلې ده په پارسی  
کېنې ېې (سرنا) بولی نود دغه سندله کبله ، مونږ سورنی د افغانستان د خاوری  
مال بولو چه د باختر او بلخ له سیمې راوتلی دی .

په خپله د سورنی په کلمه کېنې هم چه غورو کېږي د پښتو رنگ پکېنې  
زیات ښکاري ددغې کلمې اول جزء سور (سوری) او دوهم جزء ېې (نی)  
یعنی نل دی چه د سوری نل معنی ورکوي هر کله چه د سورنی سوری ډیر  
زیات دی نو ځکه په دغه نامه بلل شوی دی بله خبره داده چه سوری په پښتو کېنې  
اوږدو چیغو ته وایي او د سورنی غږ هم دغه ډول دی .

د آریانا دایرة المعارف په اول جلد کېنې سورنی او ډول د واره د پښتنی  
ار کستر اسازونه ګڼل شوي دي .



ډول :- د پښتنو د ساز او سرود یوه پخوانۍ آله ده د پښتنو د جنگونو  
 او اتنو نو مېدا نو نه هیڅکله د ډول له غېزه نشي خالي کیدای ، په  
 صوتي اولغوي لحاظ هم دغه کلمه پښتو ښکاری اود (ډم) له غېزه سره ارتباط  
 لري ، د ډول آواز ته (ډم) وائي دې کلمې نه ډمame ، ډومبکی هم راوتلی دی نو  
 کیدای شي چه له ډم نه ډن ، ډنگ او بیا وروسته (ډل او ډول) جوړ شوی وی ولی  
 چه (م ، ن ، ل) تل په یو بل باندی اوړی . ډول په پښتو کښی د ژرندی د پاسه  
 د دانو اچولو سندوخ ډوله لرگی ته هم وائي اودارت په لرگو کښی لوی  
 تاویدونکی شرخ ته هم ډول وائي چه دغه ټول په شکل او گردوالی کښی  
 دمو سیتی د ډول په شان دی .

### ډولکی :

ډولکی له ډول نه وړو کی دی او شکل یې اوزدغوندي وی . ډولکی  
 په پښتو ساز کښی د تبلي کار کوی او په ملی اتنو نو کښی زیات استعما لیبزی  
 او په وړو وړو ډنډو وهل کیزی .

### بین

دایوه پوک و هو نکي آله ده له تاو راتاو نلو نو شخه جوړیزي پاپرو گرئي  
 دمارانو د نیولود پاره وهی .

وائي چه ماران د بین په غېز مین دی او هرځای چه د بین غېز واورى  
 نو سمدلاسه ورته راوځی دویدی زمانى په سرو دونو کښی یوه آله  
 د ( بهومی ) ( ۱ ) په نامه راغلی ده ښائي چه د دغه موجوده بین سره شخه نیز دی  
 والی ولری بین او بین په ریښی کښی له پونکی سره هم نزدی دی چه کو چنیان  
 ئی د غنمو له ډانډو شخه جوړوی او شپیلی پکښی وهی په زړو آریائی سازو

(۱) آجکل اگست ۱۹۵۶ ع . د ( بهومی ) د کلمی دنز دیوالی په وجه ښایى چه په بین  
 کښی د « بیم » لیک سمو بلل شی .

نو (ښي د ( وينا ) په نامه هم يو ساز شته چهد ( بين ) سره لفظي نژدې والی لري .

منگ

منگي يا کړي هم د پښتو په ټنگ ټکور کښې داخل دی اوز يا تره له رباب سره وهل ټيزی سرو ازی منځی هم وهل کيزی او کلاه مې په خوله باندې خرمنه تړی او لکه چمبه مې د ساز په وخت کښې په لاس باندې وهي

کرنا

داهم دپوک وهلو آله ده په پنځه انوز مانو کښې به له يوراز کوز کړي ښکر نه دغه ا له جوړيدله نو ځکه ښائي چه اصل مې ښکرني وی يعنی دښکر شپيلی او وروسته به « کرنا ، قرنا » شوی وي .

بيگل - يا تورم

تورم په مو جوړه وخت کښې لښکریان او فوځيان زيات پکاروی اوله زیر و او مسو څخه يوه تاوړا تاو جوړه شوی آله ده .

په انگریزی کښې مې هم « بيگل » بولی چه په ځينو پښتو کښې هم مشهور دي او ښائي چه د ( بگ ، بغ ) له کلمی نه اخسل شوی وي ( بگوه = زړه کيدړه چه د شپي ناری وهي ، او هم بگی د بگ له غبره جوړ شوی دی

توری

په پښتو کښې شپيلی رقم سازو نو ته وائي ټوله او توری هم په ريښه کښې يو دی نو کیدی شی چه په تورم کښې ( م ) د نسبت لپاره وی او توری ته منسوب وی .



### سندر غاړی او سندر پوهاند:

د ساز د آ لو په شان د افغانی سندر غاړ و او سندر پوهانو تاریخ هم تر  
ډېره حده پورې په تورو تیارو کښې پروت دی مگر په دې برخه کښې  
څه لږ وډېر معلومات لرو چه په وروسته کړښو کښې گرانو لوستونکو  
ته وړاندې لیبزی.

د بلخ د سامانیانو په وخت کښې موسیقی، شعر او ادب زیات اهمیت  
درلود، ددوی په دربار کښې د موسیقی پوهانو او سندر غاړو ته په درانه  
نظر کتل کیدل. وائی چه عبدالله د طاهر زوی «۸۴۴ م» د موسیقی پالونکی  
و او په خپله هم په موسیقی ښه پوهېده عبدالله د دغه عبدالله زوی د نغمو په  
ښودنه کښې یو کتاب هم لیکلی و (۱) د سامانیانو د دورې مشهور سندر  
پوهان دادی :-

محمد بن احمد الخوارزمی ، دامیر نوح سامانی هم زمانه او د موسیقی لوی  
عالم و (۲) ده په «مفاتیح العلوم» کښې د موسیقی په باب ښه څیړنه کړې ده .  
محمد ابن زکریا رازی د منصور سامانی په وخت کښې د موسیقی یو  
ستر پوهاند و بلخي ابن سینا هم د موسیقی په باب پڅی لیکنی کړی او د  
بلخ نوم فی په دنیا کښې ښه څرگند کړی دی . ده په خپلو دوو مشهورو  
کتابونو (الثفا - لنجات) کښې د موسیقی په باب ، جلا ، جلا با بو نه  
لیکلی دی. ابن سینا د (المدخل الی صناعة الموسيقى) په نامه هم یو کتاب  
لری ده په (دانش نامه) کښې هم یو فصل په موسیقی کو ښلی دی . ددې  
کتاب یوه نسخه د لندن په موزیم کښې شته دی (۳) په ځینو روایا تو

(۱) جمع ص ۱۹۸

(۲) جمع ص ۲۵۳

(۳) جمع ص ۲۵۹



کښي ابن سینا دار سطو (السماع الطبیعی) د شرح لیکونکی هم بلل شوی دی. دغه شان به موسیقي کښي دیوي جلا رسالي نسبت هم ورته کيږي. ابن زبلة (۱۰۴۸ م) د ابن سینا شاگرد هم به موسیقي کښي دخپل استاد پیروی کړی ده اود (خراسان) د موسیقي په باب ئی د (کتاب الکافی فی الموسیقي) په نامه یو اثر لیکلی دی چه یوه نسخه ئی د برتانیې په موزیم کښي شته دی. د ابیانو په دوره کښي رود کی دیارسی مشهور شاعر هم ښه سندر پوهاند گڼل کېده ابو نصر فارابی هم د افغانستان د غری سیمو اسپنونکی اود موسیقي یو ستر عالم گڼل کيږي په موسیقي کښي دده (الموسیقی الکبیر) دیر زیات شهرت لری. ده به موسیقي کښي یوه بله رساله لیکلی ده (۳) ابو نصر د ساز دیوي آلی راویستونکی هم بللې شوی دی. ده دار سطو به (السماع الطبیعی) باندې یوه ښه شرح هم لیکلې ده دی داني چه د مغلو ښت لخوا دار سطو دغه کتاب و کوټ نو هله پری یوه شوم نصرالدین رازی (۱۲۰۹ م) پخپل جامع العلوم نومی کتاب کښي یوه برخه د موسیقي دپاره خاصه کړی ده دغه کتاب په پارسی لیکل شوی دی اودوي نسخه ئی د برتانیې په موزیم کښي شته دی (۱) عبدالقادر ابن غیبی ۱۴۳۵ م چه د موسیقي یو ستر پوهاند ؤ په اصل کښي دهرات معلومېږي ولی په (۱۴۱۹ ع) کال چه له هرات نه کوم ثقافتی مثبت چین ته لیږلی شوی ؤ دی په هغه کښي یو مهم غړی ؤ عبدالقادر (جامع الالحان) په نامه یو کتاب لری چه یوه نسخه ئی په (بورلیان) کښي شته دی د (مقاصد الالحان) په نامه دیو بل کتاب لیکونکی هم بلل شوی دی (۲)

(۲) آریانا دایرة المعارف ج-اول . ص ۷۷۳

(۳) مجمع ص ۲۳۹

(۴) مجمع ص ۲۳۰



جارج فارمر خلیف پوهاند د فخر الدین رازی او ابن غیبی کتابونه د پرمهم بللی دي. عبدالرزاق سر کښی په مطلع السعدین نومی کتاب کښی د موسیقی په باب ښه معلومات راغونډ کړي دي دا کتاب په پارسی لیکل شوی ؤ. په دی کتاب کښی د هغه هیئت بیان راغلی دی؛ چه د هرات د تیمور د یانو په وخت کښی چین ته استول شوی ؤ او غیاث الدین قماش هراتی او ابن غیبی لې غړی ؤ و ( ۱ ) دغه وخت په هرات کښی شهاب الدین عبد الله بیانی او سید احمد غچک مشهور سندرغاړی وو. بیانی چه سید احمد په غز که وهلو کښی استاد ؤ نو لږکه په غچک مشهور شوی دی. دی یو ښایسته خلقي ؤ جامی ( روح ) والې -

### لوی آن غچک کشت و شکل آن غچکي

که شور مجلس عشاق شد زیر نمکی  
استاد حسین عودی او شیخ نالی هم د دغه وخت سندرغاړی گڼل کیږی ( ۲ )  
د غوریانو او غزنویانو په دربارو کښی د شعر، ادب او موسیقی بازار ښه گرم ؤ.  
خو د سندرغاړو نومونه هم راته معلوم ندي.

### اوسنی سندرغاړی

ښاغلی سرور گویا په یوه مقاله کښی د کابل د موسیقی اوسندرغاړو په باب هسی لیکي: په کابل کښی د ایراني او هندي موسیقی تر مینغ رقابت موجود ؤ مگر آخر هندي موسیقی میدان یووړ او دراک مکتب بریالی شو.  
دی والې چه دامیر عبد الرحمن په وخت په کابل کښی د پارسی سندرو استادان استاد کلام الدین، استاد قربانعلی و او د پښتو په سند غاړو کښی

مشهور کسان داوو (محمد شفیع لغمانی، آغامحمد لغمانی مزدور کا کاشینواری  
گلبدین لوگری، مرزا احمد لوگری محمد روز شینواری، استاد گل محمد  
سررودی استاد بلندو، او تازہ گل تیراوال او نور) .

ښاغلی سرور گویا لیکي: «چه د کابل په دربار کښي د ساز او سرود  
غزلو لوی طریقه دا وه چه (اوله برخه کښي به راگ یار اگنی ویل کیده، په دوهمه  
برخه کښي به پارسی غزلو نه او په دریمه برخه کښي به د پښتو غزلو نه او طرزونه  
ویل کیدل) (۱) د ایراني او هندي موسیقي کوم اثر ته چه ښاغلی گویا اشاره کړي ده  
دغه اثر د پرخوانی نه دی بلکه دوروستی زمانې سوغات دی او هغه هم د کابل  
په ښار پوری محدود پاتی شوی دی په نورو برخو کښي تردې چه د کابل  
د ښار په شپږ کړوهی کښي هم زور او پخوانی پښتني ساز به پرله پسې  
ډول پخپل اصلي رنگ تردې وخته را رسېدلی دی چه نه ئې له لرغوني  
تاریخ سره خپله علاقه شلولی ده او نه ئې پردو او نورو سازونو ته خپل خای  
پری ایښی دی .

زموږ عقیده داده چه دلو گراو پکتیا ساز د لرغوني پښتني ساز ښه  
نماینده گي کولی شي ولې چه په دغه ساز او سرود کښي خالص اوازده،  
د رانه او خوازه آهنگونه زیات لیدل کیږي او د پښتني اتڼ له حرکاتو سره  
زیات سمون او جوړښت ښکاره کوي . نو پدې لحاظ د کابل د سمیې اصلي ساز  
او سرود هم دغه دلو گریاد شمالي خپنی وطني سازونه بللی شو نزدې شل  
کاله کیږي چه کابل را دیو په افغانستان کښي په خپرونو پیل کړی دی  
له دغه وخت نه وروسته په پښتو ساز او پښتني سندر غاړو کښي د ژوند ساپو کلی

شوی ده او ورځ په ورځ نئی د ترقی او پرمختگ په لوري گامونه اخستی دی  
 که څه هم په اساسی ډول ورته توجه نه ده شوی خو بیا هم دراديو غږ ډېر  
 سندر غاړی لځانته راښکلی او په خپله غږیز کښی ئی څه ناڅه روزلی دی .  
 مونږ دلته په لنډ ډول د دغو سندر غاړو نومونه راوړو او له زیات بیان څخه  
 تېرېږو .

د لوگر په سندر غاړو کښی ( دری ) مشهور استاد او دیوې رنگینی ډلی  
 خاوند دی دده په شاگردانو کښی عبدالسلام لوگری او نور مشهور دی .  
 د ننگرهار د ساز او سرود په ژوند کښی مرحوم ملنگ خان لوی لاس درلود  
 ده څو کاله په کابل راډیو کښی د پښتو د موسیقی د سرپرست په توگه کار وکړ او  
 ډېر شاگردان ئی وروزل دی پخپله یو ښه ملی شاعر او د ملی آهنگونو په  
 جوړولو کښی ماهر و دده مشهور شاگردان دادی :  
 محمد ایوب ښه سندر بول او دخو اژه غږ خاوند دی . محمد اسلم ،  
 طلا محمد ، مرزا گل ښه سندر غاړی دی . محمد ین ښه باجه وهي . د کابل  
 راډیو په سندر چیانو کښی استاد محمد عمر او محمد اکرم ښه رباب چیان دی  
 غلام حسن تیر او ال د سریندی استاد او فقیر حسن دده زوی ښه وایلن غږوی .  
 استاد ښی گل تیر وال د پښتو په ساز کښی په فنی لحاظ ښه دی چه څه مو ده  
 د کابل راډیو د پښتو موسیقی منتظم هم ؤ . د پکتیا په سند ر غاړو کښی  
 شادگی ، عطا محمد ، میر سلام خوستی زرغون او نور ښه شهرت لری .  
 په کندهار کښی سلیم او نور مشهور دی په ننگرهار کښی محمد نور استاد  
 د زیات شهرت خاوند دی .



د کابل د ادیبو په پارسي سندو غاړو کښې دغه دروسته کسان د پوره شهرت  
 او نوم خاوندان دي استاد غلام حسين ، استاد محمد حسين دده زوی ، غلام  
 دستگر شمل . استاد تڼو خان ( دغه کسان د هندي راگ پيروان دي ) په  
 نورو کسانو کښې چه د کابل ساز ته مې نوی رنگور کړ اوله هندي قالب  
 نه مې راوويست ( خيال ، نسيم ، خلاند ، ارمان ، يلتون ) پوره نوم او  
 شهرت لري . دغه ټول کسان له بښتو سندو سره هم په اشنای نوحکه په  
 دې ده کښې هم حسايدای شي .





### د لري پښتون خوا سندر غاړی :

په منظم ډول ديخوانۍ زمانې د سندر غاړو معلومات په لاس نشته يوازي داوسنۍ زمانې ځېنې سندر غاړې په وروسته ډول ښودل کيږي .

دلري پښتو نخوا (اوسنۍ پښتونستان) په سندر غاړو کښې تر ټولو مشهور سړي استاد صحبت خان دي . دي دمردان دسيمې دمرغوز نومي کلي اوسېدو نکي ؤ او په ټيکلو کښې د مردان په صحبت ياديږي . په رباب او باجه غېزولو کښې استاد اود ښه غېز خاوند ؤ . ده په هندي موسيقي کښې هم زيات مهارت درلود وائي چه دده ټيکلو دومره شهرت وموند چه نژدې دري لکه ټيکلي ئي خرڅ شول (۱) استاد صحبت خان په ۱۹۴۲ع کال کښې وفات شوی دی . دولت خان دده شاگرد ، فرخ سيردده زوی اوزرداد خان ، زيور خان داډول د پېښور دراديو نو ميالي سندر غاړې او رباب چيان گڼل کيږي . استاد پذير خان په پېښور کښې دسريندي استاد ؤ . دده کورنۍ د موسيقي او ساز کورنۍ وه . دده وروڼه گل مير خان او خوش مير خان دسريندي په غېزولو کښې ډېر تکړه وو . پلار ئي عبدالقدير خان په رباب اوسرينده غېزولو کښې ښه لاس درلود .

دپېښور دموسيقي په استادانو کښې استاد بهرام خان اوبابا موسلي هم دپوره شهرت خاوندان دي . په پېښور کښې دمو سيقې فن دوی پرمخ بوت . دهند تېله په پېښور کښې استاد بهرام خان رواج کړه استاد اکرم خان هم يو مشهور سندر غاړې دی . وائي (۲) چه د پښتو لومړی ر کات دده په خوا ډک شوی دی او دلوستلي غزل سر ئي دادی :

(۱) اټک کی اس پار ص ۳۲۴ د فارغ بخاری اثر دلا هورچاپ .

(۲) اټک کی اس پار ص ۳۲۸

(زه بلبل ستار وصال يمه) په مو جو ده دوخت په پېښور كښې دغه وروسته  
 كسان د شهرت او نامه خاوندان دي : استاد مير احمد خان چه دنويو لارو په  
 جوړولو كښې لوي لاس لري، مظفر خان، استاد سبز علي خان، خانزاده،  
 عبدالله جان. زر خان، انحر گل، كچكول خان او نور په ښځينه  
 سندر غاړو كښې حبيبېه جان، بي نظر جان، چشتي چمن جان، فيروزه جانه.  
 دلبر جان، گوهر ييگم وزير جان، حسن پري، صابر جان، بادشاه زرین جانه  
 او انوري خوږي سندر غاړي گڼل كيږي. دغه ټول د پېښور له راډيو څخه  
 خپل غېزونه هري خواته رسوي ددوي له غېزونو او سندرو څخه په پر ټيكلې  
 هم ډك شوي دي چه دخو شحالي مجلسونه پري هر ځاي ښايسته وي  
 د گرامفون (د ككړو و باجه) پيدا كيدو دلري پښتو نڅوا د موسيقي  
 په ژوند كښې ډېر زيات بدلون او اثر و اچاوه اود دغې سيمې د موسيقي په  
 نړۍ كښې ئي څه تاڅه تازگي پيدا كړه مگر د هندی ټيكلو اثر او  
 رنگ هم پري زيات پر يووت اود پښتو اصلي تالونه ئي گډه وډ كړل.  
 په لارو كوڅو كښې كوچنیا نو د هندی ټيكلو زمزمې شروع كړي او  
 دسپگل نغمو ډېر خلك له سده وويستل.

ولي بيا هم يونيم استادلكه سبز علي خان او نورو د پښتو موسيقي  
 تنابونه ټينگ كړل او خپل كلاسيكي ساز ئي و ساته، د پېښور راډيو  
 چالايندل د پېښور د موسيقي په او سني ترقي كښې لويه برخه لري. دغه  
 ريډيو ډېر سندر غاړي ځانته را ښكل او په خپل غېږ كښې ئي و پالل.  
 لاكن بيا هم دلري پښتو نڅوا موسيقي او سرود ډېر نيمگړي دي او پوره پر  
 مخ تگ ئي نه دي كړي. د غلته لاوس هم يو ستوي نغمي او سازونه غېزول  
 كيږي او ديو غور هار كستر ائي ساز شكل ئي نه دي موندلي.



## په نورو ملګرو نو کښې د پښتني موسيقي اغيزه

د افغاني ثقافت او کلتور اغيز او اثر د شاوخوا ملګرو نو په ثقافت کښې څرګند او ښکاره دی. جارج فارمروائي: چه خراساني افکار د عربو په عام ثقافت کښې ننوتی دی او د سامانيانو دورې د ايراني فن د پاره هم لار پيا ګه اوسمه ګړه (۱) لکه چه ښکاره ده افغاني پوهانو په عربو، هند او نورو ځايو کښې د نورو د ثقافت او موسيقي د پاره د پريزيات خدمتونه او ځلاندي کارنامې کړي دي چه دادي مونږي په لنډ ډول يادونه کوو.

### سندرغاړی:

د عباسي دورې زيات سندرغاړي او سندر پوهان په اصل کښې د افغانستان له لويديزو و غارو يعني بلخ، ميمني، هرات، غور، سيستان او بست څخه تللي دي لکه (حکيم الوادي، ابراهيم موصلي د ماهان ځوی) او اسحق موصلي د ابراهيم ځوی.

وائي چه اسحق موصلي په (۷۶۷ع) د خراسان په (ري) کښې زېږېدلی او پيا د خپل پلار سره بغداد ته تللی دی (۲) دده د نیکه (ماهان) له نامه څخه معلومېږي چه دده تومنه افغاني او آريائي وه دغه نوم په ريښه کښې له (ماهويه سوري) سره نژدی دی. موهن په سانسکریت کښې د ښکلي په معنی دی. په ماهان کښې د (ماه، ممي) ريښه هم ښته چه د سپوږمۍ او ښايست معنی ورکوي. په دې لحاظ د ماهان معنی هم دغه کيدای شي. عربي تاريخونه وائي چه په عربي موسيقي کښې له اسحق موصلي نه زيات عالم او پوه بل څوک ندي تېر شوی. دغه شان محمد د حارث زوی او د بسخرنمسي هم په اصل کښې د هرات و عربي تاريخونو زيات آريائي نومونه غلط ليکلي دي نو ځکه پکښې سړی په اشعابه کښې

(۱) جمع ص ۱۷۲

(۲) جمع ص ۱۴۶

لویبزی لکه دغه بسخز چه معنی ئی نه معلومیبزی زلزله د عربو مشهور سندس پوهانداو دعود غبزو لوستر استاد هم په اصل کښې د خراسان ښکاری ولی چه دی د اسحق موصلی ماماؤ.

ابن خلیکان او جحظة البرمکی دواړه د بلخ برمکی کورنۍ ته منسوب او د دمو سیقی په برخه کښې د پوهی او آثارو خاوندان وو. داخوان الصفا د موسیقی در سالی په لیکونکو کښې ابو سلیمان محمد د معشر بستی زوی او ابو الحسن د هارون زنجانی زوی هم اصلاً د افغانستان وو او په بصره کښې داخوان الصفا د علمی دلی مهم غړی وو (۱) عبدالمو من د صفی الدین خوی، د عز الدین نمسی، د نعمت کپوسی او د قابوس (۲) کودی چه په بغداد کښې د عربی موسیقی د پیر لوی عالم او پوهاندؤ په اصل کښې د جر جان یعنی اوسنی میمنی ؤ دی لومړی د محمود غوری په زمانه (۱۱۷۳ هـ) په افغانستان کښې او سپېده او په موسیقی کښې ئی د (بهجة الروح) نومی کتاب په خپل وطن کښې په پارسی لیکي دی (۳) په دغه کتاب کښې ئی د افلاطون هر مس، فخر الدین، تاووس، مروزی له آثارو استفاده او اخستنه کړی ده (۴) دی بیا وروسته بغداد ته ولاړ او هلته د المستعصم په دربار کښې د سندرو او موسیقی رئیس (سندر میر) او د بغداد دیوی کتابخانی مدیر شو، وائی چه ده په کال کښې (۵۰۰۰) دیناره معاش خوړ.

عبدالمو من دیونان له اثر څخه ځان خلاص کړی ؤ مگر د خراسان اثر وربا ندی پروت ؤ ولی چه دغه فن ئی له ځانه سره له غورنۍ وړی ؤ.

(۱) تمع ص ۲۵۴

(۲) دغه نوم هم په اصل کښې کساووس او یو آریانی نوم دی.

(۳) ددی کتاب یوه نسخه په بورلیان کښې شته دی.

(۴) تمع ص (۲۳۶)



په موسیقي کښې دده مشهور کتاب (الادوار) نومیږي چه په (۱۲۵۲م) کښې لیکل شوی دی . دغه کتاب په موسیقي کښې یو ډیر باوري کتاب گڼل کیږي ، ددی کتاب خو نسخی د برتانیی په موزیم اودا کسفورد په (بودلین) نومی کتابخانه کښې شته دی د (رسالة الشرفیه) په نامه هم یواثر لری چه نسخی ئې د (برلین ، پاریس ، ویانا) په کتابخانهو کښې پیدا کیږي . د عبدالمؤمن له کتابو نو څخه د موسیقي ډېرو سترو پوهانو اخستنی کړی دی او په عربی موسیقي کښې دی یو لوی مأخذ گڼل کیږي . په موسیقي کښې دده علم او مهارت ته قطب الدین شیرازی ، محمد د محمود دالعا مولی زوی ، د کنزالتحف مؤلف ، عبدالقادر غیبی زوی محمد د عبدالحمید لازقی زوی او نورو د احترام سرونه قیمت کړی دی (۱) (سرهو برت) وائی چه د صفی الدین تال مېچ ډېر ژور او دقیق ؤ . دده الغنی او نزهة په نامه د موسیقي دوه آلی هم راوستی دی عبدالمؤمن په بغداد باندي دهلا کود طوفان نه وروسته (۱۲۵۸م) دهلا کوز وزیر شمس الدین جوینی د زامنو بهاء الدین او شرف الدین معلم او ښوونکی وټاکل شو او د شرف الدین په نامه ئې (رسالة الشرفیه) ولیکله . ډېر وخت له بهاء الدین سره په (اسپهان) کښې ؤ مگر کله چه د جوینی کورنۍ له منځه ولاړه نو دده قدر من هم وړک شول او ورځ ئې بده شوه وائی چه دی ډېر آزاد لاسی او نسخی سپړی ؤ ، په خپلو دوستانو به ئې ډېری پیسې ښندلی او سوغاتونه به ئې ورله اخستل (داخوی ئې د پښتنوؤ) تردی چه آخر پور وړی شو اود (۳۰۰) دینارو په پور کښې بند یخانی ته ولاړ او هم هلته ئې له دنیانه سترگی پټی کړی (۲) دهند په موسیقي کښې هم افغانی سندر پوهان

لوی لاس لری . په هند کښې داسې ډېر پښتانه تېر شوي دي چې  
 ياد موسيقي عالمان او يا پخپله سندرغاړي وو . شير خان لودهې داوړنگ زيب  
 په زمانه کښې د موسيقي يو مشهور پوهاند ؤ په ايراني او هندي  
 موسيقي کښې ئې پوره مهارت درلود او په دغه برخه کښې ئې يو کتاب ليکلی ؤ  
 په (مرآة الخيال) نومې کتاب کښې ئې يوه برخه د موسيقي په باب ليکلی ده .  
 دامير خسرو دهلوي پلار چې دهند په موسيقي کښې ديو مجتهد او ستر  
 استاد حيثيت لري هم په اصل کښې دافغانستان له شمالي خوا ؤ خخه هند ته  
 تللی ؤ . دهند پوهان دهند د موسيقي دراکونو په وده کښې دده رول  
 په ښه شان مني او د موسيقي په علم کښې دې يوز بردست پوهاند بولي دوي وائي .  
 چې امير خسرو په هند کښې داسې نوي نوي راگوته راوويستل  
 چې هندي موسيقي ورسره اشنا هم نه وه ،

په هند کښې د موسيقي ډېرو پوهانو له نومو سره د خان ، خانصاحب کلمې  
 راوړل کيږي نوله دغو خخه هم لېزو ډېر ددوي افغانيت څرگنديږي . لکه  
 نعمت خان ، فيروز خان ، قطب بخش خان تان سن هم د خانصاحب په لقب  
 ياديږي . دده زوي امر او خان هم په موسيقي کښې ښه لاس درلود په استاد  
 فياض خان او استاد وزير خان کښې هم د پښتنې رگ څرک لگيږي . د جيپور  
 په رياست کښې بهرام خان د موسيقي لوی عالم ؤ . درامپور په نوابانو کښې  
 هم ډېر کسان د موسيقي پوهان تېر شوي دي . دوي په اصل کښې پښتانه دي .  
 صادق علي خان او سر سعاد علي خان پکښې ددې فن ماهران وو . دغسې نور هم  
 ځاي په ځاي ډېري پښتني ځيلى اوريښي پيدا کيږي په ښکاره ډول استاد  
 حافظ علي خان د سرو استاد اصلاً بنگش پښتون دي . دده نيکه غلام بندگي خان  
 د بنگشونه هند ته تللي او پښتنې رباب ئې له خان سره وړي ؤ . دده زوي غلام علي خان



او بیا دهغه زامنواو نمسوپه موسیقی کښی کوډی رودرولی او خپل شهرت  
 می دهند گوت گوت ته ورساوه. په موجوده وخت کښی استاد حافظ علی خان  
 ښکې د غلام علی خان نمسی د سرود په غږولو کښی ډېر زیات شهرت  
 لری . دغسی نور هم وښولی ؟



## دساز آلی :

جارج فارمرد کلاسکو د پوهنتون استاد لیکي : چه د موسیقي د پری آلی  
 له افغانستان څخه د چین خاوری ته تللی دی لکه تنبور ، سه تار ، رباب ،  
 غز که ، سورنی ، نغاره ، قانون ، دغه ټول نومونه په لیزه توګه په چین کښی  
 موجود دی . غیاث الدین هراتی دیو افغاني هیئت غږی چه په ۱۴۱۹ کال  
 له هرات نه چین ته تللی ؤ ، د چین د سازو نو په باب وایي : په پیکن کښی  
 د شاهي ماتیچر شاوخوا دوه زره سرود ګرود خپلو آلو سره ساز کاوه .  
 کور که پېول ، د مامه چنگ ، ګریال به په آزاد میدان کښی غږ ول  
 کیدل ده ( یاتو غان ینه کمانچه ؛ نی تنبور ک ، دولکي ، موسیقار ) هم  
 د چین په سازونو کښی راوړی دی ابن غیبی د دغه هیئت بل غږی دخا  
 او چین په آلو کښی د ( یاتو غان ، پی ، پاء ، شید ، یر غورا ) چوبیچ ( یاد کړی  
 دی ) ( ۲ ) یاتو غان له چنگ سره نژدېوالی لری پی یا څلور تازه درلودل  
 چه له بر بت او عود سره اړخ لګوی څلورم ته ابن غیبی موسیقار وایي  
 دغه آله له څو نلونو څخه جوړه شوی وه . د جارج فارم په قول ټوله هم  
 له باختر نه چین ته تللی ده او څلور زره کاله پخوا د ( لنک لن ) نومی چینی  
 په واسطه چین ته وړل شوې ده . د چین په سازونو کښی ( د مامه ) په چین پښتنی  
 ساز او د پښتو ( د مامه ) ده چه اوس هم شته . د مامه د ( دم ) له صورت څخه جوړه شوې ده

(۱) برغویه پښتو کښی د اسرافیل شپیلی ته وایي

(۲) د آریانا مجله ( ۱۳۲۳ ) کال د حمل کښه



او یو ه در بید ونکی آله ده . چینی چنگ هم غالباً له افغانستان نه تلی دی او عربو هم له دې حای نه اخستلی دی . عربو دغه ساز نه درلود نو حکه ئې په معرب نامه (صنج) بللی دی . د چنگ درسم نمونه دوه زره کاله پخوا له بامیانو شخړه او تلی ده چه د دوو سرود گروښخو په غیږ کښی د غېږ و لو په حال لیدل کیږی . چنگ په پارسی کښی کوزاو کونډی ته وائی و په پښتو کښی د چنگ چینگ) بونری طبیعی دغم یا ژړادوخت صوت دی و ا ئې « ډېر چنگ چنگ مه کوه » یا « ډېر مه چینگیزه » داسی هم وائی له فلانی شخړه ئې چینگارو ویست . بل د لاس جوړه گو توت ته چو ننگ ، چو نگی وائی لکه : یو چو ننگ اوړه یو چو ننگ رانی » او چنگ هم په جوړه گو توتو هل کیږی په دې حساب په چنگ کښی په ظاهری لحاظ د پارسی ریښه او په معنوی لحاظ د پښتو ریښه خان ښکاره کوی . او په دواړو لحاظو نو چنگ د دې خاوري مال گڼل کیږی .

ر باب د افغانی ساز لرغونی آ له ده چه دهند ، ایران او عربو ته تلی ده ، له پښتنی ر باب نه په هند کښی سرود ، په ایران کښی بریت او په عربو کښی عود جوړ شوی دی . ابن سینا وائی چه بریت او عود په یوولسم قرن کښی یوشی ؤ او بریت خلور تارونه درلودل بریت یو پارسی نوم دی .

بر په فارسی کښی غیږې ته وائی او بته داوچتی غرانگی کونډی سرې مرغای نوم دی . کوم وخت چه پښتنی ر باب د بټی په شان غیږه او کو ټی سرلری پارسی ته ورسید نو هلته بریت و باله شو او دخپل شکل په لحاظ په دغه نامه موسوم شو . دغه کلمه بیاد ایران په لاریو نان ته هم ولاړه او هلته (بر بلتیس) شوه جار فار مر لیکي چه دغه آ له چینیا نو هم له باختر نه وړی وه . چه دوی ئې (پی پا) بولی . دا خبره په ختن کښی د (سراورل ستن )



له خیر نوڅخه څرگنده شوی ده جارچ فارمر باب د خراسان یو خوږ ساز  
بولی (۱)

له دې نه څرگنده شوه چه د عربي عود اصلي اېره اورینه لرغونی  
پښتنی رباب دی چه په پخوانی افغانستان کېنې ډېر مشهور ؤ. اود گندهارا  
دولایت په دوه زره کلنو لرغونو اثارو کېنې ئې خیره او شکل موندل  
شوی دی.

په عربي اصطلاح کېنې کوږ عود ته رباب وائی مگر کوږ عود  
همد حکیم بن احوص سعدی (۲) راو پستون بلل شوی دی کوږ عود په  
پارسی کېنې د شاهرود په نامه راغلی دی چه په غرب کېنې ئې زیتار  
بولی. تنبور هم یوه داسی آله ده چه د لرغونی افغانستان له عربي بر  
خو یعنی خراسان څخه نورو نځایو ته تللی ده ابن خرداد به وائی. چه  
تنبور په پارسی، ری او تبرستان کېنې رواج درلود ابو نصر فارابی دوه  
ډوله تنبور ښودلی دی یو ډول خراسانی تنبور او بل ډول میزانی یا بغدادی  
تنبور دی وائی چه خراسانی تنبور د خراسان په شرقی او شمالی ځمکو  
کېنې هم رواج درلود (۳) ابن عبدربه په العقد الفرید کېنې د دوه تاریز  
عود یادونه هم کوی چه دوترو نونوم ئې زیر او بم ؤ. له دې نه معلومه  
شوه چه د عربي تنبور اصلي رینه هم په خراسان کېنې ده چه د لته  
د دوتار په نامه هم بلل شوی دی او دوترونو نومونه ئې هم عربي نه دی  
بلکه دواړه پښتنی او آریائی گنل کیږی.

(۱) د آریانا مجله (۱۳۲۳) کال د حمل کڼه

(۲) تمع ص ۲۸۱ سعدی زمونږ په خیال په اصل کېنې ساگری دی چه یوه آریائی قبیلده

(۳) تمع ص ۱۸۳

## د پښتني ساز اصطلاحات :

شان : دخو ښي او خوشالۍ يوه نغمه ده چه دډول ، سوزني ، شپيلۍ او رباب په واسطه غږول کيږي ( ۱ ) دې ته دخو ښي نغمه هم وائي شان دلبز ساعت دپاره په يو ستوي رنگ هم غږول کيږي .

نوبت : دشا هي د بدني اولويۍ څرگندېدو نغمه ده چه د پاچايانو يا اميرانو په دربارونو کښې سهر مهال يا پنځه وخته د يو څو گڼو آلو په ذريعه غږول کيږي .

څاښني : دخو ښي يوه بله نغمه ده . چه د ساز او سرود په مجلس کښې د مجلس د تودولو دپاره غږول کيږي . څاښني د پښتو موسيقي يوزو د دود دي د څاښني د غږولو آلي ډول ، سوزني ، شپيلۍ ، بين ، رباب او سرينده دي . څاښني پر دوه ډوله ده يو قسم ته ئې تيرائي او بل قسم ته پښتوري وائي ( ۲ ) په څاښني کښې څه قدر جوش او تيزوالي هم وي د څاښني کلمه غالباً د څښل او ځکل له مصدر و څخه راوتلي ده ولي چه څاښني د اصلي ساز او سرود تر مخه يوه ځکه اولومړني گوت دي څښي کسان ور ته چاښني هم وائي مگر په معني کښې څه فرق نه لري .

لاره : د نغو او ساز د غږولو خاص طرز او ډول ته ويل کيږي مثلاً وائي د لاره ښه ده د ښه د ښه ده . يوه ښه لاره وغږوه ، شان نوبت او څاښني درې واړه په يو ستوي ساز کښې نه غږول کيږي بلکه د کورس په شکل راځي يعني خامخا غبرگ او جوړه ساز غواړي



مگر لاره په یو ستوی او غبرگ دواړو کښې راځی .

سور : د آهنگ او وزن معنی ور کوی .

تال : د آهنگو نود تول ، سمون او برابری په معنی دی .

پرده : پښتانه سندرغاړی د ساز د هسکوالی او ټیټوالی درجی او مقام ته پرده

وایي مثلاً د اغزل په اوچته پرده کښې ووايه او داپه ټیټه پرده کښې ووايه! د انوم

د باجې یعنی ار مونی له پردو څخه پیدا شوی دی .

نغمه : څه قدر عام نوم دی . د هر قسم آ لو په واسطه په یو ستوی او غبرگ

ساز دواړو کښې غېزول کیږي . په یو نغمه کښې دوه ډوله لارې راتلای شي

مثلاً په تیرایي نغمه کښې ډېرې لارې یعنی څو طرزونه اوډو لونه شته دي .

دغه شان د غرونغمه ، د سیندو نغمه هم څو څو نگونه اولارې لري . کله کله

نغمه اولاره په یوه معنی هم راځي .

خیر او بېم : خیر ټیټی پردی یا هوار پوست او نرم تال ته وایي او بېم اوچتی

پردی یا اوچت جگ او لوړ تال دی په هر ساز کښې دغه دواړه تالونه موجود دي

او د تالونو له خیر او بېم څخه یو ساز او سرود جوړیږي .





## د سندرو وختونه

کاریگر پښتانه خپل ټول وخت د ساز او سرود په اوريدلو نه تیروی بلکه د ساز او تنګ تګور د اوریدلو د پاره خاص ، خاص وختونه لری په عمومی ډول په پښتنو کښی د سند رڼارو ډلی په واده ، کویدن او نورو ښاد یو کښی دخپل فن او هنر کمال ښکاره کوی .

دیوه گڼاو شر یک کار په مهال کښی هم د تنګ ټکور له نغمو څخه قوت او تازگی اخلی لکه د غوبل ، و یالو کینلواو یا کوم بل شریک کار په وخت کښی .

د جنگ او جګړو په وخت کښی د ساز او موسیقی ډلی په ډیر جوش په خپلو مستو نغمو د لښکر زړونه مستوی او په دښمن ئی پټی سترگی ور خپژوی

یو ستوی ساز یا خانله ساز وخت نه لری شپونکی په غره کښی هر وخت د شپې له غېز ولو خوند ونه اخلی زلمیان په ډیرو او هو جرو کښی تل یو ستوی ر باب یا ستار غېزوی .

ښځی په کورنو کښی یوازی د تمبل په وهلو خپل ساعت تیروی مګر هغه هم په ښاد یو کښی . په پښتنو میړمنو کښی بی له ښاد یو د سندرو ویلو رواج ډیر لږ دی . کله کله پیغلو ټی جینګی د ساعت تیری د پاره هم تمبلونه او داریالونه وهی .

هو! په غرونو سیمو کښی چه پښتنی نجونې د لر گیو د پاره غرونو ته ځی نو هلته هم ورځ په سند ر و تیروی ټپه یا لنډی د هر پښتون او پښتنی د کار روزگار ، د غم ښادی او ساعت تیری یو وړ دایمی ملګری دی .

د کار په وخت کېنې ټپې ویل بهائې چه د پښتون قوم یوازینی خاصیت  
وی . دلو ، لور ، کر ، غو بل او نورو کارونو په وخت کېنې په جگ  
آواز لنډې وائي .

د اوزدې لیاری سفر هم دلنډیو په ویلولنډوی اوسنځی دمیچنی کولو  
په وخت کېنې د سهار او پېشلمی ستاینی کوی . په دې لحاظ مونږ ټپو  
ته دژوند سندری یاد کاریگر وسندری ویلای شو . یو پښتون چه کله  
دخوږې پښتو نخوا د جگو غرو په سرو نو کېنې یوه لنډی په خپل  
خوازه غږ وائی یا کله چه په دیرو او هوږو کېنې دبدلو ، غزلو ،  
بگتو ، لو ، بواولنډیو نیمکیو خوازه آهنگونه و غږوی نو بیا تر  
هیره وخته مست گرځی . او په هیڅ شی چرت هم نه خرابوی . دپښتو  
ساز په هر وخت کېنې دپښتو دژوند سا او غمجنو او خوږ منو  
زړونو دواده .





## مو سیقی او نڅا



له ډیر وینخوا نوزمانو څخه د ساز او سرود او نڅا تر منځ یو قوی او  
 تینګار تباط مو جود دی. نڅا هم د موسیقي په شان یو لطیف فن او  
 د حرکاتو په واسطه د جند با تو او احساساتو څرګندول دی د نڅا  
 خوځېدنې د موسیقي د خوږو تا لونیو په واسطه اداره کیږي او موسیقي  
 د نڅا د پار د ساو روح مثال لري دنړۍ په (اوپر) اخوا نو کښې که چیرې  
 د آر کستر د آهنگو نواو نغمو لار ښودنه نه وي نو یوه ناچ ګره به هم  
 خپل هنر په ښه شان ونشي ښودلی.

پښتانه زلمی په مستاتې هله کېښوونې چه د ډول لیکونې غږ واورې



له دې نه معلومه شوه چه نڅا، گډا او اتڼ په دېاره د ډول د غېز او  
دموسيقۍ د نغمو او آهنگو نو تابع دی. د دې ټينگ تړون له کبله  
غواړو چه دلته په لنډه ډول د اتڼ او نڅا ځينې ډولونه وښيو.

### اتڼ

د پښتنو يو خاص جنگي ورزشت دی. چه لاس، سر، پښې او ټول غړي  
په کښې په سم ډول غورځي. پلې، رگونه او غړي پکښې په خوځيدو  
راځي او په دې صورت د درستو د قوې کيدو مشق يېزی. اتڼ په لغوی  
لحاظه (اته) او نسبتی (ن) څخه جوړ شوی دی. (اته) لاس او څنگل ته وائي  
ځکه چه په اتڼ کښې لاس او څنگل زيات فعاليت ښکاره کوي له  
دې کبله (اتڼ) بللی شوی دی. اتڼ ډېر زيات قسمونه لري. په  
لو مړي سر کښې دنارينه و په اتڼ او د ښځو په اتڼ ویشل کيږي په  
گډه اتڼ کښې ښځي او نر يوشان برخه اخلي داراز اتڼ د کا کرو  
په خوا کښې اوس هم شته دی. اتڼ يو ستوی حرکت نه دی بلکه  
يو غبرگ او جوړه خوځيدون دی او خامخا گڼ کسان غواړي.  
په دوه تنه هم کيدای شي چه دلته دارو پائي ډانس شکل پيدا کوي  
اتڼ ځينې خاصی ناري هم لري چه د اتڼ چيا نو له خوا په خاص غېز  
او آهنگ ويل کيږي.

نڅا او گډا: نڅا او گډا يو ستوی او غبرگ يعنی هم ځانله او هم په گډه  
کيدای شي په نڅا او گډا کښې هم ډېر قسمونه شته دی. د خټکو گډا  
زياته مشهوره ده د نڅا او گډا ترمنځ هم څه نري غوندی توپير شته.  
په ډېر فني او آرټسټي ډول لاس پښې خوځول چه په هر حرکت کښې ئی



دېره نرمی او لطافت اغېزل شوی وی نڅابولی . اوچه څه قدر  
درندوالی اوزیز والی پکښې وی نوهغه گهاده .

نڅا زیاته دلطیف جنس یعنی ښځمنوله خوا کیزی او گهادرنا رینه  
و ناردی دڅټکوپه گها ښې درې ډولونه مشهوردی ښگره ، شاپوله ،  
بلبله . په ښگره کښې دلا سونو ښگری او کینگری شر نکیزی یعنی  
لا سونه پکښې دهر غورزی . په شاپوله کښې دشالوډو و دخر خېدو  
فعالیت زیات وی اونری ملاپکښې دېره تاویزی . مگر په بلبله کښې  
پروک پروک او جلیل زیات وی . دنڅا اواتن دغه درست قسمونه  
دموسیقی اوساز دتالونو تابع دی اوتلدموسیقی دنغوپه ملگریا  
میدان ته راحی .



## د پښتو د موسیقي او پښتو شاعری تړون

دا خبره چه موسیقي او شعر د یوه حقیقت دوه بېل بېل نومونه دی په پښتو موسیقي او شاعری کېښې پوره اړخ لگوي په پښتو کېښې د موسیقي د آهنگونو او تالو د پېروالی او بېلوالی د پښتو شعرونو په ډېرښت او میلتون پورې تړلی دی په پښتو کېښې د شعرونو قسمونه او رازونه ډېر حتی نو په دغه وجه د موسیقي تالونه او آهنگونه هم زیات دی په پښتو کېښې د هر قسم شعر چو کات بېل او معلوم دی لدې کبله د هر قسم شعر د بېلو تال او وزن هم ثابت او ځنځیر لندې او د پښتونخوا هر شاعر ورباندې یو هیڅی مثلاً د پښتو په ملی اشعارو کېښې چارینه (بدله) ملی غزله لوبه، بگتېر نیمکېر، داستان، لنډی، هر یو ځانله جلا قسم دی چه د ویلو چو کاتې هم بېل دی او په هر ځای کېښې په خپل خاص آهنگ سره ویل کیږي د بدلی په وزن او تال کېښې څه قدر روانی او لکه د سیند د اوبو کلاری او هواری لیدله کیږي مگر په غزل کېښې یوه اندازه تیری او د آهنگ ټیټ او پاسی راځي لوبه او بگتېر تر غزل هم زیات تیزوالی لري. آهنگ ئې تیز او توندی مگر لنډه پری کیږي، هسکیږي او ټیټیږي نیمکېر په وزن او آهنگ کېښې لوبې ته نږدې ده ولی چه د نیمکېر سرونه په ډېر سوز ناک ریدونکی آهنگ ویل کیږي مثلاً:

لودی، لودی د غنمو

کیږي راواچوه ښکړې راغلی دینه لودی، لودی د غنمو  
لنډی په پښتو کېښې معلوم او ټاکلی وزنونه او تالونه لري. لا کن تویر  
وادی چه په خور ازمدی او دیلی یلی سیمی په نومو یادېږي لکه شلکړی  
تیراوالی، پښوری، او نوری.



لنډې عموماً په راښکلي او کشال غزويېل کيږي او په پای کېږي نو  
 نور آهنگونه هم زياتيږي ديواني غزلونه په ساز او سرود کېږي يو  
 خانله مقام لري. پښتانه سندرغاړي د ساز لومړي شروع په ديواني غزل کوي  
 چې دوی ورته په خپله ژبه رباعي او مقام وائي لکه درحمان بابا غزلونه چې  
 زيات دغه ډول دي د پښتو په ساز او سرود کېږي قاعده داده چې لومړی يو مقام  
 وائي بيا ورسره ورباندې غزل يا بدله سوړوي. په منځ کېږي يوه نيمه لنډې  
 وراچوي او په دې صورت په يوه مجلس کېږي د شعر د پيلو پيلو ډولونو په  
 ويلو سره د موسيقۍ په آهنگ، تال او ستر کېږي هم پوره بدلون او  
 جلتون راځي.

له دې نه ثابت شوه چې پښتو موسيقۍ خانله يو ټاکلی چوکاټ لري چې له  
 چيريو پرې راسي په دغه چوکاټ کې اچول شوي او خپل شکل ئي جوت  
 کړي دي لکه چې د پښتو د پيلو پيلو شعرونو چوکاټ او قالب معلوم او ثابت دی  
 دغسې د پښتو موسيقۍ د آهنگونو او سرونو چوکاټ هم ثابت او جوت دی.  
 او په دې حساب پښتو موسيقۍ او پښتو شاعري يو تربله سره غاړه غړې  
 ورغلې دي نو ځکه پښتو موسيقۍ د اساس په توګه کوم نوی چوکاټ ته اړه نه  
 لري يوازې سمون ښه والی، دروند والی اود آلوده والي خواږی.



۱- آهنگي چه ديشتونخوا له لري لري برخو د پښتو موسيقي هر راز  
آهنگونه ، سوروته ، نفسي راغو ندي کړي شي او دلته په کابل راديو  
کښي د اروپايي آلو په جوکات کښي واچولي شي .

۲- د پښتو او سني ساز زيات يو ستوي دي او پوره ار لسترايي  
عکله لري . دې خواته زيات پاملرنه په کار ده ، لکه چه راتلونکي  
ار تيا وي به دغه ساده اوبو ستوي موسيقي نه پوره کيږي  
۳- د هيواد له نو لو غاړو غنډو غنډه د موسيقي زړي آلي راتلول  
لو په کابل راديو کښي له هغه غنډه کار اخستل به کار دي .

۴- د موسيقي د علمي او فني پر مخ تگ د پاره له خارجي ملگرو  
غډه د دغه فن د پوهانو پوهاند راوستل هم ضرور دي

۵- د سندر پوهنې د زده کولول له پاره د پخواني کورسونو جوړول  
لودو استادانو په لاس د دغو روزل يوه ډيره اساسي او ضروري خبره ده .  
۶- د سندر غاړو قدر ، نمانځنه او دغه فن ته په درنه سترگه کتل  
د پښتو موسيقي ډير مخ تگ لوي شرط دي . له ولاياتو غنډه د سندر  
غاړو راوستل او په کابل کښي د دوی د ژوندانه برابرول تر هر څه لومړی  
کل دي

۷- د پخوانو خبرو په پاي کښي د پښتو موسيقي پر مخ تگ به نيت  
لري به ستره پير زواو لور به ، زيات مينه ، پاک محبت اور ښتيني عمل  
خواړي . موخه در جهان بابا به دې ييت خپلې خبرې پس کوو اوله خدايه  
هيوادلوړ تيا د پښتني ثقافت ، موسيقي ټينگتيا او اخلاعو اړو .

که مجنون غوښتي به مينه کښي صادق شي

د ليلي په دروازو کښي در بان نشته



## د پښتو موسیقي د پرمخ تګ لارې

پښتو موسیقي په موجوده وخت کې سره له څه ناڅه کوششه په ابتدایي حال پاتې دی تر اوسه پورې هغه آهنگونه چه له لرغونو زمانو څخه د پښتو نخوا په غرونو او ځنگلونو کې انګازې کوي ؛ ټول نه دی راغونډ شوي او هاغسې طبیعت او فطرت په غیږ کې نغمې پراته دي .  
 وڅو شحال خان خبره :

چائي پلو له مخه وانه خست      پښتو لا هسي بکره پرته ده  
 دې کېنې شک نشته چه د سپين غره ، کېنې غره په لمنو کې د پخوانو  
 آريا يانو د موسیقي خوږې نغمې تر اوسه خوندي پرتې دي . ديو پښتون  
 مېونکي دخوږې شپيلۍ او ديو مين آ دم خان د سو ځند رباب خوند  
 و خوږ والي خداييز و که هيچير ي هم پيدا شي .

مونږ د پرخوند وړ او له جوش او مستۍ نه ډک آهنگونه لرو ،  
 ګڼ له بده مرغه چه ز مونږ د نورو وياړونو په شان يا د خاورولاندې  
 موي دي او يا د غرونو او ګڼو نغو په منځ کې پراته دي لږې  
 پي کېږي چه کابل راديو د پکتيا د ځينو آهنگونو او سندرو په  
 اټو لولو بريالي شوي دي تاسي رښتيا و وائي او په ايمان ئې و وائي  
 د مير سلام خوستي او عطا محمد او د پکتيا د نورو سندرو غاړو سندرې .  
 بزونه او د شیرين گل غږ که خوند نه درکوي !

په مستی مونه راوالی؟ په رگو نو کښې هودوینی جوش نه زیاتوی؟  
 زه یقین اومعلو مات د واره لرم چه خواب ئې هودی! نو پس له دې  
 باور او پوهې څه کول پکار دی؟ زما په خیال د پښتو موسیقی  
 د بزمخ تگ د پاره دغه وروسته خبرې عملی کول پکار دی:



# د پښتون ز غږ د د پريت له خوا چاپ شوی کتابونه

۱ چند آهنگ ملی.

۲ نی نامه

۳ از بلخ تا قونیه

۴ خوشحال او پسرلی

۵ ملنگ جان

۶ استاد قاسم

۷ افسانه های مردم

۸ گیتان جلی

۹ باغبان

۱۰ د پښتو لودی - چه د پارسی او انگاسی ترجمه دم لری

۱۱ هدف

۱۲ آوارگان

۱۳ هنرمندان افغانی

۱۴ پیغام

۱۵ د ژوند سندره

